



WWW.FACOM.COM

779.PCB

Dansk (oversat fra original brugsvejledning)	2
Deutsch (Übersetzung der Originalanweisung)	6
English (original instructions)	10
Español (traducido de las instrucciones originales)	14
Français (traduction de la notice d'instructions originale)	18
Italiano (tradotto dalle istruzioni originali)	22
Nederlands (vertaald vanuit de originele instructies)	26
Norsk (oversatt fra de originale instruksjonene)	30
Português (traduzido das instruções originais)	34
Suomi (käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta)	38
Svenska (översatt från de ursprungliga instruktionerna)	42
Türkçe (orijinal talimatlardan çevrilmiştir)	46
Ελληνικά (μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες)	50

Fig. A

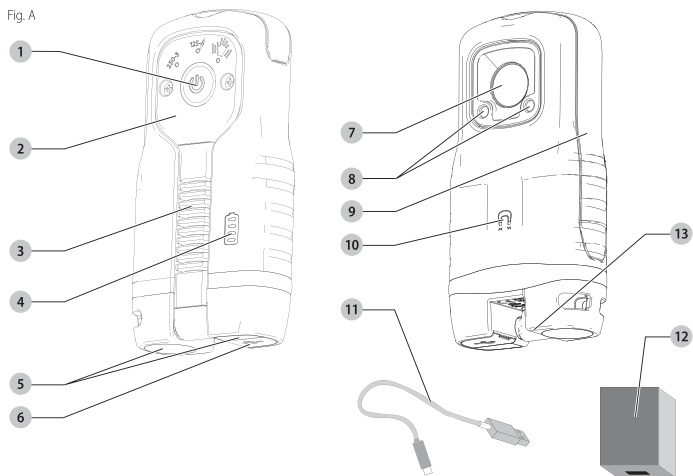


Fig. B

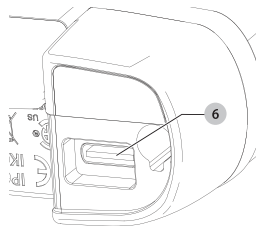


Fig. C

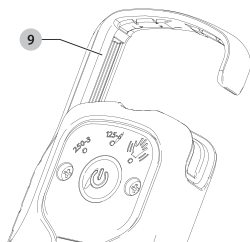


Fig. D

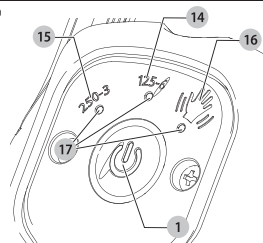
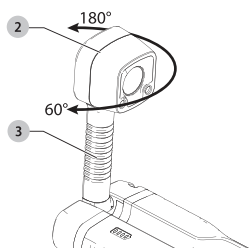


Fig. E



LED GENOPLADELIG LOMMELYGTE

779.PCB

Tilflykke!

Du har valgt et FACOM-værktøj. Mange års erfaring, ihærdig produktudvikling og innovation gør FACOM til én af de mest pålidelige partnere for professionelle brugere af værktøj.

Tekniske Data

		779.PCB
Spænding	V _{oc}	5
Type		1
Batteritype		Li-Ion
Vægt	g	240



ADVARSEL: Læs instruktionsvejledningen for at reducere risikoen for personskader.

Definitioner: sikkerhedsretningslinjer

Nedenstående definitioner beskriver sikkerhedsniveauet for hvert enkelt signalord. Læs vejledningen og vær opmærksom på disse symboler.



FARE: Angiver en umiddelbart farlig situation, der medmindre den undgås, **vil** resultere i **død eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angiver en potentielt farlig situation, der medmindre den undgås, **kunne** resultere i **død eller alvorlig personskade**.



FORSIGTIG: Angiver en potentielt farlig situation, der medmindre den undgås, **kan** resultere i **mindre eller moderat personskade**.

BEMÆRK: Angiver en handling, der **ikke er forbundet med personskade**, men som **kan** resultere i **produktskade**.



Angiver risiko for elektrisk stød.



Angiver brandfare.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Ved brug af en elektrisk lampe skal de grundlæggende sikkerhedsmæssige forholdsregler altid følges, inklusive det følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG AF DENNE LAMPE.



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af de advarsler og instruktioner, der er anført nedenfor, kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.



ADVARSEL: Forsøg ikke at modificere eller reparere lampen.



ADVARSEL: Batteriet må ikke oplades i omgivelsestemperaturer under 4 °C (39 °F) eller over 40 °C (104 °F). Følg alle opladningsinstruktionerne og oplad ikke batteriet uden for det temperaturområde, der er anført i instruktionerne. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det specificerede område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

- **Risiko for elektrisk stød.** For at beskytte mod elektrisk stød må du ikke lægge ladebasen i vand eller anden væske.
- **Tillad ikke, at den bruges som legetøj.** Stor agtpågivenhed er nødvendig, når det bruges af eller tæt ved børn.
- **Må kun bruges, som beskrevet i denne vejledning.** Brug kun det udstyr, der anbefales af producenten.
- **Brug den ikke, hvis den er beskadiget.** Hvis lampen ikke virker, som den burde, eller hvis den har været tabt, ødelagt, efterladt udendørs eller har været tabt i vand, returnér den til et servicecenter.
- **Brænd ikke lampen, selvom den er alvorligt beskadiget.** Batterierne kan eksplodere på et bål.
- **Udlad at bære den ved hjælp af opladningsledningen, brug opladningsledningen som håndtag, lukke en dør på opladningsledningen eller trække opladningsledningen rundt om skarpe hjørner eller kanter.** Hold opladningsledningen på afstand af opvarmede overflader.
- **Lad ikke ledningen hænge over kanten af et bord eller en skranke eller berøre varme overflader.** Enheden bør placeres eller monteres væk fra vaske og varme overflader.
- **Slå ikke strømmen fra ved at trække i ledningen.** Frakobl den ved at tage i stikket, ikke ledningen.
- **Håndter ikke opladningsledningen, herunder opladningsstikket, med våde hænder.**
- **Enheden må ikke oplades udendørs.**
- **Sæt opladeren direkte i en stikkontakt.**
- **Opladeren er udformet til at fungere på en almindelig 230V stikkontakt. Forsøg ikke at bruge den med en anden strømstyrke.**
- **Frakobl opladeren fra kontakten inden rutinemæssig rengøring eller vedligeholdelse.**
- **Lækager fra battericeller kan opstå under ekstreme forhold.** Hvis væsken, som er en 20-35% opløsning af kaliumhydroxid, kommer på huden (1), skal den vaskes hurtigt med vaske og sæbe eller (2) neutraliseres med en mild syre såsom citronsaft eller eddike. Hvis væsken kommer i øjnene, skal de straks skylles med rent vand i mindst 10 minutter. Søg læge.

Yderligere sikkerhedsadvarsler

- Denne lampe er beregnet til professionel, kommerciel eller industriel brug.

- b) **Genoplad kun værktøjet ved brug af den oplader, der er angivet af producenten.** En oplader, der passer til en type batteripakke, kan udgøre en risiko for brand, når den bruges til en anden type.
- c) **Anvend ikke et batteri eller en lampe, der er beskadiget eller ændret.** Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd og resultere i brand, eksplosion eller risiko for skader.
- d) **Udsæt ikke et batteri for ild eller meget varme temperaturer.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C (266 °F) kan medføre en eksplosion.
- e) **Få altid service udført af kvalificerede fagfolk med originale reservedele.** Dermed opretholdes produktets sikkerhed.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Specielle sikkerhedsregler for lamper

⚠ ADVARSEL: Anbring ikke lampen i en position, som kan få nogen til bevidst eller ubevidst at stirre ind i lyset. Der kan ske alvorlige øjenskader.

⚠ ADVARSEL: Brandfare. Arbejd ikke med en lampe eller oplader tæt ved brændbare væsker eller gasagtige eller eksplosionsfarlige atmosfærer. Interne gnister kan antænde dampe og fremkalde personskader.

Pakkeindhold

Pakken indeholder:

- 1 Arbejdslampe
- 1 Type C USB-kabel
- 1 Strømforsyning
- 1 Betjeningsvejledning
- *Kontrollér for eventuelle skader på værktøjet, dele og tilbehør, der kan være opstået under transport.*
- *Tag dig tid til at læse denne vejledning omhyggeligt inden betjeningen.*

Piktogrammer på værktøjet

Følgende piktogrammer findes på værktøjet:



Læs betjeningsvejledningen før brug.

IP67
IK08

Kategori af beskyttelse mod indtrængning

Kategori af stødbeskyttelse



Europæisk certificering



Klasse 3 belysningsapparat



Canadian Standards Association, uafhængigt testet og certificeret.



Bortskaf batteripakken med behørigt omhu for omgivelserne.

Datakodeposition (Fig. A)

Datakoden **13**, der også inkluderer produktionsåret og -ugen, er trykt på huset.

Eksempel:

19 43
Produktionsår og -uge

Beskrivelse (Fig. A)

⚠ ADVARSEL: Modificer aldrig arbejdslampen. Det kan medføre materielle skader eller kvæstelser.

- 1 Multifunktionsknap
- 2 LED-hoved
- 3 Fleksibel hals
- 4 Ladeindikator
- 5 Basemagnet
- 6 Type C USB-opladningsport
- 7 LED
- 8 Bevægelsessensorer
- 9 Hængekrog
- 10 Sidemagnet
- 11 Type C USB-kabel
- 12 Strømforsyning

Tilsigtet anvendelse

Denne arbejdslampe er udviklet til professionel brug.

Må **IKKE** anvendes under våde forhold eller i nærheden af brændbare væsker eller gasser.

Denne arbejdslampe er et professionelt værktøj.

LAD IKKE børn komme i kontakt med værktøjet. Uerfarne brugere må ikke anvende dette værktøj uden opsyn.

- Dette produkt er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsnedsættelse; mangel på erfaringer, viden eller færdigheder, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må aldrig efterlades alene med dette produkt.

Opladning af batteriet (Fig. A, B)

⚠ ADVARSEL: Du bør kun oplade batteriet ved hjælp af CE-godkendte USB-porte vurderet til opladning af højtydende enheder. 779.PCB kan forbruge mere strøm, end det er acceptabelt med ældre USB-porte. Der kan blive vist en fejlbesked på din computer, hvis en computer bruges til at oplade batteriet.

1. Sæt type C USB-opladningskablet **11** i den medfølgende USB-strømforsyning **12**.
2. Sæt type C USB-stikket af din type C USB-opladningsledning **11** i type C USB-porten **6**.
3. Efterhånden som lygten oplades, lyser LED'ene for opladningstilstand. De(n) oplyste LED indikerer pakkens opladningstilstand. Den blinkende LED indikerer det næste niveau af opladning, der er i gang.
4. Gennemførelsen af opladningen indikeres ved, at alle fire LED'er slukkes. Batteriet er fuldt opladet og kan nu anvendes eller kan efterlades i opladeren.

5. Genoplad afladede batterier så hurtigt som muligt efter brug, da batteriets levetid ellers kan blive stærkt formindsket. For længste batterilevetid, aflad ikke batterierne helt. Opladning af batterierne efter hver brug anbefales.
- BEMÆRK:** For at sikre maksimal ydeevne og levetid for li-Ion batteri skal batteriet lades helt op, før den anvendes første gang.

Ladeindikator (Fig. A)

Denne lampe er udstyret med en ladeindikator **4**, med et display med fire LED.

Ladeindikatoren viser et omtrentligt niveau af opladning, der er tilbage i batteriet, når lygten tændes.

DRIFT

Hængekrog (Fig. C)

⚠ FORSIGTIG: Når arbejdslampen hænger i hængekrogen, må du ikke ryste arbejdslampen eller den genstand, den hænger fra. Hæng ikke arbejdslampen fra elledninger eller andet, der ikke er sikkert. Der kan opstå personskader eller beskadigelser.

⚠ FORSIGTIG: Brug kun hængekrogen til at hænge LED-arbejdslampen. Hængekrogen er ikke beregnet til at bære yderligere vægt. Fastgør ikke noget eller hæng noget ved siden af arbejdslampen, da der vil være risiko for brud.

⚠ FORSIGTIG: Anvend aldrig hængekrogen til at række med eller understøtte din vægt i nogen som helst situation.

Den indbyggede fjederbelastede hængekrog **9** kan fastgøres til forankrede genstande på det sted, hvor du arbejder.

- For at få adgang til hængekrogen skal du skubbe krogen opad, væk fra arbejdslampehuset, indtil krogåbningen er eksponeret.
- Fastgør hængekrogen på en forankret genstand på dit arbejdsområde.
BEMÆRK: Sørg for, at hængekrogen er helt sikret og ikke glider af den forankrede genstand, inden du fortsætter.
- For at fjerne lampen fra den forankrede genstand skal du skubbe krogen opad, væk fra arbejdslampehuset, indtil krogåbningen er eksponeret, og skubbe krogen af den forankrede genstand.

Multifunktionsknap (Fig. A, D)

⚠ FORSIGTIG: Kig ikke ind i LED-lampen. Der kan ske alvorlige øjenskader.

Arbejdslampe-LED'en **7** har en indstilling for nærllys **14** og for fjernlys **15** samt bevægelsesdetektion **16**.

BEMÆRK: **14** 125-6: giver seks timers driftstid ved 125 lumen på et helt opladet batteri. **15** 250-3 giver tre timers driftstid ved 250 lumen på et helt opladet batteri.

- Tryk en gang på multifunktionsknappen **1** for nærllys, to gange for fjernlys og en tredje gang for at slå LED **7** fra.
BEMÆRK: Indikator-LED'ene **17** oplyser den valgte indstilling.

- For at aktivere bevægelsesdetektionen **16** skal du trykke og holde multifunktionsknappen **1** nede i 1,5 sekunder. Indikator-LED'en for bevægelsesdetektion **17** lyser og indikerer hermed, at bevægelsesdetektionen er aktiv.

BEMÆRK: Bevægelsesregistrering vil nu virke med enten nærllys- og fjernlysidstillinger.

- Vælg nær- eller fjernlys for at bruge bevægelsesregistrering. Stryg din hånd foran bevægelsessensoren **8** for at slå LED **7** fra, og stryg din hånd foran igen for at slå **7** til.
- For at deaktivere bevægelsesdetektionen skal du trykke og holde multifunktionsknappen **1** nede i 1,5 sekunder. Indikator-LED'en for bevægelsesdetektion slukkes og indikerer hermed, at bevægelsesdetektionen ikke er aktiv.

Fleksibel hals (Fig. E)

Den fleksible hals **3** og LED-hovedet **2** er placeret inden i arbejdslampehuset. Den fleksible hals **3** pivoterer i ni positioner, og LED-hovedet **2** roterer 240°, 60° med uret og 180° mod uret.

Magneter (Fig. A)

⚠ FORSIGTIG: Når arbejdslampen hænger i magneterne, må du ikke ryste arbejdslampen eller den genstand, den hænger fra. Ophæng ikke arbejdslampen fra noget, der ikke er sikkert. Der kan opstå personskader eller beskadigelser.

⚠ FORSIGTIG: Brug kun magneterne til at hænge LED-arbejdslampen. Magneterne er ikke beregnet til at understøtte ekstra vægt. Fastgør ikke noget eller hæng noget ved siden af arbejdslampen, da der vil være risiko for brud.

Arbejdslampen har tre indbyggede magneter, basemagneterne **5** og sidemagneten **10**. Disse magneter er beregnet til at holde arbejdslampen på plads på metalliske overflader.

VEDLIGEHOOLDELSE

Din lommelygte er beregnet til brug gennem lang tid med et minimum af vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om værktøjet plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.



Rengøring

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig opløsningsmidler eller andre kraftige kemikalier til at rengøre værktøjets ikke-metalliske dele. Disse kemikalier kan svække de materialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig væske trænge ind i værktøjet, og nedsænk aldrig dele af værktøjet i en væske.

Valgfrit tilbehør



ADVARSEL: Da andet tilbehør end det, som stilles til rådighed af FACOM, ikke er afprøvet med dette produkt, kan det være farligt at bruge sådant tilbehør med dette værktøj. For at mindske risikoen for personskade, må dette produkt kun anvendes med tilbehør, som anbefales af FACOM.

Kontakt forhandleren for yderligere oplysninger om korrekt tilbehør.

Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaftelse. Produkter markeret med dette symbol overholder det europæiske direktiv 2012/19/EU og må ikke bortskaftes med det normale husholdningsaffald;

Produkter indeholder materialer, der kan blive gendannet eller genanvendt og således reducere efterspørgslen efter råvarer.

Genbrug venligst elektriske produkter i henhold til lokale regulativer. Yderligere informationer findes på

www.2helpU.com.

2 ÅRS GARANTI

FACOM-momentnøgler er garanteret i 2 år fra købsdatoen mod defekter eller produktionsfejl, og i 90 dage for kalibreringsnøjagtighed. Denne garantierklæring er en tilføjelse til dine kontraktmæssige rettigheder som professionel bruger eller dine lovbefalede rettigheder som privat ikke-professionel bruger og påvirker dem på ingen måde. Garantien er gyldig inden for medlemsstaterne af Den Europæiske Union og Det Europæiske Frihandelsområde.

FACOM-tilbehør og sliddele er dækket af den juridisk håndhævede garanti. Denne garanti dækker ikke følgende tilfælde: normalt slid, manglende overholdelse af brugsanvisninger og sikkerhedsråd, ikke-konventionel brug eller misbrug af værktøjet, værktøjsoverbelastning, manglende service eller vedligeholdelse, indtrængen af fremmedlegemer, værktøjer, som er blevet demonteret eller modificeret, eller som har spor af stød (hakker, revner, ødelagte dæksler osv.), brug med tilbehør af dårlig kvalitet eller ikke-kompatibelt tilbehør.

For at bruge garantien skal du forsyne værktøjets med dets serienummer samt den læsbare og umærkede originale faktura, der designerer produktet og dens købsdato. Detaljerede betingelser for anvendelse af garantien: ring til din distributør. Denne garanti er genstand for de nedenstående ansvarsfraskrivelser og begrænsninger og er i stedet for alle andre garantier, udtrykkelige eller implicite, herunder den implicite garanti for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål.

FACOM forbeholder sig retten til at afvise ethvert krav under denne garanti, som efter den autoriserede reparatørs mening ikke er i overensstemmelse med de anførte FACOM europæiske garantivilkår og betingelser.

Hvis du ønsker at foretage en reklamation, skal du kontakte

din forhandler eller den nærmeste autoriserede FACOM-reparatør i FACOM-kataloget eller kontakte dit FACOM-kontor på den adresse, der er angivet i denne brugervejledning. Der findes en liste over autoriserede FACOM-serviceværksteder og detaljerede oplysninger om vores eftersalgsservice på følgende internetadresse:

AUFLADBARE LED-TASCHENLAMPE

779.PCB

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein Gerät von FACOM entschieden. Langjährige Erfahrung, sorgfältige Produktentwicklung und Innovation machen FACOM zu einem zuverlässigen Partner für professionelle Werkzeuganwender.

Technische Daten

		779.PCB
Spannung	V _{oc}	5
Typ		1
Batterietyp		Li-Ion
Gewicht	g	240



WARNUNG: Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung lesen.

Definitionen: Sicherheitsrichtlinien

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise erklärt. Bitte lesen Sie das Handbuch und achten Sie auf diese Symbole.



GEFAHR: Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen **oder schweren Verletzungen** führt.



WARNUNG: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen **oder schweren Verletzungen** führen kann.



VORSICHT: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, **u. U.** zu leichten **oder mittelschweren Verletzungen** führen kann.

HINWEIS: Weist auf ein Verhalten hin, das **nichts mit Verletzungen zu tun hat**, aber, wenn es **nicht vermieden wird**, zu **Sachschäden** führen kann.



Weist auf ein Stromschlagrisiko hin.



Weist auf eine Brandgefahr hin.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung einer elektrischen Leuchte sollten immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESE LEUCHE VERWENDEN.



WARNUNG: Lesen Sie **alle Sicherheitswarnhinweise und alle Anweisungen**. Das Nichtbeachten der unten aufgeführten Warnhinweise und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.



WARNUNG: Versuchen Sie nicht, die Leuchte selbst zu modifizieren oder zu reparieren.



WARNUNG: Laden Sie den Akku nicht, wenn die Umgebungstemperatur unter 4 °C (39 °F) oder über 40 °C (104 °F) liegt. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs auf. Ein unsachgemäßer Ladevorgang oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können den Schraubenschlüssel schädigen und die Brandgefahr erhöhen.

- **Stromschlaggefahr.** Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie die Ladestation keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- **Das Produkt darf nicht als Spielzeug verwendet werden.** Bei der Verwendung in der Nähe von oder durch Kinder ist besondere Vorsicht geboten.
- **NUR wie im Handbuch beschrieben verwenden.** Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Vorsatzgeräte.
- **Bei Beschädigung nicht verwenden.** Wenn die Leuchte nicht richtig arbeitet oder wenn sie fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen oder in Wasser getaucht wurde, ist sie einem Kundendienstzentrum zu übergeben.
- **Die Leuchte nicht verbrennen, auch nicht bei schwerer Beschädigung.** Der Akku kann im Feuer explodieren.
- **Ziehen oder tragen Sie nicht am Ladekabel, verwenden Sie das Ladekabel nicht als Griff, klemmen Sie das Ladekabel nicht in einem Türspalt ein und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten.** Halten Sie das Ladekabel von beheizten Flächen entfernt.
- **Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie damit keine heißen Oberflächen.** Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Spülbecken und heißen Oberflächen aufgestellt oder montiert werden.
- **Ziehen Sie nicht den Netzstecker ab, indem Sie am Kabel ziehen.** Fassen Sie zum Abziehen am Netzstecker an, nicht am Netzkabel.
- **Fassen Sie das Ladekabel einschließlich des Ladesteckers nicht mit nassen Händen an.**
- **Nicht zum Aufladen im Freien geeignet.**
- **Stecken Sie das Ladegerät direkt in eine Steckdose.**
- **Das Ladegerät ist für den Betrieb mit einer 230V-Haushaltsstromversorgung ausgelegt. Es darf mit keiner anderen Spannung verwendet werden.**
- **Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, bevor Sie es einer routinemäßigen Reinigung oder Wartung unterziehen.**
- **Unter extremen Bedingungen können Batteriezellen auslaufen.** Wenn die Flüssigkeit, die eine 20-35%-ige Lösung aus Kaliumhydroxid ist, auf die Haut gelangt, (1) waschen Sie sie schnell mit Wasser und Seife ab oder (2) neutralisieren Sie sie mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig.

Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

- Diese Leuchte ist nur für den professionellen Gebrauch in Gewerbe oder Industrie vorgesehen.**
- Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller angegeben wurden.** Für ein Ladegerät, das nur für eine bestimmte Akkuart geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Verwenden Sie keinen Akku und keine Leuchte, der bzw. die beschädigt ist oder modifiziert wurde.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Reaktionen auslösen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.
- Setzen Sie Akkus keinem Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.** Die Belastung durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C (266 °F) kann zur Explosion führen.
- Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren.** So wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Geräts erhalten bleibt.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Spezifische Sicherheitshinweise für Leuchten

⚠️ WARNUNG: Bringen Sie die Leuchte nicht in eine Position, in der jemand absichtlich oder unabsichtlich in den Lichtstrahl blicken kann. Dies könnte zu schweren Augenverletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Feuergefahr. Betreiben Sie die Leuchte oder das Ladegerät nicht in der Nähe von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen oder in explosionsgefährdeten Umgebungen. Funken im Inneren können Gase entzünden und zu Verletzungen führen.

Packungsinhalt

Die Packung enthält:

- 1 Arbeitsleuchte
- 1 Typ C USB-Kabel
- 1 Netzteil
- 1 Betriebsanleitung
- Prüfen Sie das Gerät, die Teile oder Zubehörteile auf Beschädigungen, die beim Transport entstanden sein könnten.
- Nehmen Sie sich Zeit, die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen.

Bildzeichen am Werkzeug

Die folgenden Bildzeichen sind am Gerät sichtbar angebracht:



Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.

IP67
IK08

IP-Schutzart
Schlagschutzart



Europäische Zertifizierung



Klasse-3-Leuchtmittel



Canadian Standards Association, unabhängig getestet und zertifiziert.



Entsorgen Sie Akkus auf umweltfreundliche Weise.

Lage des Datumscodes (Abb. [Fig.] A)

Der Datumscod **13**, der auch das Jahr und die Woche der Herstellung enthält, ist in das Gehäuse geprägt.

Beispiel:

19 43

Jahr und Woche der Herstellung

Beschreibung (Abb. A)



WARNUNG: Nehmen Sie niemals Veränderungen an der Arbeitsleuchte vor. Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.

- 1 Multifunktionstaste
- 2 LED-Kopf
- 3 Flexibler Hals
- 4 Ladestandanzeige
- 5 Basismagnet
- 6 Typ C USB-Ladeanschluss
- 7 LED
- 8 Bewegungssensoren
- 9 Aufhängehaken
- 10 Seitenmagnet
- 11 Typ C USB-Kabel
- 12 Netzteil

Verwendungszweck

Diese Arbeitsleuchte ist für den professionellen Gebrauch vorgesehen.

NICHT in nasser Umgebung oder in der Nähe von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

Diese Arbeitsleuchte ist ein Werkzeug für den professionellen Gebrauch.

LASSEN SIE NICHT ZU, dass Kinder in Kontakt mit dem Werkzeug kommen. Wenn unerfahrene Personen dieses Gerät verwenden, sind diese zu beaufsichtigen.

- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, außer wenn diese Personen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bei der Verwendung des Geräts

beaufsichtigt werden. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit diesem Produkt allein gelassen werden.

Laden des Akkus (Abb. A, B)

⚠️ WARNUNG: Sie sollten den Akku nur an CE-zugelassenen USB-Anschlüssen aufladen, die zum Aufladen von Hochleistungsgeräten ausgelegt sind. Der 779.PCB kann bei älteren USB-Anschlüssen mehr Strom aufnehmen als akzeptabel. Auf Ihrem Computer wird möglicherweise eine Fehlermeldung angezeigt, wenn der Computer zum Laden des Akkus verwendet wird.

1. Stecken Sie das Typ C USB-Ladekabel **11** in das mitgelieferte USB-Netzteil **12**.
2. Stecken Sie den Typ C USB-Stecker Ihres Typ C USB-Ladekabels **11** in den Typ C USB-Anschluss **6**.
3. Während die Leuchte aufgeladen wird, leuchten die Ladestand-LEDs. Leuchtende LEDs zeigen den Ladestand des Akkus an. Die blinkende LED zeigt die nächste Stufe des Ladestands an.
4. Der Abschluss des Ladevorgangs wird durch Erlöschen aller vier LEDs angezeigt. Der Akku ist vollständig aufgeladen und kann jetzt verwendet oder in der Ladestation gelassen werden.
5. Laden Sie entladene Akkus so bald wie möglich nach dem Gebrauch wieder auf, da sonst die Batteriebensdauer stark verringert werden kann. Um die maximal Akkulaufzeit zu erreichen, sollte der Akku nicht vollständig entladen werden. Es wird empfohlen, den Akku nach jedem Gebrauch aufzuladen.
HINWEIS: Um die maximale Leistung und Lebensdauer der Li-Ionen laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Ladestandanzeige (Abb. A)

Diese Leuchte ist mit einer Ladestandanzeige **4** mit vier LEDs ausgestattet.

Die Ladestandanzeige zeigt den ungefähren Ladestand des Akkus an, wenn die Lampe eingeschaltet wird

BETRIEB

Aufhängehaken (Abb. C)

⚠️ VORSICHT: Wenn die Arbeitsleuchte an dem Aufhängehaken hängt, schütteln Sie weder die Arbeitsleuchte noch den Gegenstand, an dem sie hängt. Hängen Sie die Arbeitsleuchte niemals an Elektroakabel oder ähnliches. Dies könnte zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

⚠️ VORSICHT: Verwenden Sie den Aufhängehaken nur zum Aufhängen der LED-Arbeitsleuchte. Der Aufhängehaken ist nicht für zusätzliche Lasten ausgelegt. Befestigen oder hängen Sie nichts an die Leuchte, da sonst Bruchgefahr besteht.

⚠️ VORSICHT: Verwenden Sie den Aufhängehaken keinesfalls, um damit nach etwas zu greifen oder um Ihr Gewicht abzustützen.

Der integrierte federbelastete Aufhängehaken **9** kann an verankerten Gegenständen in dem Bereich angebracht werden, in dem Sie arbeiten.

1. Um auf den Aufhängehaken zuzugreifen, schieben Sie den Haken nach oben vom Gehäuse der Arbeitsleuchte weg, bis die Hakenöffnung freiliegt.
2. Befestigen Sie den Aufhängehaken an einem verankerten Gegenstand in Ihrem Arbeitsbereich.
HINWEIS: Stellen Sie vor dem Fortsetzen der Arbeit sicher, dass der Aufhängehaken vollständig gesichert ist und nicht von dem verankerten Gegenstand rutschen kann.
3. Um die Leuchte von dem verankerten Gegenstand zu entfernen, schieben Sie den Haken nach oben vom Gehäuse der Arbeitsleuchte weg, bis die Hakenöffnung freiliegt, und schieben Sie den Haken von dem verankerten Gegenstand herunter.

Multifunktions-taste (Abb. A, D)

⚠️ VORSICHT: Blicken Sie nicht in die LED. Dies könnte zu schweren Augenverletzungen führen.

Die LED der Arbeitsleuchte **7** ist auf einen schwachen **14** und einen starken **15** Lichtstrahl sowie auf Bewegungserkennung **16** einstellbar.

HINWEIS: **14** 125-6 bietet bei voll geladenem Akku sechs Stunden Laufzeit bei 125 Lumen. **15** 250-3 bietet bei voll geladenem Akku drei Stunden Laufzeit bei 250 Lumen.

1. Drücken Sie die Multifunktions-taste **1** einmal für den schwachen Lichtstrahl, zweimal für den starken Lichtstrahl und ein drittes Mal, um die LED **7** auszuschalten.
HINWEIS: Die Anzeige-LEDs **17** zeigen die gewählte Einstellung durch Aufleuchten an.
2. Halten Sie zum Aktivieren der Bewegungserkennung **16** die Multifunktions-taste **1** für 1,5 Sekunden gedrückt. Die Bewegungserkennungs-LED **17** leuchtet auf und zeigt an, dass die Bewegungserkennung aktiv ist.
HINWEIS: Die Bewegungserkennung ist jetzt mit schwachem oder starkem Lichtstrahl nutzbar.
3. Zur Verwendung der Bewegungserkennung wählen Sie den schwachen oder den starken Lichtstrahl. Bewegen Sie die Hand vor den Bewegungssensoren **8**, um die LED **7** auszuschalten, und bewegen Sie die Hand erneut vor der LED **7**, um sie einzuschalten.
4. Halten Sie zum Deaktivieren der Bewegungserkennung die Multifunktions-taste **1** für 1,5 Sekunden gedrückt. Die Bewegungserkennungs-LED erlischt und zeigt an, dass die Bewegungserkennung nicht aktiv ist.

Flexibler Hals (Abb. E)

Der flexible Hals **3** und der LED-Kopf **2** sind im Gehäuse der Arbeitsleuchte untergebracht. Der flexible Hals **3** ist in neun Positionen schwenkbar und der LED-Kopf **2** ist im Uhrzeigersinn um 240° und 60° und gegen den Uhrzeigersinn um 180° drehbar.

Magnete (Abb. A)



VORSICHT: Wenn die Arbeitsleuchte an den Magneten hängt, schütteln Sie weder die Arbeitsleuchte noch den Gegenstand, an dem sie hängt. Hängen Sie die Arbeitsleuchte nicht an unsichere Gegenstände. Dies könnte zu Verletzungen oder Sachschäden führen.



VORSICHT: Verwenden Sie die Magnete nur zum Aufhängen der LED-Arbeitsleuchte. Die Magnete sind nicht für zusätzliches Gewicht konzipiert. Befestigen oder hängen Sie nichts an die Leuchte, da sonst Bruchgefahr besteht.

Die Arbeitsleuchte verfügt über zwei integrierte Magnete: den Basismagnet **5** und den Seitenmagnet **10**. Diese Magnete sollen die Arbeitsleuchte an Metalloberflächen festhalten.

WARTUNG

Ihre Taschenlampe wurde im Hinblick auf eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Wartungsaufwand entwickelt. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege des Gerätes und seiner regelmäßigen Reinigung ab.



Reinigung



WARNUNG: Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere scharfe Chemikalien für die Reinigung der nichtmetallischen Teile des Gerätes. Diese Chemikalien können das in diesen Teilen verwendete Material aufweichen. Verwenden Sie ein nur mit Wasser und einer milden Seife befeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Tauchen Sie niemals irgendein Teil des Gerätes in eine Flüssigkeit.

Valgtrit tilbehør



ADVARSEL: Da andet tilbehør end det, som stilles til rådighed af FACOM, ikke er afprøvet med dette produkt, kan det være farligt at bruge sådant tilbehør med dette værktøj. For at mindske risikoen for personskade, må dette produkt kun anvendes med tilbehør, som anbefales af FACOM.

Kontakt forhandleren for yderligere oplysninger om korrekt tilbehør.

Umweltschutz



Abfalltrennung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Die Produkte enthalten Materialien, die wiederverwertet werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu verringern. Bitte recyceln Sie Elektroprodukte gemäß den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie auf

www.2helpU.com.

2 JAHR GARANTIE

Für Drehmomentschlüssel von FACOM gilt eine Garantie von 2 Jahr ab Kaufdatum gegen Defekte oder Herstellungsfehler sowie eine Garantie von 90 Tagen für die Kalibrierungsgenauigkeit. Diese Garantieerklärung gilt als Ergänzung und unbeschadet Ihrer Rechte aus dem Vertrag als professioneller Anwender oder Ihrer gesetzlichen Ansprüche als privater, nichtgewerblicher Anwender. Diese Garantie gilt innerhalb der Staatsgebiete der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone. Zubehör und Verschleißteile von FACOM fallen unter die gesetzlich vorgeschriebene Garantie. Diese Garantie deckt nicht die folgenden Fälle ab: normaler Verschleiß, Nichtbeachtung von Gebrauchsanweisungen und Sicherheitsrichtlinien, unkonventioneller oder missbräuchlicher Gebrauch des Werkzeugs, Überlastung des Werkzeugs, mangelnde Wartung oder Instandhaltung, Eindringen von Fremdkörpern, zerlegte oder veränderte Werkzeuge, oder Werkzeuge mit Spuren von Stößen (Dellen, Risse, zerbrochene Abdeckungen usw.), Verwendung mit minderwertigem oder nicht kompatibelem Zubehör.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, geben Sie Folgendes an: das Werkzeug mit seiner Seriennummer sowie der lesbaren und unveränderten Originalrechnung, auf der das Produkt und das Kaufdatum angegeben sind. Für detaillierte Bedingungen zur Inanspruchnahme der Garantie rufen Sie bitte Ihren Händler an. Diese Garantie unterliegt den unten beschriebenen Ausschlüssen und Beschränkungen und ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich der stillschweigenden Garantie der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

FACOM behält sich das Recht vor, jeden Anspruch unter dieser Garantie zu verweigern, der nach Ansicht der autorisierten Kundendienstwerkstatt nicht mit den genannten Garantiebedingungen für Europa von FACOM übereinstimmt.

Wenn Sie einen Anspruch gelten machen möchten, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung oder suchen Sie die nächste FACOM-Kundendienstwerkstatt im FACOM-Katalog oder setzen Sie sich mit der FACOM-Geschäftsstelle unter der in der Betriebsanleitung angegebenen Adresse in Verbindung.

Eine Liste der autorisierten FACOM-Kundendienstwerkstätten und vollständige Informationen über unseren Kundendienst finden Sie im Internet unter: www.2helpU.com.

LED RECHARGEABLE POCKET LAMP

779.PCB

Congratulations!

You have chosen a FACOM tool. Years of experience, thorough product development and innovation make FACOM one of the most reliable partners for professional tool users.

Technical Data

779.PCB		
Voltage	V _{DC}	5
Type		1
Battery type		Li-Ion
Weight	g	240



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical light, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS LIGHT.



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING: Do not attempt to modify or repair the light.



WARNING: Do not charge the battery at ambient temperatures below 39 °F (4 °C) or above 104 °F (40 °C). Follow all charging instructions and do not charge the battery outside of the temperature range

specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.

- **Shock Hazard.** To protect against risk of electrical shock, do not put charging base in water or other liquid.
- **Do not allow to be used as a toy.** Close attention is necessary when used by or near children.
- **Use only as described in this manual.** Use only manufacturer's recommended attachments.
- **Do not use if damaged.** If light is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- **Do not incinerate the light even if it is severely damaged.** The batteries can explode in a fire.
- **Do not pull or carry by charging cord, use charging cord as a handle, close a door on charging cord, or pull charging cord around sharp edges or corners.** Keep charging cord away from heated surfaces.
- **Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.** The unit should be placed or mounted away from sinks and hot surfaces.
- **Do not unplug by pulling on cord.** To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not handle charging cord, including charger plug with wet hands.**
- **Do not charge the unit outdoors.**
- **Plug the charger directly into an electrical outlet.**
- **The charger is designed to operate on standard 230V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.**
- **Unplug the charger from outlet before any routine cleaning or maintenance.**
- **Leaks from battery cells can occur under extreme conditions.** If the liquid, which is a 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

Additional Safety Warnings

- a) **This light is intended for professional, commercial or industrial use.**
- b) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- c) **Do not use a battery or light that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

- d) **Do not expose a battery to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 266 °F (130 °C) may cause explosion.
- e) **Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the product is maintained.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Specific Safety Rules for Lights

⚠ WARNING: Do not place the light in a position which may cause anyone to intentionally or unintentionally stare into the light. Serious eye injury could result.

⚠ WARNING: Fire hazard. Do not operate light or charger near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes causing personal injury.

Package Contents

The package contains:

- 1 Work light
- 1 Type C USB cable
- 1 Power supply
- 1 Instruction manual
- Check for damage to the tool, parts or accessories which may have occurred during transport.
- Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:



Read instruction manual before use.

IP67
IK08

Ingress protection rating
Impact protection rating



European certification



Class 3 luminaire appliance



Canadian Standards Association, independently tested and certified.



Discard the battery pack with due care for the environment.

Date Code Position (Fig. A)

The date code **13**, which also includes the year and week of manufacture, is printed into the housing.

Example:

19 43

Year and week of Manufacture

Description (Fig. A)



WARNING: Never modify the work light. Damage or personal injury could result.

- 1 Multi function button
- 2 LED head
- 3 Flexible neck
- 4 State of charge indicator
- 5 Base magnet
- 6 Type C USB charging port
- 7 LED
- 8 Motion sensors
- 9 Hang hook
- 10 Side magnet
- 11 Type C USB cable
- 12 Power supply

Intended Use

This work light is designed for professional use.

DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

This work light is a professional tool.

DO NOT let children come into contact with the tool.

Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

Charging the Battery (Fig. A, B)



WARNING: You should only charge the battery using CE approved USB ports rated for charging high performance devices. The 779.PCB can pull more current than acceptable with older USB ports. An error message may display on your computer if a computer is used to charge the battery.

1. Plug the type C USB charging cable **11** into the supplied USB power supply **12**.
2. Plug the type C USB plug of your type C USB charging cable **11** into the type C USB port **6**.
3. As the light charges, the state of charge LEDs will illuminate. The illuminated LED(s) indicate the state of charge of the pack. The blinking LED indicates the next level of charge in progress.
4. The completion of charge is indicated by all four LEDs turning off. The battery is fully charged and may be used at this time or left on the charger.
5. Recharge discharged batteries as soon as possible after use or battery life may be greatly diminished. For longest battery life, do not discharge batteries fully. It is recommended that the batteries be recharged after each use.

NOTE: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery charge the battery fully before first use.

State of Charge Indicator (Fig. A)

This light is equipped with a state of charge indicator **4**, with a four LED display.

The state of charge Indicator displays an approximate level of charge remaining in the battery when the light is powered ON.

OPERATION

Hang Hook (Fig. C)

! **CAUTION:** When the work light hangs by the hang hook, do not shake the work light or the object from which it hangs. Do not hang the work light from any electrical wires or anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.

! **CAUTION:** Only use the hang hook for hanging the LED work light. The hang hook is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the work light or risk of breakage may occur.

! **CAUTION:** Do not use the hang hook to reach with or to support your weight in any situation.

The built in spring loaded hang hook **9** can be attached to anchored objects in the space you are working in.

1. To access the hang hook, slide the hook upwards, away from the work light housing until the hook opening is exposed.

2. Secure the hang hook onto an anchored object in your work space.

NOTE: Ensure the hang hook is fully secured and will not slide off the anchored object before proceeding.

3. To remove the light from the anchored object, slide the hook upwards, away from the work light housing until the hook opening is exposed and slide the hook off the anchored object.

Multi Function Button (Fig. A, D)

! **CAUTION:** Do not stare into the LED. Serious eye injury could result.

The work light LED **7** has a low beam **14**, high beam **15** and motion detecting **16** setting.

NOTE: **14** 125-6 : provides, six hours of runtime at 125 lumens on a fully charged battery. **15** 250-3 provides, three hours of runtime at 250 lumens on a fully charged battery.

1. Press the multi function button **1** once for low beam, twice for high beam, and a third time to turn the LED **7** OFF.

NOTE: The indicator LEDs **17** will illuminate the chosen setting.

2. To activate motion sensing **16**, press and hold the multi function button **1** for 1.5 seconds. The motion sensing indicator LED **17** will illuminate indicating that motion sensing is active.

NOTE: Motion sensing will now work with either low or high beam settings.

3. To use motion sensing, select low or high beam. Swipe your hand in front of the motion sensors **8** to turn the LED **7** OFF and swipe your hand in front again to turn the LED **7** ON.

4. To deactivate motion sensing, press and hold the multi function button **1** for 1.5 seconds. The motion sensing indicator LED will turn off indicating that motion sensing is not active.

Flexible Neck (Fig. E)

The flexible neck **3** and LED head **2** nests inside the work light housing. The flexible neck **3** pivots in nine positions and the LED head **2** rotates 240°, 60° clockwise and 180° counterclockwise.

Magnets (Fig. A)

! **CAUTION:** When the work light hangs by the magnets, do not shake the work light or the object from which it hangs. Do not hang the work light from anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.

! **CAUTION:** Only use the magnets for hanging the LED work light. The magnets are not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the work light or risk of breakage may occur.

The work light has three built in magnets, the base magnets **5** and side magnet **10**. These magnets are intended to hold the work light in place on metal surfaces.

MAINTENANCE

Your pocket lamp has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.



Cleaning

! **WARNING:** Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

Optional Accessories

! **WARNING:** Since accessories, other than those offered by FACOM, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only FACOM recommended accessories should be used with this product.

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

Protecting the Environment



Separate collection. Products marked with this symbol comply with the European Directive 2012/19/EU and must not be disposed of with normal household waste; Products contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

2 YEAR GUARANTEE

FACOM torque wrenches are guaranteed for 2 year from the date of purchase against any defect or manufacturing fault, and 90 days for calibration accuracy. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your contractual rights as a professional user or your statutory rights as a private non-professional user. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

FACOM accessories and wear parts are covered by the legally enforced guarantee. This guarantee does not cover the following cases: normal wear, non compliance of instructions of use and safety guidelines, nonconventional or abusive use of the tool, tool overloading, lack of servicing or maintenance, intrusion of foreign bodies, tools which have been disassembled or modified, or featuring traces of shock (dents, cracks, broken covers, etc.), use with poor quality or non-compatible accessories.

To use the guarantee, provide: the tool with its serial number as well as the legible and unmarked original invoice designating the product and its date of purchase. Detailed conditions of application of the guarantee: call your distributor. This warranty is subject to the disclaimers and limitations described below, and is in lieu of all other warranties, express or implied, including the implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

FACOM reserves the right to refuse any claim under this guarantee which in the opinion of the authorised repair agent is not in accordance with the stated FACOM European Guarantee terms and conditions.

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised FACOM repair agent online, in the FACOM catalogue or contact your FACOM office at the address indicated in the instruction manual.

A list of authorised FACOM repair agents and full details of our after-sales service is available on the Internet at: **www.2helpU.com**.

LINTERNA RECARGABLE DE LED

779.PCB

¡Enhorabuena!

Ha elegido una herramienta FACOM. Años de experiencia, innovación y un exhaustivo desarrollo de productos hacen que FACOM sea una de las empresas más fiables para los usuarios de herramientas profesionales.

Datos técnicos

779.PCB	
Tensión	V _{cc} 5
Tipo	1
Tipo de batería	iones de litio
Peso	g 240



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Definiciones: normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de las señales. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.



PELIGRO: indica una situación de peligro inminente, que si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**



ADVERTENCIA: indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



ATENCIÓN: indica una situación de posible peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: indica una práctica **no relacionada con las lesiones personales** que, de no evitarse, puede ocasionar **daños materiales.**



Indica riesgo de descarga eléctrica.



Indica riesgo de incendio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice una luz eléctrica, siempre debe tomar precauciones básicas, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA LUZ.



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones que aparecen a continuación podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.



ADVERTENCIA: No intente reparar ni modificar la luz.



ADVERTENCIA: No cargue la batería a una temperatura ambiente inferior a 39 °F (4 °C) ni superior a 104 °F (40 °C). Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería fuera del rango de

temperatura indicado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

- **Peligro de descarga.** Para proteger de posibles descargas eléctricas, no sumerja la base de carga en agua ni otros líquidos.
- **No permita que se use como un juguete.** Se deberá prestar especial atención cuando el aparato sea usado por niños o cuando estos se encuentran cerca mientras se utiliza el aparato.
- **Utilice la herramienta únicamente como se describe en este manual.** Utilice solo los acoplamientos recomendados por el fabricante.
- **No la utilice si está dañada.** Si la luz no funciona correctamente o si se ha caído, dañado, dejado en el exterior o sumergido en agua, llévela a un centro de reparaciones.
- **No incinere la luz ni siquiera aunque esté muy dañada.** La batería podría explotar con el fuego.
- **No se debe tirar ni transportar por el cable de carga, ni utilizar el cable como asa; no cierre una puerta sobre el cable carga ni tire de él junto a bordes afilados o esquinas.** Mantenga el cable de carga alejado de cualquier superficie de calor.
- **No deje el cable colgando de una mesa o un mostrador ni que toque superficies calientes.** La unidad debe colocarse o montarse lejos de pilas y superficies calientes.
- **No desconectar tirando del cable.** Para desconectar, agarre el enchufe y no el cable.
- **No manipule el cable de carga, incluido el enchufe del cargador, con las manos mojadas.**
- **No cargue la unidad en el exterior.**
- **Enchufe el cargador directamente a una toma de corriente.**
- **El cargador está diseñado para funcionar con corriente eléctrica doméstica estándar de 230 V. No intente utilizarlo con cualquier otro voltaje.**
- **Desenchufe el cargador de la toma antes de hacer una limpieza o mantenimiento rutinario.**
- **Puede haber fugas de células de la batería en condiciones extremas.** Si el líquido, que es una solución de hidróxido de potasio en un 20-35 %, entra en contacto con la piel (1), lívese inmediatamente con agua y jabón o (2) neutralícelo con un ácido suave, como zumo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, líveselos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Busque atención médica.

Advertencias de seguridad adicionales

- Esta luz está destinada solo para uso profesional, comercial o industrial.

- b) **Haga las recargas exclusivamente con el cargador indicado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede causar riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
- c) **No utilice baterías o luces dañadas o modificadas.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un funcionamiento imprevisto y provocar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.
- d) **No exponga la batería al fuego ni a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede causar explosión.
- e) **Haga efectuar las reparaciones por personal técnico cualificado que emplee solo piezas de repuesto originales.** De este modo se garantiza el mantenimiento de la seguridad del producto.



Sometido a pruebas y certificado por la Canadian Standards Association (Asociación Canadiense de Estándares).



Elimine la batería respetando el medio ambiente.

Posición del código de fecha (Fig. A)

El código de fecha **13**, que incluye también el año de fabricación, viene impreso en la carcasa.

Ejemplo:

19 43

Año y semana de fabricación

Descripción (Fig. A)



ADVERTENCIA: Nunca modifique la luz de trabajo. Podrían producirse lesiones personales o daños.

- 1 Botón multifunción
- 2 Cabezal de LED
- 3 Cuello flexible
- 4 Indicador del estado de la carga
- 5 Imán de la base
- 6 Puerto de carga USB Tipo C
- 7 LED
- 8 Sensores de movimiento
- 9 Gancho para colgar
- 10 Imán lateral
- 11 Cable USB Tipo C
- 12 Fuente de alimentación

Uso previsto

Esta lámpara de trabajo ha sido diseñada para uso profesional.

NO debe usarse en condiciones de humedad ni en presencia de líquidos o gases inflamables.

Esta luz de trabajo es una herramienta eléctrica profesional.

NO permita que los niños toquen la herramienta. El uso de la herramienta por parte de operarios inexpertos requiere supervisión.

- Este producto no se ha diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia, conocimiento o destrezas necesarias, a menos que estén supervisadas por una persona que se haga responsable de su seguridad. No deje nunca a los niños solos con este producto.

Carga de la batería (Figs. A, B)



ADVERTENCIA: Solo debe cargar la batería haciendo uso de puertos USB aprobados por la CE clasificados para la carga de dispositivos de altas prestaciones. La 779. PCB puede utilizar más corriente de la admisible con puertos USB más antiguos. Aparecerá un mensaje de error en el ordenador en caso de utilizar este dispositivo para cargar la batería.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Normas de seguridad específicas para lámparas



ADVERTENCIA: No coloque la lámpara en una posición en que alguien pueda mirar directamente la luz en modo intencional o involuntario. Pueden producirse daños oculares graves.



ADVERTENCIA: Peligro de incendio. No utilice la lámpara de trabajo ni el cargador cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas. Las chispas internas pueden inflamar los humos y provocar lesiones.

Contenido del embalaje

El embalaje contiene:

- 1 Linterna
- 1 Cable USB Tipo C
- 1 Fuente de alimentación
- 1 Manual de instrucciones
- Compruebe si la herramienta, las piezas o los accesorios han sufrido algún daño durante el transporte.

Marcas sobre la herramienta

En la herramienta se muestran los siguientes pictogramas:

- Tómese el tiempo necesario para leer íntegramente y comprender este manual antes de utilizar el producto.



Antes del uso, lea el manual de instrucciones.

IP54

Clasificación de protección de ingreso
Clasificación de protección contra impactos



Certificación europea



Aparato de luminaria de Clase 3

1. Enchufe el cable de carga USB de tipo C **11** a la fuente de alimentación USB suministrada **12**.
2. Enchufe el conector USB de tipo C al cable de carga USB de tipo C **11** y al puerto USB de tipo C **6**.
3. Cuando se carga la linterna, los LEDs de estado de carga se iluminan. El o los LEDs iluminados indican el estado de carga de la batería. El LED parpadeante indica el siguiente nivel de carga en curso.
4. La finalización de la carga se indica mediante el apagado de los cuatro LEDs. La batería está completamente cargada y se puede utilizar inmediatamente o dejar en el cargador.
5. Recargue el conjunto descargado de la batería tan pronto como sea posible después del uso; de lo contrario, se reducirá la vida útil del conjunto de la batería. Para aprovechar al máximo la vida útil de la batería, no deje que la batería se agote. Es recomendable recargar las baterías después de cada uso.
NOTA: Para garantizar el máximo rendimiento y la máxima duración de sus baterías de iones de litio, cárguelas completamente antes del primer uso.

Indicador del estado de carga (Fig. A)

Esta linterna está equipada con un indicador de estado de carga **4**, con una pantalla de cuatro LEDs.

El indicador de estado de carga muestra el nivel aproximado de carga que queda en la batería al encender la linterna.

FUNCIONAMIENTO

Gancho para colgar (Fig. C)

⚠ ATENCIÓN: Cuando la lámpara de trabajo se cuelga con el gancho, no sacuda la lámpara de trabajo ni el objeto del que está colgada. No cuelgue la lámpara de trabajo de ningún cable eléctrico ni de ningún otro elemento que no esté fijo. Podrá provocar daños personales o materiales.

⚠ ATENCIÓN: Utilice exclusivamente el gancho para colgar para colgar la lámpara de trabajo. El gancho para colgar no ha sido diseñado para soportar ningún peso adicional. No agregue ni cuelgue ninguna otra cosa en la luz de trabajo porque existe riesgo de rotura.

⚠ ATENCIÓN: En ningún caso debe utilizar el gancho de colgar para alcanzar algo o para soportar su peso.

El gancho de colgar cargado por resorte **9** puede conectarse a objetos fijos del lugar en el que esté trabajando.

1. Para acceder al gancho de colgar, deslice el gancho hacia arriba, alejándolo de la carcasa de la lámpara de trabajo hasta quede expuesta la abertura del gancho.
2. Fije el gancho de colgar a un objeto fijo de su lugar de trabajo.
NOTA: Antes de continuar, compruebe que el gancho de colgar esté firme y que no se deslice fuera del objeto anclado.
3. Para retirar la luz del objeto anclado, deslice el gancho hacia arriba, alejándolo de la carcasa de la lámpara de trabajo hasta que la abertura del gancho quede expuesta y deslice el gancho hacia fuera del objeto anclado.

Botón multifunción (Fig. A, D)

⚠ ATENCIÓN: No mire fijamente al LED. Pueden producirse daños oculares graves.

La lámpara de trabajo de LED **7** tiene un ajuste de haz bajo **14**, uno de haz alto **15** y otro de detección de movimiento **16**.

NOTA: **14** 125-6 proporciona seis horas de funcionamiento a 125 lúmenes con la batería completamente cargada. **15** 250-3 proporciona tres horas de funcionamiento a 250 lúmenes con la batería completamente cargada.

1. Pulse el botón de encendido/apagado **1** una vez para el haz de luz baja, dos veces para el haz de luz de alta, y tres veces para apagar el LED **7**.
NOTA: El indicador de LEDs **17** ilumina el ajuste seleccionado.
2. Para activar la detección de movimiento **16**, mantenga pulsado el botón multifunción **11** durante 1.5 segundos. El LED indicador de detección de movimiento **17** se ilumina para indicar que la detección de movimiento está activa.
NOTA: La detección de movimiento funcionará ahora con los ajustes de haz de luz bajo y alto.
3. Para utilizar la detección de movimiento, seleccione el haz de luz bajo o alto. Pase la mano por delante de los sensores de movimiento **8** para apagar el LED **7** y vuelva a pasar la mano delante para encender el LED **7**.
4. Para desactivar la detección de movimiento, mantenga pulsado el botón multifunción **11** durante 1.5 segundos. El LED indicador de detección de movimiento se apaga para indicar que la detección de movimiento no está activa.

Cuello flexible (Fig. E)

El cuello flexible **3** y el cabezal de LED **2** están alojados dentro de la carcasa de la lámpara de trabajo. El cuello flexible **3** gira en nueve posiciones y el cabezal de LED **2** gira a 240°, a 60° en sentido horario y a 180° en sentido antihorario.

Imanes (Fig. A)

⚠ ATENCIÓN: Cuando la lámpara se cuelga con los imanes, no sacuda la lámpara ni el objeto del que está colgada. No cuelgue la luz de trabajo de nada que no sea segura. Podrá provocar daños personales o materiales.

⚠ ATENCIÓN: Utilice los imanes exclusivamente para colgar la lámpara de trabajo de LED. Los imanes no están previstos para soportar un peso adicional. No agregue ni cuelgue ninguna otra cosa en la luz de trabajo porque existe riesgo de rotura.

La luz de trabajo tiene tres imanes integrados, el imán de la base **5** y el imán lateral **10**. Estos imanes han sido diseñados para fijar la lámpara de trabajo en superficies metálicas.

MANTENIMIENTO

La lámpara de trabajo ha sido diseñada para funcionar durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio y continuo depende del buen cuidado de la herramienta y de una limpieza frecuente.



Limpieza



ADVERTENCIA: No utilice nunca disolventes u otros productos químicos fuertes para limpiar las piezas no metálicas de la herramienta. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales usados en estas partes. Use un paño humedecido únicamente con agua y jabón suave. Nunca permita que entre ningún líquido en la herramienta ni sumerja ninguna parte de la misma en ningún líquido.

Accesorios opcionales



ADVERTENCIA: Dado que los accesorios que no sean los suministrados por FACOM no han sido sometidos a pruebas con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para disminuir el riesgo de lesiones, con este producto se deben usar exclusivamente accesorios recomendados por FACOM.

Consulte a su proveedor si desea información más detallada sobre los accesorios apropiados.

Proteger el medio ambiente

Recogida selectiva. Los productos marcados con este símbolo cumplen la Directiva 2012/19/UE y no deben desecharse en la basura doméstica normal.

Los productos contienen materiales que se pueden recuperar o reciclar, reduciendo así la demanda de materias primas. Recicle los productos eléctricos de conformidad con las normas locales. Puede obtener más información en www.2helpU.com.

GARANTÍA DE 2 AÑO

Las llaves dinamométricas FACOM tienen 2 año de garantía desde la fecha de compra contra cualquier defecto de fábrica y 90 por precisión de calibración. Esta declaración de garantía es adicional a sus derechos contractuales como usuario profesional y a sus derechos legales como usuario particular no profesional, y no perjudica de ningún modo dichos derechos. La garantía es válida en los territorios de los Estados miembros de la Unión Europea y de la Asociación Europea de Libre Comercio.

Los accesorios y piezas gastadas de FACOM están cubiertas por la garantía aplicada legalmente. Esta garantía no cubre los siguientes casos: Desgaste normal, incumplimiento de las instrucciones de uso y pautas de seguridad, uso no convencional o abusivo de la herramienta, sobrecarga de la herramienta, falta de mantenimiento, intrusión de cuerpos extraños, herramientas que se hayan desmontado o modificado, o que tengas marcas de golpes (abolladuras, grietas, cubiertas rotas, etc.), uso con accesorios de baja calidad o no compatibles.

Para hacer uso de la garantía, debe proporcionar: La herramienta con su número de serie, así como la factura original legible y sin marcar que indique el producto y su

fecha de compra. Condiciones detalladas de aplicación de la garantía: contacte con su distribuidor. Esta garantía está sujeta a las exenciones de responsabilidad y limitaciones detalladas a continuación y sustituye todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluida la garantía implícita de comercialización o adecuación con un fin particular.

FACOM se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamación en garantía que, según la opinión del agente de reparaciones autorizado, no se ajuste a las condiciones generales de la garantía europea de FACOM.

Si desea hacer una reclamación, contacte con su vendedor o compruebe dónde se encuentra su agente de reparaciones autorizado de FACOM más cercano online o en el catálogo de FACOM, o póngase en contacto con su oficina local de FACOM en la dirección indicada en el manual de instrucciones.

Puede obtener una lista de agentes de reparaciones autorizados de FACOM y todos los detalles de nuestro servicio de posventa, en nuestro sitio web: www.2helpU.com.

LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE À LED

779.PCB

Félicitations !

Vous avez choisi un outil FACOM. Des années d'expertise dans le développement et l'innovation de ses produits ont fait de FACOM, l'un des partenaires les plus fiables des utilisateurs professionnels d'outils.

Fiche technique

		779.PCB
Tension	V _{cc}	5
Type		1
Type de batterie		Li-Ion
Poids	g	240



AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instruction.

Définitions : consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque mot signalétique. Lisez le manuel de l'utilisateur et soyez attentif à ces symboles.



DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.



AVERTISSEMENT : indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.



ATTENTION : indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures minimales ou modérées.

AVIS : indique une pratique ne posant aucun risque de dommages corporels, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des risques de dommages matériels.



Indique un risque d'électrocution.



Indique un risque d'incendie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un éclairage électrique implique le respect de toutes les précautions de base, sont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA LAMPE.



AVERTISSEMENT : lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT : ne tentez pas de modifier ou de réparer la lampe.



AVERTISSEMENT : ne rechargez pas la batterie si la température ambiante est inférieure à 4 °C (39 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). Respectez toutes les consignes liées à la charge et ne rechargez pas la batterie en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions. Une charge mal effectuée ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie tout en augmentant le risque d'incendie.

- **Risque de choc**. Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, ne plongez pas la base de charge sans l'eau ou dans tout autre liquide.
- **Ne laissez personne jouer avec**. Faites très attention lorsqu'elle est utilisée par ou à proximité des enfants.
- **N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans ce manuel**. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- **Ne l'utilisez pas s'il est endommagé**. Si la lampe ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée, si elle a été endommagée, laissée à l'extérieur ou si elle est tombée dans l'eau, rappelez-la dans un centre d'assistance.
- **N'incinerez pas la lampe même si elle sévèrement endommagée**. Les batteries peuvent exploser au feu.
- **Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon de charge, n'utilisez pas le cordon de charge comme poignée, ne refermez pas de porte sur le cordon de charge et ne faites pas passer le cordon de charge sur des bords ou des coins tranchants**. Gardez le cordon de charge éloigné des surfaces chaudes.
- **Ne laissez le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes**. L'appareil doit être placé ou installé loin des évier et des surfaces chaudes.
- **Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon**. Pour le débrancher, tirez sur la prise et non sur le cordon.
- **Ne manipulez pas le cordon de charge et la prise de charge avec les mains mouillées**.
- **Ne rechargez pas l'appareil à l'extérieur**.
- **Branchez directement le chargeur dans une prise électrique**.
- **Le chargeur est conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique domestique standard de 230V. Ne tentez pas de l'utiliser à une autre tension**.
- **Débranchez le chargeur de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance**.
- **Les cellules de la batterie peuvent fuir dans certaines conditions extrêmes**. Si le liquide, solution d'hydroxyde de potassium à 20-35%, entre en contact avec la peau (1) lavez rapidement à l'eau et au savon ou (2) neutralisez l'action du liquide à l'aide d'un produit légèrement acide comme du jus de citron ou du vinaigre. Si du liquide pénètre dans les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin.

Avertissement de sécurité supplémentaires

- Cette lampe clé est destinée à un usage professionnel, commercial ou industriel.**
- N'effectuez la recharge qu'à l'aide du chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté pour un type de bloc-batterie peut engendrer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un bloc-batterie différent.
- N'utilisez jamais une batterie ou une lampe qui est endommagée ou qui a été modifiée.** Une batterie endommagée ou altérée peut avoir un comportement imprévisible qui peut conduire à un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas la batterie au feu ou à des températures excessives.** L'exposition au feu ou à des températures dépassant 130 °C (266 °F) peut provoquer une explosion.
- Ne faites réviser votre appareil que par un réparateur qualifié et uniquement avec des pièces de rechange.**

Règles de sécurité spécifiques propres aux systèmes d'éclairage

⚠ **AVERTISSEMENT : ne placez pas la lampe dans une position permettant que quiconque puisse regarder volontairement ou non vers le faisceau lumineux.** De graves lésions oculaires pourraient en résulter.

⚠ **AVERTISSEMENT : risque d'incendie.** N'utilisez pas la lampe ou le chargeur à proximité de liquides inflammables ou dans des atmosphères gazeuses ou explosives. Des étincelles pourraient enflammer les fumées et provoquer des blessures.

Contenu de l'emballage

L'emballage contient :

- 1 Lampe de travail
- 1 Câble Type USB C
- 1 Alimentation électrique
- 1 Manuel d'utilisation
- Vérifiez que l'appareil et ses pièces ou accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport.
- Prenez le temps de lire complètement ce manuel et de parfaitement le comprendre avant utilisation.

Marquages sur l'appareil

Les pictogrammes suivants sont présents sur l'outil :



Lisez le manuel d'instructions avant l'utilisation.

IP67
IK08

Indice de protection contre la pénétration

Indice de protection contre les chocs



Certification européenne



Appareil d'éclairage de Classe 3



Canadian Standards Association, testée et certifiée indépendamment.



Jetez le bloc-batterie en respectant l'environnement.

Emplacement du code date (Fig. A)

Le code date **13** qui inclut également l'année et la semaine de fabrication, est imprimé sur le corps de l'équipement.

Exemple :

19 43

Année et semaine de fabrication

Descriptif (Fig. A)



AVERTISSEMENT : ne modifiez jamais la lampe de travail d'aucune sorte. Des dommages ou des blessures pourraient sinon en résulter.

- 1 Bouton multifonction
- 2 Tête d'éclairage à LED
- 3 Col flexible
- 4 Témoin du niveau de charge
- 5 Aimant de la base
- 6 Port de charge de type USB C
- 7 LED
- 8 Capteurs de mouvement
- 9 Crochet de suspension
- 10 Aimant latéral
- 11 Câble de type USB C
- 12 Alimentation électrique

Utilisation prévue

Cette lampe de travail est destinée à un usage professionnel.

NE L'UTILISEZ PAS dans un environnement humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

Cette lampe de travail est un outil électrique professionnel.

NE LAISSEZ PAS les enfants toucher l'outil. La surveillance des utilisateurs inexpérimentés est nécessaire.

- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience, de connaissances ou d'aptitudes, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez jamais les enfants seuls avec ce produit.

Charger la batterie (Fig. A, B)

⚠ AVERTISSEMENT : vous ne devez recharger la batterie qu'à l'aide des ports USB homologués CE et calibrés pour recharger des appareils haute performance. La 779.PCB peut tirer plus de courant que ce qui est acceptable avec des ports USB plus anciens. Il est possible qu'un message apparaisse sur votre ordinateur si vous l'utilisez pour recharger la batterie.

1. Branchez le câble de charge USB C **11** dans l'alimentation électrique USB fournie **12**.
2. Branchez la prise USB C de votre cordon de charge USB C **11** dans le port USB C **6**.
3. Pendant la charge de la lampe, les témoins de charge sont allumés. Le/les voyants allumés indique(nt) l'état de charge du bloc. Le/les voyant(s) clignotant(s) indique(nt) le prochain niveau de charge à atteindre.
4. La fin de la charge est indiquée par les quatre voyants éteints. La batterie est alors complètement rechargée et elle peut soit être utilisée, soit être laissée dans le chargeur.
5. Rechargez les batteries déchargées dès que possible après utilisation pour ne pas grandement diminuer la durée de vie de la batterie. Pour augmenter la durée de vie de la batterie, ne la laissez pas se décharger complètement. Il est recommandé de recharger les batteries après chaque utilisation.
REMARQUE : Pour garantir les meilleures performances et la durée de vie de la batterie Lithium-Ion, rechargez la batterie complètement avant la première utilisation.

Témoin du niveau de charge (Fig. A)

Cette lampe est équipée d'un témoin de niveau de charge **4** à quatre voyants.

Le témoin de niveau de charge affiche un niveau approximatif de charge restant dans la batterie quand la lampe est allumée.

FONCTIONNEMENT

Crochet de suspension (Fig. C)

⚠ ATTENTION : lorsque la lampe de travail est suspendue par le crochet, ne la secouez pas, pas plus que l'objet par lequel elle est suspendue. Ne suspendez pas la lampe de travail à des fils électriques ou à tout autre objet non sécurisé. Des blessures ou des dégâts matériels pourraient en résulter.

⚠ ATTENTION : n'utilisez que le crochet de suspension pour suspendre la lampe de travail à LED. Le crochet de suspension n'est pas prévu pour soutenir un poids supplémentaire. Ne fixez, ni ne suspendez rien de plus que la lampe de travail afin d'éviter tout risque de casse.

⚠ ATTENTION : n'utilisez pas le crochet de suspension pour supporter votre poids, quelle que soient les circonstances.

Le crochet de suspension à ressort intégré **9** peut être accroché sur des objets dans l'espace où vous travaillez.

1. Pour utiliser le crochet de suspension, glissez-le vers le haut, loin du corps de la lampe de travail jusqu'à ce que son ouverture soit à nu.

2. Fixez le crochet de suspension sur un objet ancré dans votre espace de travail.

REMARQUE : Veillez à ce que le crochet de suspension soit parfaitement sécurisé et qu'il ne puisse pas se décrocher de l'objet ancré, avant de poursuivre.

3. Pour retirer la lampe de l'objet ancré, glissez le crochet vers le haut, loin du corps de la lampe de travail jusqu'à ce que son ouverture soit à nu et glissez le crochet hors de l'objet ancré.

Bouton multifonction (Fig. A, D)

⚠ ATTENTION : ne regardez directement vers la LED. De graves lésions oculaires pourraient en résulter.

La LED de la lampe de travail **7** dispose de trois réglages, faisceau faible **14**, faisceau fort **15** et détection de mouvement **16**.

REMARQUE : **14** 125-6 : offre six heures d'autonomie à 125 lumens avec une batterie complètement pleine. **15** 250-3 : offre trois heures d'autonomie à 250 lumens avec une batterie complètement pleine.

1. Appuyez une fois sur le bouton multifonction **1** pour avoir un faisceau faible, deux fois pour avoir un faisceau fort et une troisième fois pour éteindre la LED **7**.

REMARQUE : Les voyants témoins **17** indiquent le mode choisi.

2. Pour activer la détection des mouvements **16**, maintenez enfoncé le bouton multifonction **1** pendant 1.5 secondes. Le voyant témoin de la détection des mouvements **17** s'allume pour indiquer que la détection de mouvement est activée.

REMARQUE : La détection des mouvement fonctionnement alors soit au niveau de réglage faisceau faible, soit au niveau de réglage faisceau fort.

3. Pour utiliser la détection des mouvements, sélectionnez le faisceau faible ou fort. Passez votre main devant les capteurs de mouvements **8** pour éteindre la LED **7** et repassez votre main devant les capteurs pour allumer la LED **7**.
4. Pour désactiver la détection des mouvements, maintenez enfoncé le bouton multifonction **1** pendant 1.5 secondes. Le voyant témoin de la détection des mouvements s'éteint pour indiquer que la détection de mouvement est désactivée.

Col flexible (Fig. E)

Le col flexible **3** et la tête d'éclairage à LED **2** sont emboîtés dans le corps de la lampe de travail. Le col flexible **3** peut pivoter dans neuf position et la tête d'éclairage à LED **2** peut tourner sur 240°, 60° dans les sens des aiguilles d'une montre et 180° dans le sens inverse.

Aimants (Fig. A)

⚠ ATTENTION : lorsque la lampe de travail est suspendue par les aimants, ne la secouez pas, pas plus que l'objet par lequel elle est suspendue. Ne suspendez pas la lampe de travail à tout autre objet non sécurisé. Des blessures ou des dégâts matériels pourraient en résulter.

ATTENTION : n'utilisez que les aimants pour suspendre la lampe de travail à LED. Les aimants ne sont pas prévus pour soutenir un poids supplémentaire. Ne fixez, ni ne suspendez rien de plus que la lampe de travail afin d'éviter tout risque de casse.

La lampe de travail dispose de trois aimants intégrés, deux aimants à la base **5** et un aimant latéral **10**. Les aimants servent à maintenir la lampe de travail de façon sûre, sur des surfaces métalliques.

MAINTENANCE

Votre lampe de poche a été conçue pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'appareil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.



Nettoyage

AVERTISSEMENT : n'utilisez jamais aucun solvant ou autres produits chimiques décapants pour nettoyer les parties non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques pourraient abîmer les matières utilisées. Utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'outil et n'immergez jamais aucune pièce de l'outil dans aucun liquide.

Accessoires en option

AVERTISSEMENT : comme les accessoires autres que ceux offerts par FACOM n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil pourrait être dangereuse. Pour réduire tout risque de dommages corporels, seuls des accessoires FACOM recommandés doivent être utilisés avec cet appareil.

Veillez consulter votre revendeur pour plus d'informations sur les accessoires appropriés.

Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits marqués de ce symbole sont conformés à la Directive européenne 2012/19/EU et ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ;

Les produits contiennent des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières. Veuillez recycler les produits électriques conformément aux prescriptions locales en vigueur. Pour plus d'informations, consultez le site www.2helpU.com.

GARANTIE DE 2 AN

Les clés dynamométriques FACOM sont garanties 2 an, à partir de la date d'achat, contre tout défaut de pièce ou de main d'œuvre et 90 jours pour la précision du calibre. Cette déclaration de garantie est en sus et elle ne nuit en rien à vos droits contractuels en tant qu'utilisateur professionnel ou à vos droits légaux en tant qu'utilisateur non-professionnel privé. Cette garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union Européenne et au sein de la Zone européenne de libre-échange.

Les accessoires FACOM et les pièces d'usure sont couverts par la garantie imposée par la loi. Cette garantie ne couvre pas les cas suivants : usure normale, non-conformité des instructions d'utilisation et des directives de sécurité, utilisation impropre ou abusive de l'outil, sur-sollicitation de l'outil, manque de réparation ou de maintenance, intrusion de corps étrangers, outils démontés ou modifiés ou présentant des traces de chocs (déformations, fissures, caches cassés, etc.), utilisation avec des accessoires de mauvaise qualité ou incompatibles. Pour prétendre à la garantie, merci de fournir : l'outil avec son numéro de série ainsi que la facture originale, valable et non raturée, faisant mention du produit et de sa date d'achat. Pour connaître les conditions détaillées de l'application de la garantie : contactez votre distributeur. Cette garantie est assujettie aux réserves et limitations décrites ci-dessous et elle remplace toute autre garantie, explicite ou implicite, dont la garantie implicite de commercialisation ou d'adaptation à des fins particulières.

FACOM se réserve le droit de refuser toute demande de prise en charge sous garantie qui, de l'avis du réparateur agréé, ne serait pas conforme aux termes et conditions établis par la garantie européenne FACOM.

Si vous souhaitez prétendre à la garantie, contactez votre revendeur ou consultez l'adresse du réparateur agréé FACOM le plus proche, en ligne, dans le catalogue FACOM ou contactez votre agence FACOM à l'adresse indiquée dans ce manuel d'utilisation.

Une liste des réparateurs agréés FACOM et tous les détails sur notre service après-vente sont disponibles sur Internet à l'adresse : www.2helpU.com.

LAMPADA TASCABILE RICARICABILE A LED

779.PCB

Congratulazioni!

Per aver scelto un apparato FACOM. Gli anni di esperienza, lo sviluppo e l'innovazione meticolosi del prodotto fanno di FACOM uno dei partner più affidabili per gli utilizzatori di utensili professionali.

Dati Tecnici

		779.PCB
Tensione	V_{cc}	5
Tipo		1
Tipo di batteria		Ioni di litio
Peso	g	240



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni, leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Definizioni: linee guida per la sicurezza

Le definizioni seguenti descrivono il livello di criticità di ciascuna indicazione. Leggere il manuale e prestare attenzione ai seguenti simboli.



PERICOLO: indica una situazione di pericolo imminente che, se non viene evitata, **provoca il decesso o lesioni personali gravi**.



AVVERTENZA: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, **può provocare il decesso o lesioni personali gravi**.



ATTENZIONE: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, **può provocare lesioni personali di entità lieve o moderata**.

AVVISO: indica una situazione **non in grado di causare lesioni personali** ma che, se non evitata, **potrebbe provocare danni materiali**.



Segnala il pericolo di scosse elettriche.



Segnala rischio di incendi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo della lampada elettrica, è sempre necessario seguire le precauzioni di base, ivi comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTA LAMPADA.



AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni, la mancata osservanza delle avvertenze e istruzioni seguenti potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.



AVVERTENZA: non tentare di modificare o riparare la lampada.



AVVERTENZA: non caricare la batteria a temperature ambientali inferiori a 4 °C (39 °F) o superiori a 40 °C (104 °F). Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare la batteria a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni. Una carica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato potrebbe danneggiare la batteria aumentando il rischio d'incendio.

- **Rischio di scossa elettrica.** Per proteggersi dal rischio che si verifichino scosse elettriche, non mettere la base di carica nell'acqua o altri liquidi.
- **Non lasciare che l'apparecchio venga utilizzato come se fosse un giocattolo.** È necessario prestare particolare attenzione quando viene usato da o nelle vicinanze di bambini.
- **Usare questo apparecchio SOLO attenendosi alle indicazioni riportate in questo manuale.** Usare solamente accessori raccomandati dal produttore.
- **Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.** Se la lampada non funziona correttamente, o se è stato fatto cadere, danneggiato, lasciato all'aria aperta o immerso in acqua, portarlo in un centro di assistenza.
- **Non bruciare la lampada anche se fosse seriamente danneggiata.** Le batterie gettate nel fuoco possono esplodere.
- **Non tirare né trasportare questo apparecchio per il cavo di ricarica; non usare il cavo di ricarica come manico; non chiudere il cavo di ricarica in mezzo a una porta e non tirare il cavo di ricarica attorno a bordi o spigoli taglienti.** Tenere il cavo di ricarica lontano dalle superfici calde.
- **Non lasciare che il cavo sporga dal bordo di un tavolo o di un bancone o che tocchi superfici molto calde.** La chiave dovrebbe essere collocata o fissata lontano da lavabi e superfici molto calde.
- **Non scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente tirandolo per il cavo.** Per scollegarlo, afferrare la spina, non il cavo.
- **Non maneggiare il cavo di ricarica, inclusa la spina del caricabatterie, con le mani bagnate.**
- **Non caricare l'utensile all'aperto.**
- **Collegare il caricabatterie direttamente a una presa di corrente.**
- **Il caricabatterie è concepito per essere alimentato tramite una rete elettrica domestica standard da 230 V. Non tentare di utilizzarlo con una tensione diversa.**
- **Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione di routine.**
- **In condizioni estreme potrebbero verificarsi perdite di liquido dalle celle della batteria.** Se tale liquido (una

soluzione di idrossido di potassio al 20-35%), dovesse entrare a contatto con la pelle (1) lavare immediatamente con acqua e sapone oppure (2) neutralizzarlo con un acido blando, come succo di limone o aceto. Se il liquido della batteria dovesse entrare negli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti. Rivolgersi a un medico.

Altri avvisi di sicurezza

- Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso professionale commerciale o industriale.**
- Caricare la batteria utilizzando esclusivamente il caricabatterie specificato dal produttore.** Un caricabatterie adatto per un solo tipo di batteria può comportare il rischio d'incendio se usato con una batteria diversa.
- Non utilizzare una batteria o una lampada danneggiate o modificate.** Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile, con la possibilità di causare un'esplosione o un incendio.
- Non esporre una batteria alle fiamme o a temperature elevate.** L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C (266 °F) potrebbe dare luogo a un'esplosione.
- Fare riparare l'aspiratore da personale specializzato e impiegando esclusivamente pezzi di ricambio originali. Così facendo, la sicurezza del prodotto sarà garantita per un minimo di 10 minuti.** Seek medical attention.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Norme di sicurezza specifiche per le torce

AVVERTENZA: non collocare la torcia in una posizione tale da invogliare qualcuno a fissare, anche non intenzionalmente, la luce. Rischio di gravi lesioni agli occhi.

AVVERTENZA: pericolo d'incendio. Non utilizzare la torcia o il caricabatterie in prossimità di liquidi infiammabili o in atmosfere esplosive o sature di gas. Le scintille interne possono innescare la combustione delle emissioni, provocando lesioni personali.

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- 1 Lampada
- 1 Cavo Tipo C USB
- 1 Alimentatore
- 1 Manuale di istruzioni
- Verificare la presenza di eventuali danni all'elettrotensile, ai componenti o agli accessori che possano essere avvenuti durante il trasporto.
- Prima di utilizzare il prodotto, prendersi il tempo per leggere e comprendere a fondo questo manuale.

Riferimenti sull'utensile

Sull'utensile compaiono i seguenti pittogrammi:



Leggere il manuale d'istruzioni prima dell'uso.

IP67
IK08

Grado di protezione da agenti esterni

Grado di protezione dagli urti



Certificazione europea



Apparecchio luminoso di classe III



Canadian Standards Association, indipendentemente testato e certificato.



Smaltire il pacco batteria con la dovuta attenzione per l'ambiente.

Posizione del codice data (Fig. A)

Il codice data (13), che comprende anche l'anno di fabbricazione, è stampato all'interno dell'alloggiamento.

Esempio:

19 43

Anno e settimana di fabbricazione

Descrizione (Fig. A)

AVVERTENZA: non modificare mai la lampada. Ne potrebbero derivare danni o lesioni a persone.

- 1 Pulsante multifunzione
- 2 Testa a LED
- 3 Collo flessibile
- 4 Indicatore dello stato di carica
- 5 Magnete della base
- 6 Presa di ricarica USB di tipo C
- 7 LED
- 8 Sensori di movimento
- 9 Gancio di sospensione
- 10 Magnete laterale
- 11 Cavo USB di tipo C
- 12 Alimentatore

Uso previsto

Questo proiettore è destinato all'uso professionale.

NON utilizzare in ambienti umidi o in presenza di liquidi infiammabili o gas.

Questa lampada è un apparecchio elettrico professionale.

NON consentire ai bambini di entrare in contatto con l'utensile. L'uso di questo elettrotensile da parte di persone inesperte deve avvenire sotto sorveglianza.

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno

che non siano sorvegliate o abbiano ottenuto istruzioni riguardo all'uso dell'elettrotensile da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono mai essere lasciati da soli con questo prodotto.

Carica della batteria (Fig. A, B)

AVVERTENZA: è necessario caricare la batteria solo utilizzando le porte USB approvate CE per la ricarica di dispositivi ad alte prestazioni. Il modello 779.PCB può richiedere più corrente di quella consentita con le porte USB di vecchia generazione. Un messaggio di errore può essere visualizzato sul computer se viene utilizzato un computer per caricare la batteria.

1. Collegare il cavo di ricarica USB di tipo C **11** all'alimentatore USB fornito in dotazione **12**.
2. Inserire la spina USB tipo C del cavo di ricarica USB di tipo C **11** nella porta USB di tipo C **6**.
3. Quando la lampada si carica, si illuminerà lo stato dei LED di carica. I LED illuminati indicano lo stato di carica del pacco batteria. Il LED lampeggiante indica il livello successivo di carica in corso.
4. Il completamento della carica è indicato dallo spegnimento di tutti e quattro i LED. Il pacco batteria è completamente carico e può essere utilizzato in questo momento o lasciato nel caricabatterie.
5. Ricaricare le batterie scariche al più presto possibile dopo l'uso o la durata della batteria potrebbe diminuire notevolmente. Per la massima durata della batteria, non scaricare completamente le batterie. Consigliamo di ricaricare le batterie dopo ciascun impiego.
NOTA: per garantire la massima prestazione e durata della batteria agli ioni di litio, caricarla completamente prima di utilizzarla per la prima volta.

Indicatore dello stato di carica (Fig. A)

Questa lampada è dotata di un indicatore dello stato di carica **4**, con un display a quattro LED.

L'indicatore dello stato di carica mostra un livello approssimativo di carica rimanente nella batteria quando la lampada è accesa.

FUNZIONAMENTO

Gancio di sospensione (Fig. C)

AVVERTENZA: quando la lampada viene appesa tramite i magneti, non scuotere la lampada o l'oggetto da cui è appesa. Non appendere la lampada da qualsiasi altro oggetto che non sia stabile. Potrebbero verificarsi infortuni alle persone o danni alle cose.

AVVERTENZA: utilizzare il gancio di sospensione esclusivamente per appendere la lampada a LED. Il gancio di sospensione non può reggere pesi extra. Non fissare né appendere nient'altro alla lampada, altrimenti si corre il rischio di rotture.

AVVERTENZA: non utilizzare il gancio di sospensione per sporgersi né per sostenere il proprio peso in nessuna situazione.

Il gancio di sospensione a molla incorporato **9** può essere fissato a oggetti ancorati nello spazio in cui si sta lavorando.

1. Per accedere al gancio di sospensione, far scorrere il gancio verso l'alto, lontano dall'alloggiamento della lampada fino a quando l'apertura del gancio è esposta.
2. Fissare il gancio di sospensione a un oggetto ancorato nello spazio di lavoro.
NOTA: assicurarsi che il gancio di sospensione sia completamente fissato e che non scivoli dall'oggetto ancorato prima di procedere.
3. Per rimuovere la lampada dall'oggetto ancorato, far scorrere il gancio verso l'alto, lontano dall'alloggiamento della lampada fino a quando l'apertura del gancio è esposta e far scorrere il gancio dall'oggetto ancorato.

Pulsante multifunzione (Fig. A, D)

AVVERTENZA: non fissare il LED. Rischio di gravi lesioni agli occhi.

Il LED della lampada **7** ha un'impostazione anabbagliante **14** e una abbagliante (15) e un'impostazione di rilevamento del movimento **16**.

NOTA: **14** 125-6: fornisce sei ore di autonomia a 125 lumen su una batteria completamente carica. **15** 250-3 fornisce tre ore di autonomia a 250 lumen su una batteria completamente carica.

1. Premere una volta il pulsante multifunzione **1** per il fascio abbagliante, due volte per il fascio anabbagliante e una terza volta per spegnere LED **7**.
NOTA: i LED indicatori **17** illumineranno l'impostazione prescelta.
2. Per attivare il rilevamento del movimento **16**, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione **1** per 1.5 secondi. Il LED indicatore di rilevamento del movimento **17** si illumina per indicare che il rilevamento del movimento è attivo.
NOTA: il rilevamento del movimento ora funziona con le impostazioni del fascio anabbagliante o abbagliante.
3. Per utilizzare il rilevamento del movimento, selezionare il fascio anabbagliante o abbagliante. Passare la mano davanti ai sensori di movimento **8** per spegnere il LED **7** e passare nuovamente la mano davanti per accendere il LED **7**.
4. Per disattivare il rilevamento del movimento, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione **1** per 1.5 secondi. Il LED indicatore di rilevamento del movimento si spegne per indicare che il rilevamento del movimento non è attivo.

Collo flessibile (Fig. E)

Il collo flessibile **3** e la testa a LED **2** si inseriscono all'interno dell'alloggiamento della lampada. Il collo flessibile **3** ruota in nove posizioni e la testa a LED **2** ruota di 240°, 60° in senso orario e 180° in senso antiorario.

Magneti (Fig. A)

⚠ ATTENZIONE: quando il proiettore viene appeso tramite i magneti, non scuotere il proiettore o l'oggetto da cui è appeso. Non appendere la lampada ad oggetti non saldamente fissati. Potrebbero verificarsi infortuni alle persone o danni alle cose.

⚠ ATTENZIONE: utilizzare solo i magneti per appendere il proiettore a LED. I magneti non sono progettati per sostenere pesi aggiuntivi. Non fissare né appendere nient'altro alla lampada, altrimenti si corre il rischio di rotture.

La lampada stilo ha tre magneti incorporati, il magnete della base **5** e il magnete laterale **10**. Questi magneti sono progettati per tenere la lampada saldamente sul polso su superfici metalliche.

MANUTENZIONE

La lampada tascabile è stata progettata per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Prestazioni sempre soddisfacenti dipendono da una cura appropriata e da una pulizia regolare.



Pulizia

⚠ AVVERTENZA: non utilizzare solventi o altri prodotti chimici aggressivi per pulire le parti non metalliche dell'apparato. Tali prodotti chimici possono indebolire i materiali utilizzati nelle parti suddette. Usare un panno inumidito solamente con acqua e sapone delicato. Non far penetrare del liquido all'interno dell'utensile, e non immergere alcuno dei suoi componenti direttamente in un liquido.

Accessori su richiesta

⚠ AVVERTENZA: su questo prodotto sono stati collaudati soltanto gli accessori offerti da FACOM, quindi l'utilizzo di accessori diversi potrebbe essere rischioso. Per ridurre il rischio di lesioni, su questo prodotto vanno utilizzati solo gli accessori raccomandati FACOM.

Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sugli accessori più adatti.

Protezione ambientale



Raccolta differenziata. I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi alla Direttiva europea 2012/19/UE e non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici;

I prodotti contengono materiali che possono essere recuperati e riciclati, riducendo il fabbisogno di materie prime. Riciclare i prodotti elettrici in base alle normative locali pertinenti. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.2helpU.com

GARANZIA DI 2 ANNO

Le chiavi dinamometriche FACOM sono garantite per 2 anno dalla data di acquisto da qualsiasi guasto o difetto di fabbricazione, e per 90 giorni per quanto riguarda l'accuratezza di calibratura. Questa dichiarazione di garanzia è aggiuntiva e non pregiudica in alcun modo la copertura assicurativa dell'utilizzatore professionista o quella della previdenza sociale per l'utente privato non professionista. La garanzia è valida sui territori degli stati membri dell'Unione Europea o dell'EFTA (Associazione europea di libero scambio). Gli accessori e le parti soggette a usura FACOM sono coperti dalla garanzia prevista dalla legge. Questa garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, inosservanza delle istruzioni d'uso e delle norme di sicurezza, utilizzo improprio o non convenzionale dell'utensile, sovraccarico dell'utensile, mancata esecuzione di interventi di assistenza o manutenzione, inserimento di corpi estranei all'interno del dispositivo, utensile disassemblato o modificato o che presenti tracce di urti (ammaccature, crepe o coperture rotte), utilizzo di accessori di scarsa qualità o non compatibili.

Per usufruire della garanzia è necessario presentare l'apparecchio con il rispettivo numero di serie e la fattura di acquisto originale leggibile e non segnata, sulla quale devono essere riportati il prodotto e la rispettiva data di acquisto. Per conoscere nel dettaglio le condizioni di applicazione della garanzia rivolgersi al proprio distributore. Questa garanzia è soggetta alle liberatorie e alle limitazioni riportate in seguito e sostituisce tutte le altre garanzie, esplicite o implicite, ivi compresa la garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare.

FACOM si riserva il diritto di rifiutare le eventuali richieste di risarcimento ai sensi di questa garanzia che, secondo il parere del riparatore autorizzato, non siano conformi con i termini e condizioni della Garanzia europea FACOM dichiarati.

Se si desidera presentare una richiesta di risarcimento, contattare il proprio venditore oppure cercare il riparatore FACOM autorizzato più vicino online, nel catalogo FACOM o rivolgendosi alla sede FACOM di zona all'indirizzo indicato nel manuale di istruzioni.

È possibile consultare un elenco dei riparatori autorizzati FACOM e tutti i dettagli relativi alla nostra assistenza post-vendita nel sito Internet: www.2helpU.com.

LED OPLAADBARE ZAKLAMP

779.PCB

Gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor FACOM gereedschap. Jarenlange ervaring, grondige productontwikkeling en innovatie maken FACOM tot één van de betrouwbaarste partners voor gebruikers van professioneel gereedschap.

Technische gegevens

		779.PCB
Spanning	V _{DC}	5
Type		1
Accutype		Li-Ion
Gewicht	g	240



WAARSCHUWING: Lees de instructiehandleiding om het risico op letsel te verminderen.

Definitie: Veiligheidsrichtlijnen

De definitie hieronder beschrijven de ernstgraad voor elk signaalwoord. Gelieve de handleiding te lezen en op deze symbolen te letten.



GEVAAR: *Wijst op een dreigende gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zal leiden tot de dood of ernstige verwondingen.*



WAARSCHUWING: *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zou kunnen leiden tot de dood of ernstige letsel.*



VOORZICHTIG: *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of matige letsel.*

OPMERKING: *Geeft een handeling aan waarbij geen persoonlijk letsel optreedt die, indien niet voorkomen, schade aan goederen kan veroorzaken.*



Wijst op risico van een elektrische schok.



Wijst op brandgevaar.

INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID

Tijdens gebruik van een lamp, moet u zich altijd houden aan de elementaire voorschriften, zoals deze hierna worden vermeld:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN DEZE LAMP.



WAARSCHUWING: *Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Het niet opvolgen van de hieronder vermelde waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.*



WAARSCHUWING: *Probeer niet de lamp te repareren of aan te passen.*



WAARSCHUWING: *Laad de accu niet op bij omgevingstemperaturen onder 4 °C (39 °F) of boven 40 °C (104 °F). Volg alle instructies voor het opladen en laad de accu niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt opgegeven. Door op onjuiste wijze opladen of opladen bij een temperatuur buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigd raken en het risico van brand toenemen.*

- **Gevaar voor elektrische schok.** *Voorkom het risico van een elektrische schok, zet het laadstation niet in water of in een andere vloeistof.*
- **Let erop dat het apparaat niet als speelgoed wordt gebruikt.** *Scherp toezicht is nodig wanneer het door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.*
- **Gebruik dit apparaat volgens de beschrijving in deze handleiding.** *Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.*
- **Niet gebruiken als het apparaat is beschadigd.** *Als de lamp niet goed werkt, of als deze is gevallen, beschadigd is, buiten is blijven staan, in het water is gevallen, breng het dan naar een servicecentrum.*
- **Gooi de lamp niet in het vuur, zelfs niet als de lamp ernstig beschadigd is.** *De accu's kunnen ontploffen in het vuur.*
- **Trek de lamp niet naar u toe aan het snoer, draag de lamp niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handgreep, klem het snoer niet tussen de deur, trek het snoer niet langs scherpe randen of hoeken.** *Houd het snoer weg bij hete oppervlakken.*
- **Laat het snoer niet over de rand van een tafel of een werkbank hangen en zorg ervoor dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.** *De unit moet worden geplaatst of gemonteerd op enige afstand van gootstenen en hete oppervlakken.*
- **Trek niet de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.** *Pak de stekker vast, niet het snoer, als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken.*
- **Pak de stekker, het snoer en de oplader nooit vast met natte handen.**
- **Laat de lamp niet op in de buitenlucht.**
- **Stek de lader direct in een stopcontact.**
- **De lader is ontworpen voor een gewone huishoudelijke elektrische installatie van 230V.** *Gebruik de lader niet op een andere spanning.*
- **Trek de lader uit het stopcontact voordat u gewone schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.**
- **Onder extreme omstandigheden kunnen accuën gaan lekken.** *Als de vloeistof, die een 20-35% oplossing van potassium-hydroxide is, op de huid komt (1), was de huid dan snel af met zeep en water of (2) neutraliseer de vloeistof dan met een mild zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in*

de ogen komt, was uw ogen dan onmiddellijk uit met schoon water gedurende ten minste 10 minuten. Raadpleeg een arts.

Aanvullende veiligheidswaarschuwingen

- Deze lamp is bedoeld voor professioneel, commercieel of industrieel gebruik.**
- Laad de accu alleen op met de lader die wordt opgegeven door de fabrikant.** Een lader die geschikt is voor het ene type accu, kan een risico van brand doen ontstaan bij gebruik met een andere accu.
- Werk niet met een accu of lamp die beschadigd is of waaraan wijzigingen zijn aangebracht.** Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of een risico van letsel.
- Stel een accu niet bloot aan open vuur of uitzonderlijk hoge temperaturen.** Brand of een temperatuur boven de 130 °C (266 °F) kunnen de accu doen exploderen.
- Laat de sleutel alleen repareren door gekwalificeerd en vakkundig personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen.** Daarmee wordt de veiligheid van het product gewaarborgd.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Speciale veiligheidsregels voor lampen

! **WAARSCHUWING: Plaats de lamp niet zo dat iemand, al dan niet opzettelijk, in de lichtbundel kan kijken.** Dit kan tot ernstig oogletsel leiden.

! **WAARSCHUWING: Brandgevaar.** Werk niet met de lamp of de lader bij brandbare vloeistoffen of in een atmosfeer waarin zich gas of een explosieve stof bevindt. Vonken binnenin kunnen dampen doen ontbranden, waardoor persoonlijk letsel kan ontstaan.

Inhoud van de verpakking

De verpakking bevat:

- 1 Werkklamp
- 1 Type C USB-kabel
- 1 Voeding
- 1 Instructiehandleiding
- *Controleer of het gereedschap, de onderdelen of accessoires mogelijk zijn beschadigd tijdens het transport.*
- *Neem de tijd om deze handleiding grondig door te lezen en te begrijpen voordat u de apparatuur in gebruik neemt.*

Markeringen op het gereedschap

De volgende pictogrammen staan op het gereedschap vermeld:



Lees gebruiksaanwijzing voor gebruik.

IP67
IK08

IP code
IK code



Europese certificatie



Klasse 3 verlichting



Canadian Standards Association, onafhankelijk getest en gecertificeerd.



Verwerk de accu op milieuverantwoorde wijze als afval.

Positie Datumcode (Afb. [Fig.] A)

De datumcode **13**, inclusief de jaar en week productiecode zijn in de behuizing afgedrukt.

Voorbeeld:

19 43
Productiejaar en week

Beschrijving (Afb. A)



WAARSCHUWING: Maak nooit aanpassingen aan de werkklamp. Dit kan schade of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- 1 Multifunctionele knop
- 2 LED lichtkop
- 3 Flexibele nek
- 4 Laadniveau-indicator
- 5 Magnetische basis
- 6 Type C USB-laadpoort
- 7 LED
- 8 Bewegingssensoren
- 9 Ophanghaak
- 10 Zijmagneet
- 11 Type C USB-kabel
- 12 Voeding

Bedoeld gebruik

Deze hoofdlamp is bedoeld voor professioneel gebruik.

NIET TE GEBRUIKEN onder natte omstandigheden of op een plaats waar brandbare vloeistoffen of gasen zijn.

Deze werkklamp is professioneel gereedschap.

LAAT NIET KINDEREN in contact met het gereedschap komen. Toezicht is vereist als onervaren gebruikers met dit gereedschap werken.

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) die verminderde fysieke, zintuiglijke of psychische mogelijkheden hebben; wanneer sprake is van gebrek aan ervaring, kennis of vaardigheden is gebruik alleen toegestaan onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid van gebruikers. Laat nooit kinderen alleen met dit product.

De accu opladen (Afb. A, B)

! **WAARSCHUWING:** U mag de accu alleen opladen met gecertificeerde CE USB-poorten die geschikt zijn voor het opladen van zware apparatuur. De 779.PCB gebruikt meer stroom dan oude USB-poorten kunnen leveren. Er kan een foutmelding op uw scherm verschijnen als u de pen via een computer oplaad.

1. Steek de C USB-oplaadkabel **11** in de meegeleverde USB voeding **12**.
 2. Steek de C USB-stekker van uw C USB-oplaadkabel **11** in een type C USB-poort **6**.
 3. Tijdens het laden wordt de laadstatus aangegeven via de laadniveau-indicator. De brandende lamp(jes) geven aan hoever de accu al is opgeladen. Het knipperende lampje geeft het volgende laadstadium aan.
 4. Het laden van de accu is voltooid als alle vier de lampjes uitschakelen. De accu is volledig opgeladen en kan worden gebruikt of in de lader blijven zitten.
 5. Laad accu's die leeg zijn zo spoedig mogelijk na gebruik op, omdat anders de levensduur van de accu mogelijk ernstig wordt bekok. Accu's hebben de langste levensduur wanneer u ze niet volledig ontlad. Aangeraden wordt de accu's na elk gebruik op te laden.
- OPMERKING:** U kunt maximale prestaties en levensduur van lithium-ion-accu's garanderen door de accu's volledig op te laden voordat u ze voor het eerst in gebruik neemt.

Laadniveau-indicator (Afb. A)

Deze lamp is voorzien van een laadniveau-indicator **4** met vier lampjes.

De laadniveau-indicator geeft een schatting aan van het resterende laadniveau van de accu als de lampjes AAN staan.

BEDIENING

Ophanghaak (Afb. C)

! **VOORZICHTIG:** Wanneer de lamp aan de ophanghaak is opgehangen, schud dan niet met de lamp of het voorwerp waar de lamp aanhangt. Hang de werklamp niet op aan elektrische draden of aan iets dat niet stevig is. Er kan dan persoonlijk letsel of materiële schade ontstaan.

! **VOORZICHTIG:** Gebruik de ophanghaak alleen voor het ophangen van de LED werklamp. De ophanghaak is niet bedoeld voor het dragen van extra gewicht. Bevestig of hang niets extra's aan de lamp omdat de lamp dan kan breken.

! **VOORZICHTIG:** Gebruik de ophanghaak niet om iets te pakken of om uw gewicht in welke situatie dan ook te ondersteunen.

De ingebouwde ophanghaak met vering **9** kan worden bevestigd aan verankerde voorwerpen in de ruimte waar u werkt.

1. Voor toegang tot de ophanghaak moet u de haak naar boven schuiven tot de open haak zichtbaar is.
2. Bevestig de ophanghaak aan een verankerd object in de ruimte waar u werkt.

OPMERKING: Controleer voordat u verder gaat of de ophanghaak goed vastzit en dat de haak niet van het voorwerp waaraan het is bevestigd kan glijden.

3. Om de werklamp van het verankerde voorwerp te verwijderen, schuift u de ophanghaak naar boven tot de open haak zichtbaar is en schuift u de haak van het verankerde voorwerp.

Multifunctionele knop (Afb. A, D)

! **VOORZICHTIG:** Kijk niet direct in de lichtstraal. Dit kan tot ernstig oogletsel leiden.

De werklamp **7** heeft een dimlicht **14**, groot licht **15** en bewegingsdetectie **16** instelling.

OPMERKING: **14** 125-6 : levert zes bedrijfsuren en 125 lumen met een volledig opgeladen accu. **15** 250-3 levert drie uur bedrijfstijd en 250 lumen met een volledig opgeladen accu.

1. Druk eenmaal op de multifunctionele knop **1** voor dimlicht, twee keer voor groot licht en een derde keer om de lamp **7** UIT te schakelen.

OPMERKING: De indicatielampjes **17** geven de gekozen instelling weer.

2. Activeer de bewegingsensor **16** door de multifunctionele knop **1** 1.5 seconden ingedrukt te houden. De bewegingsdetectie indicatielamp **17** gaat branden zodra de bewegingsdetectie is geactiveerd.

OPMERKING: De bewegingsdetectie werkt nu met zowel het dimlicht als het groot licht.

3. Gebruik de bewegingsdetectie door het dimlicht of het groot licht te kiezen. Veeg met uw hand voorlangs de bewegingsensor **8** om de lamp **7** UIT te schakelen en veeg nogmaals langs de sensor om de lamp **7** IN te schakelen.
4. Deactiveer de bewegingsensor door de multifunctionele knop **1** 1.5 seconden ingedrukt te houden. De bewegingsdetectie indicatielamp gaat uit zodat u kunt zien dat de bewegingsdetectie is uitgeschakeld.

Flexibele nek (Afb. E)

De flexibele nek **3** en de lichtkop **2** zitten in de werklamp behuizing. U kunt de flexibele nek **3** in negen verschillende standen zetten en de lichtkop **2** draait 240°, 60° rechtsom en 180° linksom.

Magneten (Afb. A)

! **VOORZICHTIG:** Wanneer de lamp met de magneten is opgehangen, schud dan niet met de lamp of het voorwerp waar de lamp aanhangt. Hang de lamp niet aan iets dat niet goed bevestigd is. Er kan dan persoonlijk letsel of materiële schade ontstaan.

! **VOORZICHTIG:** Gebruik alleen de magneten om de LED hoofd lamp op te hangen. De magneten zijn niet bedoeld voor het ondersteunen van andere voorwerpen. Bevestig of hang niets extra's aan de lamp omdat de lamp dan kan breken.

De werklamp is voorzien van drie ingebouwde magneten, de magnetische basis **5** en de zijmagneet **10**. Deze magneten

zijn bedoeld om de werklamp aan metalen voorwerpen te bevestigen.

ONDERHOUD

Uw werklamp is ontworpen om gedurende een lange periode te functioneren met een minimum aan onderhoud. Het continu naar tevredenheid functioneren hangt af van de juiste zorg voor het gereedschap en regelmatige reiniging.



Reiniging

WAARSCHUWING: *Gebruik nooit oplosmiddelen of andere bijtende chemicaliën voor het reinigen van niet-metalen onderdelen van het gereedschap. Deze chemicaliën kunnen de materialen die in deze onderdelen worden gebruikt, week maken. Gebruik een doek die alleen met water en een milde zeepoplossing vochtig is gemaakt. Laat nooit vloeistof in het gereedschap komen; dompel nooit een onderdeel van het gereedschap onder in een vloeistof.*

Optionele accessoires

WAARSCHUWING: *Aangezien accessoires die niet door FACOM zijn aangeboden niet met dit product zijn getest, kan het gebruik van dergelijke accessoires met dit gereedschap gevaarlijk zijn. Om het risico op letsel te verminderen dient u uitsluitend door FACOM aanbevolen accessoires met dit product te gebruiken.*

Neem contact op met uw leverancier voor verdere informatie over de geschikte accessoires.

Bescherming van het milieu



Gescheiden afvalinzameling. Producten die zijn voorzien van dit symbool voldoen aan de Europese richtlijn 2012/19/UE en mogen niet bij het huishuif worden gegooid;

Producten bevatten materialen die kunnen worden herwonnen en gerecycled waardoor de vraag naar grondstoffen afneemt. Recycle elektrische producten volgens de ter plaatse geldende voorschriften. Nadere informatie is beschikbaar op www.2helpU.com.

2 JAAR GARANTIE

FACOM momentsleutels worden gedurende 2 jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen ieder defect of iedere fabricagefout, en gedurende 90 dagen voor nauwkeurigheid van de kalibratie. Deze garantieverklaring is een aanvulling op uw contractuele rechten als professionele gebruiker of uw wettelijke rechten als particuliere, niet-professionele gebruiker, en is op geen enkele wijze van invloed op deze rechten. De garantie is geldig binnen het grondgebied van de Lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelszone.

Voor FACOM-accessoires en slijtagegevoelige onderdelen geldt de wettelijk voorgeschreven garantie. Deze garantie geldt niet voor de volgende gevallen: normale slijtage, niet opvolgen van instructies voor het gebruik en veiligheidsrichtlijnen, onconventioneel of hardhandig gebruik van het gereedschap, overbelasting van het gereedschap, onvoldoende service of onderhoud, binnendringen van vreemde voorwerpen, gereedschap dat uit elkaar is gehaald of gemodificeerd, of gereedschap dat sporen vertoont van schokken (deuken, scheuren, kapotte kappen, enz.), gebruik met accessoires van slechte kwaliteit of van accessoires die niet geschikt zijn.

Voor aanspraak op de garantie moet u het gereedschap aanleveren met het serienummer, en ook een leesbare originele factuur zonder aanvullingen waarop het product en de aankoopdatum worden vermeld. Bel voor uitgebreide voorwaarden voor de garantieaanvraag uw distributeur. Voor deze garantie gelden de afwijzingen van aansprakelijkheid en beperkingen die hieronder wordt beschreven, en deze garantie treedt in de plaats van alle andere garanties, expliciet of impliciet, inclusief de impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. FACOM behoudt zich het recht voor een aanspraak op deze garantie af te wijzen, als deze naar de opvatting van de erkende reparateur niet in overeenstemming is met de vermelde voorwaarden en condities van de FACOM European Garantie.

Als u een aanspraak op garantie wilt indienen, neem dan contact op met uw verkoper of zoek de locatie van de dichtstbijzijnde erkende FACOM-reparateur op, online of in de FACOM-catalogus, of neem contact op met uw FACOM-kantoor via het adres dat in de instructiehandleiding staat vermeld.

Een lijst van erkende FACOM-reparateurs en volledige details over onze after-sales service zijn ook te vinden op internet via: 2helpU.com.

LED OPPLADBAR LOMMELYKT 779.PCB

Gratulerer!

Du har valgt et FACOM-verktøy. Mange års erfaring, grundig produktutvikling og innovasjon gjør FACOM til en meget pålitelig partner for profesjonelle brukere av verktøy.

Tekniske data

		779.PCB
Spenning	V _{oc}	5
Type		1
Batteritype		Li-ion
Vekt	g	240



ADVARSEL: Les bruksanvisningen slik at skaderisikoen kan reduseres.

Definisjoner: Retningslinjer for sikkerhet

Definisjonene nedenfor beskriver alvorlighetsnivået de enkelte signalordene er. Les brukerhåndboken og vær spesielt oppmerksom på disse symbolene.



FARE: Angir en eksisterende farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, vil føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



FORSIKTIG: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **mindre eller moderat personskade**.

MERK: Angir en arbeidsmåte som ikke er relatert til personskader, men som kan føre til **skader på utstyr hvis den ikke unngås**.



Angir fare for elektrisk støt.



Angir brannfare.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ved bruk av en elektrisk lampe, følg alltid de grunnleggende sikkerhetsanvisningene, inkludert følgende:

LES HELE BRUKSANVISNINGEN FØR BRUK AV DENNE LYKTEN.



ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Manglende overholdelse av advarslene og instruksjonene kan resultere i elektrisk sjakk, brann og/eller alvorlig skade.



ADVARSEL: Ikke forsøk å endre eller reparere lampen.



ADVARSEL: Ikke lad batteriet hvis temperaturen i omgivelsene er under 4 °C (39 °F) eller over 40 °C (104 °F). Følg alle anvisninger for lading og lad ikke

batteriet ved temperaturer som avviker fra området spesifisert i bruksanvisningen. Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte område kan skade batteriet og øker brannfaren.

- **Fare for støt.** For å redusere faren for elektrisk støt, skal du ikke sette ladeenheten i vann eller annen væske.
- **Ikke tillat at det brukes som en leke.** Det er nødvendig med økt oppmerksomhet ved bruk av eller nært barn.
- **Skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisning.** Bruk kun tilbehør som anbefalt av produsenten.
- **Ikke forsett bruk ved skader.** Dersom lampen ikke fungerer riktig, eller om det mistes i gulvet, blir skadet, blir liggende utendørs eller det har vært i vann skal det returneres til et servicesenter.
- **Ikke brenn lampen selv om den er alvorlig skadet eller helt utslitt.** Batteriet kan eksplodere i brann.
- **Ikke dra eller bære lampen i ledningen, bruk ledningen som et håndtak, lukk en dør på ledningen eller dra ledningen over skarpe kanter eller hjørner.** Hold ledningen unna oppvarmede overflater.
- **Ikke la ledningen henge over kanten av et bord eller en benk, ikke la den berøre varme overflater.** Apparatet skal plasseres eller monteres på avstand fra vaker og varme overflater.
- **Ikke kople fra apparatet ved å dra i ledningen.** For å kople fra, hold i støpslet og ikke ledningen.
- **Ikke håndter ladekabelen inkludert ladestøpelet med våte hender.**
- **Ikke lade apparatet utendørs.**
- **Plugg laderen inn i en stikkontakt.**
- **Laderen er designet for å bruke standard 230 V elektrisk strøm. Ikke forsøk å bruke den på annen spenning.**
- **Trekk laderen ut av stikkontakten før du foretar rutinemessig rengjøring eller vedlikehold.**
- **Lekkasjer fra battericeller kan oppstå under ekstreme forhold.** Dersom væsken, en 20–35 % løsning av kaliumhydroksid, kommer i kontakt med huden (1), vask straks med såpe og vann (2) eller nøytraliserer med en mild syre som sitronjuice eller eddik. Dersom du får væsken i øynene, skyll straks med rent vann i minimum 10 minutter. Oppsøk lege.

Ytterligere sikkerhetsadvarsler

- a) Denne lampen er kun for profesjonell, kommersiell eller industriell bruk.
- b) **Skal kun lades opp ved hjelp av batteriladeren spesifisert av produsenten.** En lader som passer for en type batteripakke kan føre til risiko for brann dersom den brukes på en annen batteripakke.
- c) **Ikke bruk et batteri eller lampen som er skadet eller modifisert.** Skadede eller modifiserte batterier kan

oppløre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller føre for personskade.

- d) **Ikke utsett batteriet for ild eller for høy temperatur.** Ild eller temperatur over 130 °C (266 °F) kan føre til en eksplosjon.
- e) **Apparatet skal alltid repareres av kvalifisert personell og kun med originale reservedeler.** Dette sørger for at produktets sikkerhet blir ivarettatt.

TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

Spesielle sikkerhetsregler for lamper

⚠ ADVARSEL: Ikke plasser lampen i en posisjon der en person enten med vilje eller ufrivillig kan se rett inn i lyset. Det kan resultere i alvorlig øyeskade.

⚠ ADVARSEL: Fare for brann. Ikke bruk lampen eller laderen nært brennbare væsker eller i gassfylte eller eksplosive atmosfærer. Interne gnister kan antenne damper og føre til personskader.

Pakkens innhold

Pakken inneholder:

- 1 Arbeidslampe
- 1 Type C USB-kabel
- 1 Strømforsyning
- 1 Bruksanvisning
- *Kontroller for skader på verktøy, deler eller tilbehør som kan ha oppstått under transporten.*
- *Ta deg tid til å lese grundig og forstå denne bruksanvisningen før bruk.*

Merking på verktøyet

Følgende piktogrammer er vist på verktøyet:



Les bruksanvisningen før bruk.

IP67
IK08

Beskyttelsesklasse
Slagbeskyttelsesklasse

CE

Europeisk sertifisering



Klasse 3 utstyr



Canadian Standards Association, uavhengig testet og sertifisert.



Bli kvitt batteripakken på en miljøvennlig måte.

Datokode plassering (Fig. A)

Datokoden **13**, som også inkluderer produksjonsåret, er trykket på huset.

Eksempel:

19 43

År og produksjonsuke

Beskrivelse (Fig. A)



ADVARSEL: Aldri modifisere arbeidslampen. Det kan føre til materielle skader eller personskader.

- 1 Multifunksjonsknapp
- 2 LED-hode
- 3 Fleksibel nakke
- 4 Ladeindikator
- 5 Bunnmagnet
- 6 Type C USB-port for lading
- 7 LED
- 8 Bevegelsessensorer
- 9 Hengekrok
- 10 Sidemagnet
- 11 Type C USB-kabel
- 12 Strømforsyning

Tiltenkt bruk

Dette arbeidsløset er ment for profesjonell bruk.

SKAL IKKE BRUKES under våte forhold eller i nærheten av antenkelige væsker eller gasser.

Denne arbeidslampen er et profesjonelt elektroverktøy.

IKKE la barn komme i kontakt med verktøyet. Tilsyn er nødvendig når uerfarne brukere skal bruke dette verktøyet.

- Dette produktet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn av en person ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal aldri forlates alene med dette produktet.

Ladning av batteriet (Fig. A, B)



ADVARSEL: Du bør bare lade batteriet ved hjelp av CE godkjent USB-porter klassifisert for høyttelse apparater. 779 PCB kan trekke mer strøm enn det som er akseptabelt med gamle USB-porter. En feilmelding kan vises på datamaskinen dersom den brukes til å lade batteriet.

1. Plugg type C USB ladekabel **11** inn i den medfølgende USB-strømadapteren **12**.
2. Plugg type C USB-plugg på din type C USB-ladekabel **11** inn i type C USB-porten **6**.
3. Når lykten lades vil ladestatus-LED-ene tennes. De lysende LED-ene indikerer ladestatusen på batteripakken. Blinkende LED indikerer neste ladenivå i gang.
4. Når ladingen er ferdig slukkes alle fire LED. Batteriet er da fullt oppladet og kan brukes, eller den kan bli stående i laderen.
5. Lad opp utladete batterier så fort som mulig etter bruk, ellers vil batteriets levetid forringes. For lengst batterilevetid, ikke lad ut batteriet helt. Det anbefales at du lader batteriet etter hver bruk.

MERK: For å sikre maksimum ytelse og levetid på Li-Ion batteriet, lad batteriet helt opp før første gangs bruk.

Ladestatusindikator (Fig. B)

Denne arbeidslampen er utstyrt med en ladestatusindikator 4 bestående av fire LED-lys.

Ladestatusindikatoren viser omtrentlig nivå av gjenværende strøm i batteriet når slampen er slått PÅ.

BRUK

Hengekrok (Fig. C)

⚠ FORSIKTIG: Når arbeidslampen henger i magneten, må du ikke riste arbeidsliset eller objektet det henger fra. Ikke heng arbeidslampen opp i elektriske ledninger eller ting som ikke er godt festet. Det kan føre til personskade eller materielle skader.

⚠ FORSIKTIG: Bruk kun hengehullet for å henge opp LED arbeidslampen. Hengehullet er ikke beregnet for å holde oppe ytterligere vekt. Ikke heng på noe annet i tillegg til arbeidsliset, da er det fare for at den ryker.

⚠ FORSIKTIG: Ikke bruk opphengskrokene for å strekke deg eller for å holde vekten din, uansett situasjon.

Den innebygde fjærbelastede hengekroken 9 kan festes til fastmonterte slanger, rør eller kabler på stedet du jobber.

1. For tilgang til hengekroken, skyv kroken opp og bort fra arbeidslampens hus til krokåpningen er frilagt.
2. Fest hengekroken til et fast objekt på arbeidsstedet.
MERK: Sikre at hengekroken er godt festet og ikke kan skli av festepunktet før du går videre.
3. For å ta lampen av festet, skyv kroken opp og bort fra arbeidslampens hus til åpningen er frilagt, og skyv kroken av festet.

Multifunksjonsbryter (Fig. A, D)

⚠ FORSIKTIG: Ikke se direkte inn i LED-lampen. Det kan resultere i alvorlig øyeskade.

LED-arbeidsliset 7 har en innstilling for lav 14 og høy stråle 15 og bevegelsesdetektor 16.

MERK: 14 125-6 : Gir seks timer brukstid ved 125 lumen ved fullt oppladet batteri. 15 250-3 : Gir tre timer brukstid ved 250 lumen ved fullt oppladet batteri.

1. Trykk på multifunksjonsbryteren 1 en gang for lav stråle, to ganger for høy stråle og en tredje gang for å slå LED 7 AV.
MERK: Indikator-LED 17 vil tennes i henhold til valgt innstilling.
2. Trykk og hold inne multifunksjonsbryteren 1 i 1.5 sekunder for å aktivere bevegelsessensoren 16. Indikator-LED for bevegelsessensoren 17 vil tennes for å vise at bevegelsessensoren er aktiv.
MERK: Bevegelsessensoren vil fungere med innstillinger for enten lav eller høy stråle.
3. Velg lav eller høy stråle for å bruke bevegelsessensoren. Beveg hånden din foran bevegelsessensoren 8 for å slå LED-lampen 7 AV og beveg hånden foran igjen for å slå LED-lampen 7 PÅ.

4. Trykk og hold inne multifunksjonsbryteren 1 i 1.5 sekunder for å deaktivere bevegelsessensoren. Indikator-LED for bevegelsessensoren vil slukke for å vise at bevegelsessensoren ikke er aktiv.

Flexibel nakke (Fig. E)

Den fleksible nakken 3 og LED-hodet 2 foldes inn i arbeidslampens hus. Den fleksible nakken 3 kan dreies i ni posisjoner og LED-hodet 2 roterer 240°, 60° med klokken og 180° mot klokken.

Magneter (Fig. A)

⚠ FORSIKTIG: Når arbeidsliset henger i magneten, må du ikke riste arbeidsliset eller objektet det henger fra. Ikke heng arbeidsliset fra noe som ikke er trygt festet. Det kan føre til personskade eller materielle skader.

⚠ FORSIKTIG: Bruk kun magnetene for å henge opp LED-arbeidsliset. Magnetene er ikke ment for å bære ekstra vekt. Ikke heng på noe annet i tillegg til arbeidsliset, da er det fare for at den ryker.

Arbeidslampen har tre innebygde magneter, bunnmagneter 5 og sidemagneten 10. Disse magnetene er ment å holde arbeidslampen på plass på metallflater.

VEDLIKEHOLD

Lommelampen er konstruert for å være i drift over lengre tid med et minimum av vedlikehold. For at den skal fungere tilfredsstillende over tid, er det viktig å sørge for riktig stell og regelmessig renhold.



Rengjøring

⚠ ADVARSEL: Bruk aldri løsemidler eller sterke kjemikalier for å rengjøre ikke-metalliske deler av verktøyet. Disse kjemikaliene kan svekke materialene som brukes i disse delene. Bruk en klut som bare er fuktet med vann og mild såpe. Aldri la noen væske trenge inn i verktøyet; aldri dyppe noen del av verktøyet i en væske.

Tilleggsutstyr

⚠ ADVARSEL: Bruk av annet tilleggsutstyr enn det som tilbys av FACOM kan være farlig, ettersom dette ikke er testet sammen med dette verktøyet. For å redusere faren for skader, bør kun tilleggsutstyr som er anbefalt av FACOM brukes sammen med dette produktet.

Ta kontakt med din forhandler for ytterligere informasjon om egnet ekstrautstyr.

Beskyttelse av miljøet



Separat avfallshåndtering. Produkter merket med dette symbolet samsvarer med EU-direktiv 2012/19/EU og skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

Produkter inneholder materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes for å redusere behovet for nye råmaterialer. Vennligst lever elektrisk utstyr til gjenbruk i henhold til lokale retningslinjer. Mer informasjon finner du på www.2helpU.com.

2 ÅRS GARANTI

FACOM momentnøkler er garantert i 2 år fra kjøpsdatoen mot eventuelle feil eller produksjonsfeil, og 90 dager for kalibreringsnøyaktigheten. Denne garantierklæringen kommer i tillegg til, og har på ingen måte negativ innvirkning på, dine kontraktsmessige rettigheter som profesjonell bruker eller på dine lovfestede rettigheter som privat, ikke-profesjonell bruker. Garantien er gyldig innen områdene tilhørende medlemslandene i den Europeiske Union (EU) og det Europeiske Frihandelsrådet (EFTA).

FACOM-tilbehør og slidedeler dekkes av lovpålagt produktgaranti. Denne garantien dekker ikke følgende: Normal slitasje, unnlattelse i å følge bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene, uvanlig bruk eller misbruk av verktøyet, overbelastning av verktøyet, inntrengning av fremmedlegemer, demonterte eller modifiserte verktøy, verktøy som har spor av slag (bulker, sprekker, knekte deksler etc.), bruk med tilbehør av dårlig kvalitet eller ikke kompatibel tilbehør.

For å anvende garantien, må du fremlegge: Verktøyet med serienummer samt lesbar og umerket original faktura med betegnelsen på produktet og dato for kjøp. For detaljerte betingelser for anvendelse av garantien, kontakt din forhandler. Garantien er underlagt ansvarsfraskrivelse og begrensninger som beskrevet under, og gjelder uavhengig av alle andre garantier inkludert implisert garanti om salgbarhet eller brukbarhet for et bestemt formål.

FACOM forbeholder seg retten til å avvise krav under denne garantien dersom den autoriserte reparatøren mener kravet ikke er i tråd med de angitte betingelsene i den nevnte europeiske FACOM-garantien.

Dersom du ønsker å fremme et krav, ta kontakt med selgeren eller finn nærmeste autoriserte FACOM-reparatør i FACOM-katalogen eller ta kontakt med ditt FACOM-kontor på den adressen som du finner i denne brukerhåndboken. Alternativt er en liste over autoriserte FACOM-reparatører og alle detaljer om service etter salg tilgjengelig på Internett på: www.2helpU.com.

LANTERNA DE BOLSO RECARREGÁVEL COM LED

779.PCB

Parabéns!

Escolheu uma ferramenta FACOM. Longos anos de experiência, um desenvolvimento meticuloso dos seus produtos e um espírito de inovação são apenas alguns dos argumentos que fazem da FACOM um dos parceiros de maior confiança dos utilizadores de ferramentas eléctricas profissionais.

Dados técnicos

779.PCB		
Tensão	V _{cc}	5
Tipo		1
Tipo de bateria		lões de lítio
Peso	g	240



ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual de instruções.

Definições: directrizes de Segurança

As definições abaixo apresentadas descrevem o grau de gravidade correspondente a cada palavra de advertência. Leia cuidadosamente o manual e preste atenção a estes símbolos.



PERIGO: indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, **irá** resultar em **morte ou lesões graves**.



ATENÇÃO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em **morte ou lesões graves**.



CUIDADO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em lesões **ligeiras ou moderadas**.

AVISO: indica uma prática (não relacionada com ferimentos) que, se não for evitada, **poderá** resultar em danos materiais.



Indica risco de choque eléctrico.



Indica risco de incêndio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Quando utilizar uma luz eléctrica, devem ser sempre seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTA CANETA DE LUZ.



ATENÇÃO: leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento dos seguintes avisos e instruções pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.



ATENÇÃO: não tente modificar ou reparar a caneta de luz.



ATENÇÃO: não carregue a bateria a temperaturas ambientes inferiores a 4 °C (39 °F) ou superiores a 40 °C (104 °F). Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria fora da gama especificada nas instruções. O carregamento indevido ou a temperaturas fora da gama especificada podem causar danos na bateria e aumentar o risco de incêndio.

- **Perigo de choque.** Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque a estação de carga dentro de água ou qualquer outro líquido.
- **O equipamento não deve ser utilizado como um brinçedo.** É necessária muita atenção se for utilizado por crianças ou perto das mesmas.
- **Utilize o equipamento apenas como descrito neste manual.** Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- **Não utilize se apresentar danos.** Se a caneta de luz não funcionar correctamente, ou se deixá-la cair, ficar danificada, se a deixar no exterior ou deixar cair dentro de água, envie-a para um centro de assistência.
- **Não incinere a caneta de luz, mesmo que apresente danos graves.** As baterias podem explodir se forem colocadas numa fogueira.
- **Não puxe ou transporte a ferramenta pelo cabo de carga, não utilize o cabo de carga como pega, não entale o cabo de carga numa porta ou puxe o cabo de carga perto de extremidades ou cantos afiados.** Mantenha o cabo de carga afastado de superfícies aquecidas.
- **Não deixe o cabo pendurado sobre o bordo de uma mesa ou balcão ou em contacto com superfícies quentes.** A unidade deve ser colocada ou montada num local afastado de lavatórios e superfícies quentes.
- **Não puxe o cabo para desligar a ferramenta.** Para desligar a ferramenta, retire a ficha, não puxe o cabo.
- **Não utilize o cabo de carga, incluindo a ficha do carregador, com as mãos molhadas.**
- **Não carregue o equipamento no exterior.**
- **Ligue o carregador directamente numa tomada eléctrica.**
- **O carregador foi concebido para funcionar com corrente eléctrica doméstica de 230 V padrão. Não tente utilizá-lo com qualquer outro tipo de tensão.**
- **Desligue o carregador da tomada antes de qualquer tarefa de limpeza ou de manutenção de rotina.**
- **Em condições extremas, podem ocorrer fugas na bateria.** Se o líquido, uma solução de 20-35 % de hidróxido de potássio, entrar em contacto com a pele (1), lave de imediato com sabão e água ou (2) neutralize com um ácido suave, como sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os com água limpa durante um mínimo de 10 minutos. Procure assistência médica.

Avisos de segurança adicionais

- A caneta de luz foi concebida apenas para utilização profissional, comercial ou industrial.**
- Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador adequado para um tipo de bateria pode causar um incêndio se for utilizado com outra bateria.
- Não utilize a bateria ou a caneta de luz se tiverem danos ou tiverem sido modificadas.** As baterias danificadas ou modificadas podem dar origem a um comportamento imprevisível e resultar em incêndio, explosão ou ferimentos.
- Não exponha a bateria a fogo ou temperatura excessiva.** A exposição a fogo ou temperatura superior a 130 °C (266 °F) pode causar uma explosão.
- A manutenção deve ser efectuada por pessoal qualificado e só devem ser colocadas peças sobressalentes originais.** Isso garante a manutenção da segurança do equipamento.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Regras de segurança específicas para luzes

⚠️ ATENÇÃO: Não coloque a luz numa posição que possa fazer com que alguém fixe, de maneira intencional ou não, a luz. Podem ocorrer lesões oculares graves.

⚠️ ATENÇÃO: Perigo de incêndio. Não utilize a luz ou o carregador perto de líquidos inflamáveis ou ambientes com fumo ou explosivos. As faíscas internas podem provocar fumo, causando lesões pessoais.

Conteúdo da embalagem

A embalagem contém:

- 1 Luz de trabalho
- 1 Cabo USB tipo C
- 1 Fonte de alimentação
- 1 Manual de instruções
- Verifique se a ferramenta, as peças ou os acessórios foram danificados durante o transporte.
- Leve o tempo necessário para ler atentamente e compreender todas as instruções neste manual antes de utilizar o equipamento.

Símbolos na ferramenta

A ferramenta apresenta os seguintes símbolos:



Leia o manual de instruções antes de utilizar esta máquina.

IP67
IK08

Classificação de proteção de entrada
Classificação de proteção contra impacto

CE

Certificação europeia



Aparelho luminoso de classe 3



Associação de Normas Canadianas, testada e certificada independentemente.



Elimine a bateria com a devida atenção para com o meio ambiente.

Posição do código de data (Fig. A)

O código de data **13**, que também inclui o ano e a semana de fabrico, está impresso na caixa.

Exemplo:

19 43

Ano e semana de fabrico

Descrição (Fig. A)

⚠️ ATENÇÃO: nunca modifique a luz de trabalho. Tal poderia resultar em danos ou ferimentos.

- 1 Botão de várias funções
- 2 Cabeça com LED
- 3 Pescoço flexível
- 4 Indicador do estado de carga
- 5 Íman na base
- 6 Porta de carga USB tipo C
- 7 LED
- 8 Sensores de movimento
- 9 Gancho de fixação
- 10 Íman lateral
- 11 Cabo USB tipo C
- 12 Fonte de alimentação

Uso pretendido

Esta luz de trabalho foi concebida para utilização profissional.

NÃO utilize a ferramenta em ambientes húmidos ou na presença de gases ou líquidos inflamáveis.

Esta luz de trabalho é uma ferramenta profissional.

NÃO permita que crianças entrem em contacto com a ferramenta. É necessária supervisão se estas ferramentas forem manuseadas por utilizadores inexperientes.

- Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que sofram de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência ou conhecimentos, a menos que estejam acompanhados por uma pessoa que se responsabilize pela sua segurança. As crianças nunca devem ficar sozinhas com este produto.

Carregar a bateria (Fig. A, B)

⚠️ ATENÇÃO: só deve carregar a bateria em portas USB aprovadas pela CE adequadas para carregar dispositivos de elevado desempenho. O modelo 779.PCB pode consumir mais corrente do que o aceitável com portas USB mais antigas. Pode aparecer uma mensagem de erro no computador se carregar a bateria nesse equipamento.

1. Ligue o cabo de carga USB tipo C **11** na fonte de alimentação USB fornecida **12**.

- Ligue a ficha USB tipo C do cabo de carga USB tipo C **11** na porta USB tipo C **6**.
 - À medida que a lanterna carrega, o estado dos LED de carga acende-se. O LED(s) aceso(s) indica(m) o estado da carga da bateria. O LED intermitente indica o nível seguinte de carga em curso.
 - Quando a carga é concluída, os quatro LED apagam-se. A bateria fica totalmente carregada e pode ser utilizada nesta altura ou pode deixá-la no carregador.
 - Recarregue as baterias descarregadas assim que possível após a utilização, caso contrário a duração da bateria pode diminuir consideravelmente. Para uma maior duração da bateria, não descarregue as baterias totalmente. Recomenda-se que as baterias sejam carregadas após cada utilização.
- NOTA:** Para assegurar o máximo desempenho e a vida útil das baterias de íons de lítio, carregue a bateria totalmente antes de utilizar o produto pela primeira vez.

Estado do indicador de carga (Fig. A)

Esta lanterna está equipada com um indicador do estado de carga **4**, com um visor de quatro LED.

O estado do indicador do estado de carga apresenta um nível aproximado de carga restante na bateria quando a luz se acende.

FUNCIONAMENTO

Gancho para pendurar (Fig. C)

⚠ ATENÇÃO: *se pendurar a luz de trabalho pelo gancho para pendurar, não abane a luz de trabalho ou o objecto no qual está pendurada. Não pendure a luz de trabalho em fios eléctricos ou objectos que não estejam seguros. Podem ocorrer lesões pessoais ou danos de propriedade.*

⚠ ATENÇÃO: *utilize apenas o gancho para pendurar a luz de trabalho com LED. O gancho para pendurar não foi concebido para suportar peso adicional. Não fixe ou pendure qualquer objecto adicional à luz de trabalho, caso contrário esta pode partir-se.*

⚠ ATENÇÃO: *Não utilize os ganchos de fixação para alcançar ou apoiar o seu peso, seja qual for a situação.*

O gancho para pendurar accionado com mola integrado **9** pode ser fixado em objectos presos no local onde estiver a trabalhar.

- Para aceder ao gancho para pendurar, deslize o gancho para cima, afastado do compartimento da luz de trabalho até a abertura do gancho ficar exposta.
- Fixe o gancho para pendurar num objecto preso no seu local de trabalho.

NOTA: Certifique-se de que o gancho para pendurar está bem fixado e não desliza do objecto preso antes de continuar.

- Para retirar a luz do objecto preso, deslize o gancho para cima, afastado do compartimento da luz de trabalho até a abertura do gancho ficar exposta e deslize o gancho para fora do objecto preso.

Botão de várias funções (Fig. A, D)

⚠ CUIDADO: *não olhe fixamente para o LED. Podem ocorrer lesões oculares graves.*

O LED da luz de trabalho **7** tem um feixe de baixa potência **14**, um feixe de elevada potência **15** e uma definição de detecção de movimento **16**.

NOTA: **14** 125-6: fornece seis horas de tempo de funcionamento a 125 lúmens com uma bateria totalmente carregada. **15** 250-3: fornece três horas de tempo de funcionamento a 250 lúmens com uma bateria totalmente carregada.

- Prima o botão de várias funções **1** uma vez para o feixe de baixa potência, duas vezes para o feixe de alta potência e três vezes para desligar o LED **7**.
- NOTA:** Os LED indicadores **17** acendem a definição escolhida.

- Para activar a detecção de movimento **16**, prima e mantenha premido o botão de várias funções **1** durante 1.5 segundos. O LED indicador de detecção de movimento **17** acende-se, indicando que a detecção de movimento está activa.

NOTA: A detecção de movimento funciona agora com as definições de feixe de alta e baixa potência.

- Para utilizar a detecção de movimento, seleccione o feixe de alta ou baixa potência. Deslize a mão à frente dos sensores de movimento **8** para desligar o LED **7** e deslize a mão à frente novamente para ligar o LED **7**.
- Para desactivar a detecção de movimento, prima e mantenha premido o botão de várias funções **1** durante 1.5 segundos. O LED indicador de detecção de movimento apaga-se, indicando que a detecção de movimento não está activa.

Pescoço flexível (Fig. E)

O pescoço flexível **3** e a cabeça com LED **2** ficam inseridos no compartimento da luz de trabalho. O pescoço flexível **3** articula-se em nove posições e a cabeça com LED **2** roda 240°, 60° para a direita e 180° para a esquerda.

Ímanes (Fig. A)

⚠ ATENÇÃO: *se pendurar a luz de trabalho pelos ímanes, não abane a luz de trabalho ou o objecto no qual está pendurada. Não pendure o luz de trabalho em qualquer local que não seja seguro. Podem ocorrer lesões pessoais ou danos de propriedade.*

⚠ ATENÇÃO: *utilize apenas os ímanes para pendurar a luz de trabalho com LED. Os ímanes não foram concebidos para suportar um peso adicional. Não fixe ou pendure qualquer objecto adicional à luz de trabalho, caso contrário esta pode partir-se.*

A luz de trabalho tem três ímanes integrados, os ímanes de base **5** e o íman lateral **10**. Estes ímanes foram concebidos para fixar a luz de trabalho em segurança em superfícies de metal.

MANUTENÇÃO

A lanterna de bolso foi concebida para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Uma utilização continuamente satisfatória depende de uma manutenção apropriada da ferramenta e de uma limpeza regular.



Limpeza



ATENÇÃO: nunca utilize dissolventes ou outros químicos abrasivos para limpar as peças não metálicas da ferramenta. Estes produtos químicos poderão enfraquecer os materiais utilizados nestas peças. Utilize um pano humedecido apenas com água e sabão suave. Nunca deixe entrar qualquer líquido dentro da ferramenta. Da mesma forma, nunca mergulhe qualquer peça da ferramenta num líquido.

Acessórios opcionais



ATENÇÃO: uma vez que apenas foram testados com este produto os acessórios disponibilizados pela FACOM, a utilização de outros acessórios com esta ferramenta poderá ser perigosa. Para reduzir o risco de ferimentos, apenas deverão ser utilizados acessórios recomendados pela FACOM com este produto.

Consulte o seu revendedor para obter mais informações sobre os acessórios apropriados.

Proteger o meio ambiente



Faça uma recolha de lixo selectiva. Os produtos assinalados com este símbolo estão em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE e não devem ser eliminados em conjunto com resíduos domésticos normais;

Os produtos contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo assim a necessidade de matérias-primas. Recicle os produtos eléctricos de acordo com as disposições locais. Estão disponíveis mais informações em

www.2helpU.com.

2 ANO DE GARANTIA

As chaves dinamométricas da FACOM têm uma garantia de 2 ano a partir da data de compra contra quaisquer defeitos ou falhas de fabrico e uma garantia de 90 dias em termos de qualidade de calibração. Esta declaração de garantia complementa os seus direitos contratuais enquanto utilizador profissional ou os seus direitos legais enquanto utilizador privado não profissional, não os prejudicando, seja de que forma for. A garantia é válida nos Estados-membros da União Europeia e nos países-membros da Zona Europeia de Comércio Livre.

Os acessórios e peças de desgaste da FACOM estão abrangidos por uma garantia juridicamente vinculada. Esta garantia não abrange os seguintes casos: desgaste normal, não conformidade com as instruções de utilização e directrizes de segurança, uso não convencional ou abusivo da ferramenta, sobrecarga da ferramenta, falta de assistência ou manutenção, entrada de corpos estranhos, ferramentas que foram desmontadas ou modificadas ou que apresentem sinais de choque (fendas, rachas, tampas partidas, etc.), utilização de acessórios de fraca qualidade ou não compatíveis.

Para utilizar a garantia, forneça os seguintes elementos: a ferramenta com o número de série, bem como a factura original legível e não alterada, indicando o produto e a respectiva data de compra. Condições pormenorizadas da aplicação da garantia: contacte o seu distribuidor. Esta garantia está sujeita às renúncias de responsabilidade e limitações descritas abaixo e substituídas todas as outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo a garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a uma finalidade específica.

A FACOM reserva-se o direito de recusar qualquer assistência técnica abrangida por esta garantia se, de acordo com a opinião do agente de reparação autorizado, não estiver de acordo com os termos e condições da Garantia europeia da FACOM indicada.

Se pretender recorrer à assistência técnica concedida pela garantia, contacte o seu revendedor ou verifique a localização do agente de reparação autorizado da FACOM online mais perto de si no catálogo da FACOM, ou, em alternativa, contacte o representante local da FACOM através da morada indicada no manual de instruções.

Poderá encontrar na Internet (em www.2helpU.com) uma lista dos agentes de reparação autorizados da FACOM, bem como os dados de contacto completos do nosso serviço pós-venda.

LADATTAVA LED-TASKULAMPPU

779.PCB

Onnittelut!

Olet valinnut FACOM-työkalun. Monien vuosien kokemus, huolellinen tuotekehitys ja innovaatiot tekevät FACOM-työkalusta luotettavia kumppaneita ammattilaisille.

Tekniset tiedoissa

779.PCB		
Jännite	V _{bc}	5
Tyyppi		1
Akkutyyppi		Litiumioni
Paino	g	240



VAROITUS: Loukkaantumisriskin vähentämiseksi lue tämä käyttöohje.

Määritelmät: Turvallisuusohjeet

Alla näkyvät selitykset liittyvät turvallisuuteen. Lue käyttöohje ja kiinnitä huomiota näihin symboleihin.



VAARA: Ilmaisee, että on olemassa **hengen- tai vakavan henkilövahingon vaara**.



VAROITUS: Ilmoittaa, että on olemassa **hengen- tai vakavan vaaran mahdollisuus**.



HUOMIO: Tarkoittaa mahdollista vaaratilannetta. Ellei tilannetta korjata, saattaa aiheutua **lievä tai keskinkertainen loukkaantuminen**.

HUOMAUTUS: Viittaa menettelyyn, joka **ei välttämättä aiheuta henkilövahinkoa mutta voi aiheuttaa omaisuusvahingon**.



Sähköiskun vaara.



Tulipalon vaara.

TURVALLISUUSOHJEET

Kun käytät sähkötoimista valoa, tavallisia varoimia tulee aina noudattaa, mukaan lukien seuraavat:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN VALON KÄYTTÖÄ.



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Jos alla olevia varoituksia ja ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.



VAROITUS: Älä yritä muuttaa tai korjata valoa.



VAROITUS: Älä lataa akkua, jos ympäristön lämpötila on alle 4 °C (39 °F) tai yli 40 °C (104 °F). Noudata kaikkia latausohjeita, akkua ei saa ladata ohjeissa annetuista lämpötila-arvoista poikkeavassa lämpötilassa. Jos laitetta ladataan virheellisesti tai

annetuista lämpötila-arvoista poikkeavassa lämpötilassa, akku voi vaurioitua ja tulipalon vaara on suurempi.

- **Sähköiskuvaara.** Älä aseta lataustelineettä veteen tai muuhun nesteeseen sähköiskun välttämiseksi.
 - **Älä anna kenenkään leikkiä laitteella.** Noudata erityistä huolellisuutta, kun lapset käyttävät laitetta tai kun laitetta käytetään lasten lähellä.
 - **Käytä ainoastaan ohjekirjan ohjeiden mukaisesti.** Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
 - **Ei saa käyttää, jos laite on vaurioitunut.** Jos valo toimii virheellisesti tai jos se on pudotettu, vaurioitunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, se tulee palauttaa huoltopalveluun.
 - **Älä polta edes vakavasti vaurioitunutta valoa.** Akut voivat räjähtää tulessa.
 - **Älä vedä tai kuljeta tätä laitetta sen latausjohdosta kiinni pitäen, käytä latausjohtoa kahvana, jätä latausjohtoa oven väliin tai vedä latausjohtoa terävien reunojen tai nurkkien yli.** Pidä latausjohto kaukana kuumista pinoista.
 - **Älä anna johdon riippua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumiin pintoihin.** Laite tulee sijoittaa tai asentaa kauas pesuainesta ja kuumista pinoista.
 - **Älä irrota laitetta pistokkeesta sen johdosta vetämällä.** Irrota virtalähteestä pistokkeesta kiinni pitäen, älä pidä kiinni johdosta.
 - **Latausjohtoa tai -pistoketta ei saa käsitellä märillä käsillä.**
 - **Älä lataa laitetta ulkona.**
 - **Liitä laturi suoraan pistorasiaan.**
 - **Laturi on tarkoitettu toimimaan tavallisella 230 V kotitalousäskhköllä.** Älä yritä käyttää mitään muuta kuin määritettyä jännitettä.
 - **Irrota laturi pistorasiasta ennen sen puhdistamista tai ylläpitoa.**
 - **Ääriolosuhteissa akkukennot voivat vuotaa.** Jos nestettä (20-35 % kaliumhydroksidin liuos) pääsee iholle, (1) pese nopeasti saippuavedellä tai (2) neutralisoi se käyttäen mietoa happoa (esim. sitruunamehua tai viinietikkaa). Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtele ne välittömästi puhtaalla vedellä vähintään 10 minuutin ajan. Ota yhteyttä lääkäriin.
- ### Lisäturvavaroitukset
- a) **Tämä valo on tarkoitettu kaupalliseen, teolliseen tai ammattikäyttöön.**
 - b) **Lataa vain valmistajan määrittämällä laturilla.** Laturi, joka on sopiva yhden tyyppiselle akulle, voi aiheuttaa tulipalon vaaran, jos sitä käytetään toisen tyyppisellä akulla.
 - c) **Vaurioitunutta tai muokattua akkua tai valoa ei saa käyttää.** Vaurioituneissa tai muokatuissa akkuissa voi

esiintyvä odottamattomia häiriöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipaloja, räjähdysvaaroja tai henkilövahinkoja.

- d) **Akku tulee suojata tulelta sekä liian korkealta lämpötilalta.** Mikäli akku altistuu tulelle tai yli 130 °C (266 °F) lämpötilalle, seurauksena voi olla räjähdys.
- e) **Vie laite huollettavaksi koulutetulle ja ammattitaitoiselle henkilölle ja hyväksy korjauksiin vain alkuperäisiä varaosia.** Siten varmistat, että tuote säilyy turvallisena.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEE

Valaisimien erityiset turvallisuusohjeet

VAROITUS: Älä aseta valaisinta paikkaan, jossa joku voi tahattomasti tai tahallisesti katsoa valaisimeen. Se voi aiheuttaa vakavan silmävamman.

VAROITUS: Tulipalovaara. Älä käytä valaisinta tai laturia lähellä helposti syttyviä nesteitä tai kaasumaissaessa tai räjähdysvaarallisessa ilmapirissä. Sisäiset kipinät saattavat sytyttää kaasut ja aiheuttaa henkilövahingon.

Pakkauksen sisältö

Pakkauksen sisältö:

- 1 Työvalo
 - 1 Tyypin C USB-kaapeli
 - 1 Virransyöttölaite
 - 1 Käyttöohje
- Tarkista laite, osat ja lisävarusteet kuljetusvaurioiden varalta.
 - Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä.

Työkalan merkinnät

Seuraavat kuvakkeet näkyvät laitteessa:



Lue käyttöohjeet ennen käyttämistä.

IP67
IK08

Sisääntulon suojausluokka
Iskujen suojausluokka



Euroopan sertifiointi



Luokan 3 valaisin



Kanadan standardointijärjestö, testattu ja sertifioitu riippumattomasti.



Hävitä akku ympäristöstävällisellä tavalla.

Päivämääräkoodin paikka (Kuva [Fig.] A)

Päivämääräkoodi **13**, joka sisältää myös valmistusvuoden ja -viikon, on painettu tuotteen koteloon.

Esimerkki:

19 43

Valmistusvuosi ja -viikko

Kuvaus (Kuva A)



VAROITUS: Työvalo ei saa koskaan tehdä muutoksia. Muutoin voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja.

- 1 Monitoimipainike
- 2 LED-pää
- 3 Joustava varsi
- 4 Varaustilan merkivalo
- 5 Alagneetti
- 6 Tyypin C USB-latausportti
- 7 LED
- 8 Liikeanturit
- 9 Ripustuskoukku
- 10 Sivumagneetti
- 11 Tyypin C USB-kaapeli
- 12 Virransyöttölaite

Käyttötarkoitus

Tämä työvalo on tarkoitettu ammattikäyttöön.

ÄLÄ käytä kosteissa olosuhteissa tai jos laitteen lähellä on syttyviä nesteitä tai kaasuja.

Tämä työvalo on ammattimainen työkalu.

ÄLÄ anna lasten koskea laitteeseen. Kokemattomat henkilöt saavat käyttää tätä laitetta vain valvotusti.

- Tämä tuote ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemus ja/tai tietämys tai taidot ovat rajalliset. Heidän turvallisuudestaan tulee huolehtia heistä vastuussa oleva henkilö. Lapsia ei koskaan saa jättää yksin tämän tuotteen kanssa.

Akun lataaminen (Kuvat A, B)



VAROITUS: Akku voidaan ladata ainoastaan CE-hyväksytyllä USB-porteilla, jotka sopivat suuritehoisten laitteiden lataamiseen. 779.PCB kuluttaa enemmän virtaa kuin vanhemmat USB-portit. Tietokoneessa voi näkyä virheviesti, jos akkua ladataan tietokoneella.

1. Liitä tyypin C USB-latauskaapeli **11** toimitettuun USB-virransyöttölaitteeseen **12**.
2. Liitä tyypin C USB-latausjohdon **11** tyypin C USB-pistoke tyypin C USB-porttiin **6**.
3. Varaustilan LED-merkkivalot syttyvät lampun latautuessa. Syttyneet LED-valot ilmoittavat akun varaustilan. Viilkkuva LED-valo ilmoittaa seuraavasta latausvaiheesta.
4. Kun akku on latautunut täyteen, kaikki neljä LED-valoa sammuvat. Akku on täysin ladattu ja sitä voidaan käyttää heti tai sen voi jättää laturiin.
5. Lataa tyhjennetyt akut mahdollisimman pian käytön jälkeen, muutoin akun käyttöikä voi lyhentyä. Vältä akkuvirran purkautumista kokonaan loppuun akun käyttöiän maksimoimiseksi. Suosittelemme akkujen lataamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

HUOMAA: Jotta varmistat litiumioniakkujen parhaimman mahdollisen suorituskyvyn ja pitkän käyttöiän, akku tulee ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Varaustilan merkivalo (Kuva A)

Lampusta on varaustilan merkivalo 4 neljällä LED-näytöllä. Varaustilan merkivalo ilmoittaa akun jäljellä olevan virtatason likimääräisesti, kun lamppu on kytketty päälle.

KÄYTTÄMINEN

Ripustuskoukku (Kuva C)

! HUOMIO: Kun työvalo on ripustettu ripustuskoukulla, älä heiluta työvaloa tai kohdetta, josta se riippuu. Älä ripusta työvaloa sähköjohdosta tai muusta epävakaaista kohteesta. Se voi aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon.

! HUOMIO: Käytä ripustuskoukkuja ainoastaan LED-työvalon ripustamiseen. Ripustuskoukku ei kestä lisäpainoa. Älä kiinnitä tai ripusta työvaloon mitään ylimääräistä, muutoin se voi hajota.

! HUOMIO: Älä missään tapauksessa käytä ripustuskoukkuja kurattelemiseen tai oman painon tukemiseen.

Integroitu jousikuormitteinen ripustuskoukku 9 voidaan kiinnittää ankkuroituihin kohteisiin työalueella.

- Ripustuskoukkuun päästään liu'uttamalla koukku ylöspäin työvalon kotelosta poispäin, kunnes koukun avoin pää tulee näkyviin.
- Kiinnitä ripustuskoukku ankkuroituun kohteeseen työalueella.
HUOMAA: Varmista, että ripustuskoukku on hyvin kiinni ja ettei se voi liukua pois ankkuroidusta kohteesta ennen käytön jatkamista.
- Lamppu voidaan irrottaa ankkuroidusta kohteesta liu'uttamalla koukku ylöspäin työvalon kotelosta poispäin, kunnes koukun avoin pää tulee näkyviin ja liu'uttamalla koukku irti ankkuroidusta kohteesta.

Monitoimipainike (Kuvat A, D)

! HUOMIO: Älä katso LED-valoon. Se voi aiheuttaa vakavan silmävamman.

LED-työvalossa 7 on alhaisen valonsäteen 14 ja korkean valonsäteen 15 sekä liiketunnistuksen 16 asetus.

HUOMAA: 14 125-6 mahdollistaa kuuden tunnin käyttöajan 125 lumenilla täyteen ladatulla akulla. 15 250-3 mahdollistaa kolmen tunnin käyttöajan 250 lumenilla täyteen ladatulla akulla.

- Paina monitoimipainiketta 1 kerran alhaisen valonsäteen aktivoimiseksi, kaksi kertaa korkean valonsäteen aktivoimiseksi ja kolmannen kerran LED-valon 7 kytkemiseksi POIS PÄÄLTÄ.
HUOMAA: LED-merkkivalot 17 syttyvät valitun asetuksen kohdalla.
- Liiketunnistus 16 voidaan kytkeä toimintaan painamalla ja pitämällä alhaalla monitoimipainiketta 1 1.5 sekunnin ajan. Liiketunnistuksen LED-merkkivalo 17 syttyy, kun liiketunnistus on kytketty toimintaan.
HUOMAA: Liiketunnistus toimii nyt joko alhaisella tai korkealla valonsäteen asetuksella.

- Voit käyttää liiketunnistusta valitsemalla alhaisen tai korkean valonsäteen. Pyyhkäise kädellä liiketurin 8 edestä LED-valon 7 sammuttamiseksi ja toista sen jälkeen LED-valon 7 syyttämiseksi.
- Liiketunnistus voidaan kytkeä pois toiminnasta painamalla ja pitämällä alhaalla monitoimipainiketta 1 1.5 sekunnin ajan. Liiketunnistuksen LED-merkkivalo sammuu, kun liiketunnistus on kytketty pois toiminnasta.

Joustava varsi (Kuva E)

Joustava varsi 3 ja LED-pää 2 sijaitsevat työvalon kotelossa. Joustava varsi 3 kääntyy yhdeksään asentoon ja LED-pää 2 kiertää 240°, 60° myötäpäivään ja 180° vastapäivään.

Magneetit (Kuva A)

! HUOMIO: Kun työvalo on ripustettu magneeteilla, älä heiluta työvaloa tai kohdetta, josta se riippuu. Älä ripusta työvaloa mihinkään kohteeseen, joka ei ole turvallinen. Se voi aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon.

! HUOMIO: Käytä magneetteja ainoastaan LED-työvalon ripustamiseen. Magneetteja ei ole tarkoitettu tukemaan lisäpainoa. Älä kiinnitä tai ripusta työvaloon mitään ylimääräistä, muutoin se voi hajota.

Työvalossa on kolme integroitua magneettia, alamagneetit 5 ja sivumagneetti 10. Nämä magneetit pitävät työvalon hyvin kiinni metallipinnoissa.

HUOLTO

Tämä taskulamppu on suunniteltu toimimaan mahdollisimman pitkään aikaa mahdollisimman vähällä huollolla. Oikea käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat laitteen ongelmattoman toiminnan.



Puhdistaminen

! VAROITUS: Älä koskaan puhdistaa muita kuin metallipintoja liuottimien tai muiden voimakkaiden kemikaalien avulla. Nämä kemikaalit voivat heikentää näissä osissa käytettyjä materiaaleja. Käytä vain vedellä ja miedolla pesuaineella kostutettua kangasta. Älä päästä mitään nestettä työkalun sisään. Älä upota mitään työkalun osaa nesteeseen.

Lisävarusteet

! VAROITUS: Muita kuin FACOM-lisävarusteita ei ole testattu tämän työkalun kanssa, joten niiden käyttäminen voi olla vaarallista. Käytä tämän laitteen kanssa vain FACOM in suosittelemia varusteita vahingoittumisvaaran vähentämiseksi.

Saat lisätietoja jälleenmyyjältäsi.

Ympäristön suojeleminen



Toimita tämä laite kierrätykseen. Tällä symbolilla merkityt tuotteet täyttävät Euroopan direktiivin 2012/19/EY vaatimukset ja niitä ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

Tuotteissa on materiaaleja, jotka voidaan kerätä tai kierrättää uudelleen käyttöä varten. Kierrätä sähkölaitteet paikallisten määräyksien mukaisesti. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa www.2helpU.com.

KAKSI VUODEN TAKUU

FACOM-momenttiavaimet sisältävät kaksi vuoden takuun, joka astuu voimaan ostopäivänä. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusviat sekä kalibrointitarkkuuden 90 päivän ajan. Tämä takuu laajentaa käyttäjän oikeuksia heikentämättä ammattikäyttäjän sopimusperusteisia oikeuksia eikä yksityisen muun kuin ammattikäyttäjän lainsäädäntöön perustuvia oikeuksia. Tämä takuu on voimassa kaikissa EU- ja ETA-maissa.

Lakisääteinen takuu kattaa FACOM-lisävarusteet ja kulutusosat. Tämä takuu ei kata seuraavia tapauksia: normaali kuluminen, käyttö- ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen, työkalun virheellinen tai väärinkäyttö, työkalun ylikuormitus, puutteellinen huolto tai ylläpito, vieraiden esineiden pääsy laitteeseen, puretut tai muutetut työkalut tai iskujen merkit (lommot, halkeamat, suojan vauriot jne.), käyttö heikkolaatuisten tai yhteensopimattomien lisävarusteiden kanssa.

Takuu edellyttää seuraavien toimittamista: työkalu ja sen sarjanumero, luettavissa oleva tuotteen alkuperäinen lasku, joka sisältää ostopäivämäärän ja jossa ei ole merkintöjä. Pyydä yksityiskohtaiset takuehdot paikalliselta jakelijalta. Tähän takuuseen sovelletaan alla kuvattuja vastuuvapauslausekkeita ja rajoituksia. Se korvaa kaikki muut, niin suorat kuin välilliset, takuut, mukaan lukien välillinen takuu kaupattavuudesta ja sopivuudesta tiettyyn käyttötarkoitukseen.

FACOM pidättää oikeuden kieltäytyä takuuhuollosta, jos se ei vastaa valtuutetun huoltokorjaamon mielestä annettuja FACOMin Euroopan takuehtoja.

Voit pyytää takuuhuoltoa ottamalla yhteyden laitteen jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun FACOM-huoltokorjaamoon. Saat yhteystiedot verkkosivustolta, FACOM-kuvastosta tai ottamalla yhteyden tässä käyttöohjeessa näkyvään FACOMin toimipaikkaan.

Luettelo valtuutetuista FACOM-huoltokorjaamoista ja myynnin jälkeisestä palvelusta on verkkosivustolla www.2helpU.com.

LED LADDNINGSBAR FICKLAMPA

779.PCB

Gratis!

Du har valt ett FACOM-verktyg. År av erfarenhet, grundlig produktutveckling och innovation gör FACOM till en av de pålitligaste partnerna för fackmannamässiga verktygsanvändare.

Tekniska data

		779.PCB
Spänning	V _{oc}	5
Typ		1
Batterityp		Li-jon
Vikt	g	240



WARNING: För att minska risken för personskada, läs instruktionshandboken.

Definitioner: Säkerhetsriktlinjer

Nedanstående definitioner beskriver allvarighetsnivån för varje signalord. Var god läs handboken och uppmärksamma dessa symboler.



FARA: Indikerar en omedelbart riskfylld situation som, om den inte undviks, **kommer att resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.**



WARNING: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, **skulle kunna resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.**



SE UPP: Indikerar en potentiellt riskfylld situation, om den inte undviks, **kan resultera i mindre eller medelmåttig personskada.**

OBSERVERA: Anger en praxis som **inte är relaterad till personskada** som, om den inte undviks, **skulle kunna resultera i egendomsskada.**



Anger risk för elektrisk stöt.



Anger risk för eldsvåda.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När en elektrisk lampa används bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING AV DENNA LAMPAN.



WARNING: Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa nedanstående varningar och instruktioner kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.



WARNING: Försök inte att modifiera eller reparera lampan.



WARNING: Ladda inte batteriet om lufttemperaturen är lägre än 4 °C eller högre än 40 °C. Följ alla instruktioner gällande laddningen och ladda inte

batteriet utanför det temperaturområde som anges i bruksanvisningen. Att ladda på fel sätt eller utanför det angivna temperaturområdet kan skada batteriet och ökar brandrisken.

- **Risk för stötar.** För att skydda mot elektriska stötar, placera inte laddningsbasen i vatten eller annan vätska.
- **Låt den inte användas som leksak.** Stor uppmärksamhet är nödvändig när den används av eller i närheten av barn.
- **Använd endast såsom beskrivs i bruksanvisningen.** Använd endast de tillsatser som rekommenderas av tillverkarna.
- **Använd den inte om den är skadad.** Om lampan inte fungerar som den ska eller om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten, lämna den till ett servicecenter.
- **Bränn inte lampan även om den är svårt skadad.** Batterierna kan explodera i elden.
- **Dra inte eller bär inte i sladden, använd inte sladden som handtag, stäng inte en dörr över sladden och dra inte sladden runt vassa kanter eller hörn.** Se till att sladden inte kommer i kontakt med heta föremål.
- **Låt inte laddningsladdan hänga över kanten på ett bord eller arbetsbänk eller komma i kontakt med heta ytor.** Enheten skall placeras eller monteras undan från handfat eller heta ytor.
- **Koppla inte ur genom att dra i sladden.** För att koppla ur, ta tag i kontakten inte i sladden.
- **Hantera inte laddningsladdan, eller laddningskontakten med våta händer.**
- **Ladda inte enheten utomhus.**
- **Anslut laddaren direkt till ett elektriskt uttag.**
- **Laddaren är konstruerad för att fungera med vanlig hushållsel på 230V. Försök inte att använda någon annan spänning.**
- **Koppla ifrån laddaren från uttaget innan någon rutinrengöring eller underhåll utförs.**
- **Läckage från battericeller kan uppstå under extrema förhållanden.** Om vätska, vilket är en 20-35 % lösning med kaliumhydroxid kommer i kontakt med huden (1) tvätta snabbt med tvål och vatten eller (2) neutralisera med en mild syra såsom citronjuice eller vinäger. Om vätskan kommer i ögonen, skölj omedelbart med rent vatten i minst 10 minuter. Sök medicinsk vård.

Ytterligare säkerhetsanvisningar

- Denna lampa är endast avsedd för professionellt, kommersiellt eller industriellt bruk.**
- Ladda endast med den laddare som rekommenderas av tillverkaren.** En laddare som passar en batterityp kan medföra brandrisk om den används ihop med ett annat batteri.

Är och vecka för tillverkning

- c) **Använd inte ett batteri eller lampa som är skadad eller modifierad.** Defekta eller modifierade batterier kan fungera oförutsägbart och ge upphov till brand, explosion eller risk för kroppsskador.
- d) **Utsätt inte ett batteri för eld eller höga temperaturer.** Utsättande för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka en explosion.
- e) **Låt endast service utföras av kvalificerad reparatör som endast använder identiska reservdelar.** Detta kommer att garantera att produkten förblir säker.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Specifika säkerhetsregler för lampor

! **VARNING: Placera inte lampan i en position som gör att någon avsiktligt eller oavsiktligt kan titta in i lampan.** Allvarliga ögonskador kan bli följden.

! **VARNING: Brandfara.** Du ska inte använda lampan eller laddaren nära lättantändliga vätskor eller gaser eller i en explosiv atmosfär. Gnistor kan orsaka brand och därmed personskador.

Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller:

- 1 Arbetslampa
- 1 Typ C USB-kabel
- 1 Strömkälla
- 1 Bruksanvisning
- Kontrollera om verktyget, delar eller tillbehör fått skador som kan tänkas ha uppstått under transporten.
- Ta dig tid att grundligt läsa igenom och förstå denna bruksanvisning innan den tas i bruk.

Märkningar på verktyg

Följande bildikoner visas på verktyget:



Läs bruksanvisningen före användning.

IP67
IK08

Kapslingsklass
Slagskyddsklass



Europeisk certifiering



Klass 3 belysningsapparat



Canadian Standards Association, oberoende testad och certifierad.



Kassera batteriet med vederbörlig hänsyn till miljön.

Placering av datumkod (Bild [Fig.] A)

Datumkoden **13** som också inkluderar tillverkningsår finns tryckt i kåpan.

Exempel:

Beskrivning (Bild A)

! **VARNING: Modifiera aldrig arbetsbelysningen.** Skada eller personskada kan uppstå.

- 1 Flerfunktionsknapp
- 2 LED-huvud
- 3 Flexibelt nackband
- 4 Laddningsstatus
- 5 Basmagnet
- 6 Typ C USB-laddningsuttag
- 7 LED
- 8 Rörelsesensorer
- 9 Upphängningskrok
- 10 Sidomagnet
- 11 Typ C USB-kabel
- 12 Strömförsörjning

Avsedd användning

Denna arbetslampa är designad för professionellt bruk.

ANVÄND INTE under våta förhållanden eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

Denna arbetslampa är ett professionellt verktyg.

LÅT INTE barn komma i kontakt med verktyget. Övervakning krävs när oerfarna användare använder detta verktyg.

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet eller kunskap såvida inte de är under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn skall aldrig lämnas ensamma med denna produkt.

Ladda batteriet (Bild A, B)

! **VARNING: Du bör bara ladda batteriet med CE-godkända USB-portar som är klassade för laddning av högpresterande enheter. 779.PCB kan dra mer ström än acceptabelt med äldre USB-portar. Ett felmeddelande kan visas på din dator om en dator används för att ladda batteriet.**

1. Anslut typ C USB-laddningskabeln **11** till den medföljande USB-strömförsörjningen **12**.
2. Anslut typ C USB-kontakten till din typ C USB-laddningsladd **11** till typ C USB-porten **6**.
3. När lampan laddas lyser LEDs laddningsstatus. De lysande LED indikerar statusen på laddningen för paketet. Den blinkande LED indikerar nästa nivå i laddningsförloppet.
4. Alla fyra LED slocknar när laddningen är klar. Batteriet är fulladdat och kan nu användas eller lämnas i laddaren.
5. Ladda urladdade batterier så snart som möjligt efter användning, i annat fall kan batterilivslängden minska betydligt. För att uppnå maximal batterilivslängd bör du inte ladda ur batteriet helt och hållet. Vi rekommenderar att du laddar batterierna efter varje användning.

NOTERA: För att garantera maximal prestanda och livslängd för Litium-jon batteri bör batteriet laddas fullt innan första användning.

Indikator laddningsstatus (Bild A)

Denna lampan är utrustad med en indikator för laddningsstatus **4** med fyra LED-visningar.

Statusen för laddningsindikatorn visar en ungefärlig nivå på kvarvarande laddning i batteriet är lampan är påslagen.

DRIFT

Upphångningskrok (Bild C)

SE UPP: När arbetsbelysningen hänger i kroken, skaka inte arbetslampan eller objektet från vilken den hänger. Häng inte arbetslampan i elledningar eller något som inte är säkert. Det kan leda till personskador eller skador på egendom.

SE UPP: Använd endast magneterna för att hänga upp LED-arbetslampan. Upphångningskroken är inte avsett för att hantera ytterligare vikter. Fäst eller häng inte upp något annat på arbetslampan då det finns risk för att den går sönder eller faller ner.

SE UPP: Använd inte upphångningskroken eller öglan för att nå något med eller som stöd för din egen vikt i någon situation.

Det inbyggda upphångningskroken **9** kan fästas på förankrade föremål i det utrymme du arbetar.

1. För åtkomst till upphångningskroken, skjut kroken uppåt, bort från arbetslampans hölje tills krockens öppning exponeras.
2. Fäst upphångningskroken på ett förankrat föremål på arbetsplatsen.

NOTERA: Se till att upphångningskroken är helt fastsatt och inte kommer att glida av det förankrade objektet innan du fortsätter.

3. För att ta bort lampan från det förankrade föremålet, skjut kroken uppåt, bort från arbetslampans hölje tills krockens öppning exponeras och skjut kroken bort från det förankrade föremålet.

Flerfunktionsknapp (Bild A, D)

SE UPP: Titta inte direkt in i LED-lampan. Allvarliga ögonskador kan bli följden.

Arbetsbelysningen LED **7** har inställning för låg stråle **14** och hög stråle **(15)** och rörelsedetektering **16**.

NOTERA: **14** 125-6: ger sex timmars drifttid vid 125 lumen med fulladdat batteri. **15** 250-3: ger tre timmars drifttid vid 250 lumen med fulladdat batteri.

1. Tryck på flerfunktionsknappen **1** en gång för låg stråle, två gånger för hög stråle och en tredje gång för att stänga av LED **7**.

NOTERA: Indikator-LED **17** kommer att lysa för vald inställning.

2. För att aktivera rörelseavkänning **16** tryck på och håll kvar flerfunktionsknappen **1** i 1.5 sekunder. Indikator-LED **17**

för rörelseavkänning kommer att lysa för att indikera att rörelseavkänning är aktiverad.

NOTERA: Rörelseavkänning kommer nu att arbeta med antingen låg eller hög strålinställning.

3. För att använda rörelseavkänning, välj låg eller hög stråle. Svep med handen framför rörelsesensorerna **8** för att stänga av LED **7** och svep med handen ramför igen för att slå på LED **7**.
4. För att avaktivera rörelseavkänning, tryck på och håll kvar flerfunktionsknappen **1** i 1.5 sekunder. Indikator-LED för rörelseavkänning kommer att släckas för att indikera att rörelseavkänning inte är aktiverad.

Flexibelt nackband (Bild E)

Det flexibla nackbandet **3** och LED-huvudet **2** är inpackat i arbetslampans hölje. Det flexibla nackbandet **3** kan vridas i nio positioner och LED-huvudet **2** roteras 240°, 60° medurs och 180° moturs.

Magnets (Bild A)

SE UPP: När arbetsbelysningen hänger i magneterna, skaka inte arbetsbelysningen eller objektet från vilken den hänger. Häng inte pennlampan i något som inte är stadigt. Det kan leda till personskador eller skador på egendom.

SE UPP: Använd endast magneterna för att hänga upp LED-arbetsbelysningen. Magneterna är inte avsedda för att bära ytterligare vikt. Fäst eller häng inte upp något annat på arbetslampan då det finns risk för att den går sönder eller faller ner.

Arbetslampan har tre inbyggda magneter, basmagneterna **5** och sidomagneten **10**. Dessa magneter är avsedda att hålla arbetslampan på plats på metalltor.

UNDERHÅLL

Ficklampan har tillverkats för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. Kontinuerlig tillfredsställande drift beror på ordentlig verktygsvård och regelbunden rengöring.



Rengöring

WARNING: Använd aldrig lösningsmedel eller andra skarpa kemikalier för att rengöra de icke-metalliska delarna på verktyget. Dessa kemikalier kan försvaga de material som används i dessa delar. Använd en trasa som bara är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig någon vätska komma in i verktyget; sänk aldrig ner någon del av verktyget i en vätska.

Valfria tillbehör



VARNING: Eftersom andra tillbehör än de som erbjuds av FACOM inte har testats med denna produkt, kan användningen av sådana tillbehör med detta verktyg vara riskabelt. För att minska risken för personskada bör endast tillbehör som rekommenderas av FACOM användas med denna produkt.

Rådfråga din återförsäljare för vidare information angående lämpliga tillbehör.

Att skydda miljön



Separat insamling. Produkter som är märkta med denna symbol uppfyller EU-direktivet 2012/19 /UE och får inte kasseras med vanligt hushållsavfall;



Produkter innehåller material som kan återvinnas och återanvändas för att minska behovet av råmaterial. Återvinn elektriska produkter enligt lokala bestämmelser. Närmare information finns tillgänglig på www.2helpU.com.

2 ÅRS GARANTI

FACOM vidmomentnycklar har två års garanti från inköpsdatumet mot alla defekter från tillverkningsfel och 90 dagars kalibreringskorrekthet. Denna garanti-deklaration kommer som tillägg till och inskränker inte dina kontraktsmässiga rättigheter i egenskap av professionell användare, eller dina lagstadgade rättigheter i egenskap av enskild icke-professionell användare. Garantin är giltig områden som tillhör medlemsstaterna i Europeiska unionen och det europeiska frihandelsområdet.

FACOM tillbehör och slitagedelar täcks av den juridisk tvingande garantin. Denna garanti täcker inte följande fall: normalt slitage, icke uppfyllandef av instruktioner och säkerhetsriktlinjer, icke-konventionell eller missbruk av verktyget, överbelastning, avsaknad av service och underhåll, inträngande av främmande föremål, verktyg som har demonteras eller modifierats eller visar spår av stötar, (bucklor, sprickor, trasigt hölje etc.), använd med tillbehör av dålig kvalitet eller som inte är kompatibla.

För att använda garantin, ange verktygets serienummer samt det giltiga och omärkta ursprungliga kvittot avseende produkten och dess inköpsdatum. För detaljerade villkor för användning av garantin, ring distributören. Denna garanti gäller enligt de friskrivningar och begränsningar som beskrivs nedan och är gällande över alla andra garantier, uttalande eller underförstådda, inklusive underförstådd garanti om säljbarhet eller lämplighet för ett särskilt syfte.

FACOM förbehåller sig rätten att avvisa alla krav under denna garanti som, enligt det auktoriserade reparationsombudet, inte uppfyller FACOM fastställda Europeiska garantivillkor.

Om du vill ställa skadeståndsanspråk, kontakta din försäljare eller hitta ditt närmaste auktoriserade FACOM reparationsombud online, i FACOM katalogen eller kontakta FACOM kontoret på adressen som anges i bruksanvisningen.

En förteckning över FACOM auktoriserade reparationsombud och komplett information om vår service efter försäljning finns tillgängligt på Internet på: www.2helpU.com.

LED ŞARJ EDİLEBİLİR CEP LAMBASI

779.PCB

Tebrikler!

Bir FACOM aleti seçtiniz. Uzun süreli deneyim, sürekli ürün geliştirme ve yenilik sayesinde FACOM, profesyonel elektrikli alet kullanıcılarının en güvenilir ortaklardan biri haline gelmiştir.

Teknik Özellikleri

779.PCB		
Voltaj	V _{bc}	5
Tip		1
Batarya tipi		Li-lyon
Ağırlık	g	240



UYARI: Yaralanma riskini azaltmak için, kullanım kılavuzunu okuyun.

Tanımlar: Güvenlik Talimatları

Aşağıdaki tanımlar her işaret sözcüğü ciddiye derecesini gösterir. Lütfen kılavuzu okuyunuz ve bu simgelere dikkat ediniz.



TEHLİKE: Engellenmemesi halinde **ölüm veya ciddi yaralanma** ile sonuçlanabilecek **çok yakın bir tehlikeli durumu** gösterir.



UYARI: Engellenmemesi halinde **ölüm veya ciddi yaralanma** ile sonuçlanabilecek **potansiyel bir tehlikeli durumu** gösterir.



DİKKAT: Engellenmemesi halinde **önemsiz veya orta dereceli yaralanma** ile sonuçlanabilecek **potansiyel bir tehlikeli durumu** gösterir.

İKAZ: Engellenmemesi halinde **maddi hasara neden olabilecek, yaralanma ile ilişkisi olmayan durumları** gösterir.



Elektrik çarpması riskini belirtir.



Yangın riskini belirtir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bir lambayı kullanırken, başta aşağıdakiler olmak üzere temel tedbirler her zaman alınmalıdır:

BU LAMBAYI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.



UYARI: **Bütün güvenlik uyarılarını ve talimatlarını mutlaka okuyun.** Aşağıda listelenen uyanlara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanabilir.



UYARI: Lambayı kendiniz tamir veya modifiye etmeye çalışmayın.



UYARI: Ortam sıcaklığının **4 °C'nin (39 °F) altında veya 40 °C'nin (104 °F) üzerinde olduğu koşullarda bataryayı şarj etmeyin.** Tüm şarj talimatlarına uygun

ve bataryayı talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışındaki yerlerde şarj etmeyin. Doğru olmayan biçimde veya belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi bataryaya hasar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

- **Elektrik Çarpması Tehlikesi.** Elektrik çarpması riskine karşı koruma için şarj altlığını su veya başka bir sıvı içerisine koymayın.
- **Ünitenin oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin.** Çocuklar tarafından veya onların yakınında kullanırken daha fazla dikkatli olmak gerekir.
- **Sadece bu kılavuzda tarif edildiği şekilde kullanın.** Sadece üreticinin tavsiye ettiği parçaları kullanın.
- **Hasarlıysa kullanmayın.** Eğer lamba doğru çalışmıyorsa veya yere düşmüşse, hasar görmüşse, uzun süre dışarıda kalmışsa veya suya düşmüşse mutlaka bir servis merkezine götürün.
- **Ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile lambayı ateşe atmayın. Bataryalar yangında patlayabilir.**
- **Şarj kablosunu kullanarak çekmeyin veya taşımayın, şarj kablosunu taşıma kolu gibi kullanmayın, kاپıya sıkıştırmayın veya keskin kenar veya köşelerde çekmeyin.** Şarj kablosunu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.
- **Kablonun bir masanın kenarından sarkmasına ya da sıcak yüzeylerin karşısında durmasına veya temas etmesine izin vermeyin.** Ünite, lavabolardan ve sıcak yüzeylerden uzakta tutulmalı veya monte edilmelidir.
- **Fişini prizden çıkartırken çekmeyin.** Çıkartma işlemi sırasında kabloyu değil fişi tutun.
- **Ellerinizi ıslakken şarj cihazı fişi dahil olmak üzere şarj kablosunu kullanmayın.**
- **Üniteyi açık havada şarj etmeyin.**
- **Şarj aletini doğrudan uygun bir prize takın.**
- **Şarj cihazı, standart 230V ev tipi elektrik gücüyle çalışmak üzere tasarlanmıştır. Cihazı başka bir voltajla kullanmaya çalışmayın.**
- **Rutin temizlik veya bakım işlemlerinden önce şarj aletini prizden çekin.**
- **Aşırı olumsuz koşullarda bataryadan sızıntılar olabilir.** %20-35 düzeyinde bir potasyum hidroksit çözeltisi olan sıvı cilde (1) temas ederse hızlı bir şekilde sabun ve suyla yıkayın veya (2) limon suyu veya sirke gibi yumuşak bir asitle nötrallez edin. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal en az 10 dakika boyunca temiz suyla yıkayın. Tıbbi yardım alın.

İlave Güvenlik Uyarıları

- Bu lamba sadece profesyonel, ticari veya endüstriyel kullanımı amaçlı tasarlanmıştır.**
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen cihazla şarj edin.** Bir batarya için uygun olan şarj cihazı başka bir batarya ile kullanıldığında yangın tehlikesi yaratabilir.

- c) **Hasarlı ya da modifiye edilmiş bir batarya veya lambayı kullanmayın.** Hasarlı ya da modifiye edilmiş bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan beklenmedik durumlara neden olabilir.
- d) **Bir bataryayı ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.** 130 °C (266 °F) üzeri ısı veya ateşe maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- e) **Sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı bir yetkili serviste tamir ettirin.** Bu, ürün emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.

TALİMATLARI SAKLAYIN

Lambalar İçin Özel Güvenlik Önlemleri

! **UYARI: Lambayı bilerek veya yanlışlıkla herhangi birinin gözüne ışık gelecek şekilde yerleştirmeyin.** Ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir.

! **UYARI: Yangın tehlikesi.** Lamba veya şarj cihazını yanıcı sıvılar, gazlı veya patlayıcı ortamlar yakınında kullanmayın. İç kıvılcımlar dumanı tutuşturup yaralanmalara neden olabilir.

Ambalaj İçeriği

Ambalaj şunları içerir:

- 1 Çalışma lambası
- 1 Tip C USB kablo
- 1 Güç kaynağı
- 1 Kullanım kılavuzu
- Nakliye sırasında alet, parçalar ve aksesuarlarda hasar oluşup oluşmadığını kontrol edin.
- Çalıştırmadan önce bu kılavuzu iyice okuyup anlamak için zaman ayırın.

Alet Üzerindeki Etiketler

Alet üzerinde aşağıdaki semboller gösterilir:



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.

IP67
IK08

Giriş koruma sınıfı
Darbe koruma sınıfı

CE

Avrupa sertifikası

III

Sınıf 3 aydınlatma cihazı

SP[®]
c_{us}

Kanada Standartları Birliği tarafından, bağımsız olarak test edilmiş ve onaylanmıştır.



Bataryayı çevreye zarar vermemeye dikkat ederek bertaraf edin.

Tarih Kodu Konumu (Şek. [Fig.] A)

İmalat yılını ve haftasını da içeren tarih kodu **13** gövdeye basılıdır.

Örnek:

19 43

Üretim yılı ve haftası

Tanım (Şek. A)

! **UYARI:** Hiçbir zaman çalışma lambası üzerinde değişiklik yapmayın. Hasar veya yaralanmayla sonuçlanabilir.

- 1 Çok işlevli düğme
- 2 LED başlığı
- 3 Esnek boyun
- 4 Şarj durum göstergesi
- 5 Taban mıknatısı
- 6 Tip C USB şarj bağlantı noktası
- 7 LED
- 8 Hareket sensörleri
- 9 Askı
- 10 Yan mıknatıs
- 11 Tip C USB kablo
- 12 Güç kaynağı

Kullanım Amacı

Bu lamba profesyonel kullanım için tasarlanmıştır.

Islak koşullarda veya yanıcı sıvı ya da gazların mevcut olduğu ortamlarda **KULLANMAYIN**.

Bu çalışma lambası profesyonel kullanım amaçlı bir alettir.

ÇOCUKLARIN alete erişmesine izin vermeyin. Bu alet deneyimsiz kullanıcılar tarafından kullanılabilir nezaret edilmelidir.

- Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu kişinin gözetiminde olmadıklarında, fiziksel (çocuklar dahil), algısal veya zihinsel kapasite kaybı yaşamış deneyimsiz, bilgisiz ve yeteneksiz kişiler tarafından kullanılmalıdır. Çocuklar asla bu ürünü yalnız bırakılmamalıdır.

Bataryanın Şarj Edilmesi (Şek. A, B)

! **UYARI:** Bataryayı yalnızca yüksek performanslı aygıtları şarj etmek için derecelendirilmiş CE onaylı USB bağlantı noktalarını kullanarak şarj etmelisiniz. 779.PCB, daha eski USB bağlantı noktalarıyla kabul edilebilir olandan daha fazla akım çekebilir. Bataryayı şarj etmek için bir bilgisayar kullanılıyorsa, bilgisayarınızda bir hata mesajı görüntülenebilir.

1. Tip C USB şarj kablosunu **11** ürünle birlikte gelen USB güç kaynağına **12** takın.
2. Tip C USB şarj kablosunun **11** Tip C USB fişini, Tip C USB portuna **6** takın.
3. Lamba şarj olduğunda, şarj durum LED'leri yanacaktır. Yanan LED(ler) batarya şarj durumunu gösterir. Yanıp sönen LED, devam eden bir sonraki şarj seviyesini gösterir.
4. Dört LED'in de sönmesi şarjın tamamlandığını gösterir. Batarya tam şarj olduktan sonra hemen kullanılabilir veya şarj cihazında bırakılabilir.
5. Boşalmış bataryaları kullanımdan sonra en kısa sürede şarj edin, aksi takdirde batarya ömrü büyük ölçüde azalabilir.

Batarya ömrünü uzatmak için, tamamen boşaltmasını beklemeyin. Her kullanımdan sonra bataryaların şarj edilmesi önerilir.

NOT: Lityum iyon bataryalardan maksimum performans almak ve batarya kullanım ömrünü uzatmak için, ilk kullanım öncesinde tam olarak şarj edin.

Şarj Durum Göstergesi (Şek. A)

Bu lambada, dört LED ekrana sahip bir şarj durum göstergesi 4 mevcuttur.

Şarj durum göstergesi, lamba AÇIK duruma getirildiğinde bataryada kalan yaklaşık şarj seviyesini gösterir.

ÇALIŞMA

Aski Kancası (Şek. C)

⚠ DİKKAT: Çalışma lambası askı kancalarıyla asıldığında lambayı veya asıldığı nesneyi sallamayın. Çalışma lambasını elektrik kablolarına veya güvenli olmayan herhangi bir şeye asmayın. Yaralanma veya hasar meydana gelebilir.

⚠ DİKKAT: Yalnızca LED çalışma lambasını asmaya uygun asma kancası kullanın. Asma kancası ilave ağırlık taşımak üzere tasarlanmamıştır. Kırılabilirliği için çalışma lambasına herhangi bir ilave şey tutturmayın veya asmayın.

⚠ DİKKAT: Herhangi bir durumda tutunmak veya ağırlığınızı dengelemek için askı kancasını kullanmayın.

Dahili olarak mevcut yayılı asma kancası 9, çalıştığınız alandaki sağlam bağlanmış nesnelere tutturulabilir.

1. Aski kancasına erişmek için, kanca açıklığı ortaya çıkana kadar kancayı çalışma lambası yuvasından uzağa doğru kaydırın.
2. Aski kancasını çalışma alanınızdaki sağlam bağlı bir nesneye sabitleyin.

NOT: Devam etmeden önce aski kancasının tam sabitlendiğinden ve sağlam bağlanmış nesnelere kaymayacağından emin olun.

3. Lambayı sağlam bağlanmış nesneden çıkarmak için, kanca açıklığı ortaya çıkana kadar kancayı çalışma lambası yuvasından uzağa doğru kaydırın ve kancayı bağlı nesne üzerinden kaydırın.

Çok İşlevli Düğme (Şek. A, D)

⚠ DİKKAT: Doğrudan LED'e bakmayın. Ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir.

Çalışma lambası LED'inin 7 kısa ışık 14, uzun ışık ayarı 15 ve hareket algılamaya 16 ayarı mevcuttur.

NOT: 14 125-6: tamamen şarj edilmiş bir batarya ile 125 lümende altı saatlik çalışma süresi sağlar. 15 250-3: tamamen şarj edilmiş bir batarya ile 250 lümende üç saatlik çalışma süresi sağlar.

1. Kısa ışık için çok işlevli düğmeye düğmesine 1 bir kez basın, uzun ışık için iki kez basın ve LED'i 7 kapatmak için üçüncü kez basın.

NOT: Gösterge LED'leri 17 seçilen ayarı gösterir.

2. Hareket algılamayı 16 etkinleştirmek için çok işlevli düğmeye 1 1.5 saniye basılı tutun. Hareket algılamaya göstergesi LED'i 17 hareket algılamanın aktif olduğunu belirtmek üzere yanar.

NOT: Hareket algılamaya şimdiki kısa veya uzun ışık ayarları ile çalışacaktır.

3. Hareket algılamayı kullanmak için kısa veya uzun ışıkları seçin. Lambayı 7 KAPALI konuma getirmek için elinizi hareket sensörlerinin 8 önüne kaydırın ve lambayı 7 AÇIK konuma getirmek için elinizi tekrar öne doğru kaydırın.
4. Hareket algılamayı devre dışı bırakmak için çok işlevli düğmeye 1 1.5 saniye basılı tutun. Hareket algılamaya göstergesi LED'i hareket algılamanın aktif olmadığını belirtmek üzere söner.

Esnek Boyun (Şek. E)

Esnek boyun 3 ve LED başlığı 2, çalışma lambası muhafazasının içindedir. Esnek boyun 3 dokuz konumda hareket eder ve LED başlığı 2 saat yönünde 240° ve 60° ve saat yönünün tersinde 180° döner.

Mıknatıslar (Şek. A)

⚠ DİKKAT: Çalışma lambası mıknatıslarla asıldığında lambayı veya asıldığı nesneyi sallamayın. Çalışma lambasını güvenli olmayan hiçbir şeye asmayın. Yaralanma veya hasar meydana gelebilir.

⚠ DİKKAT: Yalnızca LED çalışma lambası asmaya uygun mıknatıslar kullanın. Mıknatıslar ek ağırlık taşımak üzere tasarlanmamıştır. Kırılabilirliği için çalışma lambasına herhangi bir ilave şey tutturmayın veya asmayın.

Çalışma lambasında üç dahili mıknatıs mevcuttur: taban mıknatısları 5 ve yan mıknatıs 10. Bu mıknatısların amacı, çalışma lambasını metal yüzeylerde tutmaktır.

BAKIM

Bu cep lambası uzun süre boyunca minimum bakımla çalışmak üzere tasarlanmıştır. Aletin uzun süre boyunca verimli bir şekilde çalışması, uygun bakım ve düzenli temizlik yapılmasına bağlıdır.



Temizleme

⚠ UYARI: Aletin metalik olmayan parçalarını temizlemek için asla çözücü veya başka sert kimyasal kullanmayın. Bu kimyasallar bu parçalarda kullanılan malzemeleri güçsüzlendirir. Yalnızca su ve yumuşak sabunla nemlendirilmiş bir bez kullanın. Aletin içine herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin; aletin herhangi bir parçasını bir sıvı içinde daldırmayın.

İlave Aksesuarlar



UYARI: FACOM tarafından tedarik veya tavsiye edilenlerin dışındaki aksesuarlar bu ürün üzerinde test edilmediğinden, söz konusu aksesuarların bu aletle birlikte kullanılması tehlikeli olabilir. Yaralanma riskini azaltmak için bu ürünle birlikte sadece FACOM tarafından tavsiye edilen aksesuarlar kullanılmalıdır.

Uygun aksesuarlarla ilgili daha fazla bilgi almak için satış noktalarıyla görüşün.

Çevrenin korunması



Ayrı toplama. Bu sembolle işaretlenmiş ürünler, 2012/19/UE Avrupa Direktifine uygundur ve normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır;

Bu ürünler, hammadde ihtiyacını azaltmak için geri kazanılabilir veya geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Lütfen elektrikli aletleri yerel yönetmeliklere uygun şekilde geri dönüşüme tabi tutun. Daha ayrıntılı bilgi, www.2helpU.com adresinden edinilebilir.

2 YIL GARANTI

FACOM tork anahtarları, satın alma tarihinden itibaren herhangi bir kusur veya üretim hatasına karşı 2 yıl, kalibrasyon doğruluğu için 90 gün garantilidir. Bu garanti metni bir ilave niteliğinde olup profesyonel bir kullanıcı olarak sahip olduğunuz sözleşmeden doğan haklara veya profesyonel olmayan, özel bir kullanıcı olarak sahip olduğunuz yasal haklara hiçbir şekilde zarar vermez. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırları dahilinde geçerlidir.

FACOM aksesuarları ve aşınma parçaları, yasal olarak uygulanan garanti kapsamındadır. Bu garanti aşağıdaki durumları kapsamaz: normal aşınma, kullanım talimatlarına ve güvenlik kılavuzlarına uyulmaması, aletin uygunsuz veya kötü amaçlı kullanılması, aşırı yüklenme, servis veya bakım eksikliği, yabancı cisimlerin girmesi, sökülmüş veya modifiye edilmiş veya darbe izlerine sahip (çentikler, çatlaklar, kırık kapaklar vb.) düşük kaliteli veya uyumlu olmayan aksesuarlarla birlikte kullanılan ürünler.

Garantiden faydalanmak için, aşağıdakileri sunmanız gerekir: aleti seri numarasıyla birlikte, ürünü ve satın alma tarihini gösteren okunaklı ve işaretlenmemiş orijinal fatura. Garantinin uygulanmasının ayrıntılı koşullar: distribütörünüzü arayın. Bu garanti, aşağıda açıklanan feragatnamelelere ve sınırlamalara tabidir ve belirli bir amaca uygunluk veya ticari elverişlilik garantisini de dahil olmak üzere, açık veya zımni tüm diğer garantilerin yerine geçer.

FACOM, ilgili talebin yetkili tamir biriminin görüşüne göre burada belirtilen FACOM Avrupa Garantisi hüküm ve koşulları uygun olmadığı durumlarda bu türden tüm talepleri reddetme hakkını saklı tutar.

Bir garanti talebinde bulunmak istediğinizde, satıcınızla temas kurun veya size en yakın FACOM yetkili servisinin yerini çevrimiçi olarak kontrol edin, FACOM kataloğuna bakın veya bu kılavuzda belirtilen adresteki FACOM merkezimize iletişime geçin.

Yetkili FACOM servislerinin listesi ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm ayrıntılar internet üzerinden aşağıdaki adreste mevcuttur: www.2helpU.com.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΑΚΟΣ LED ΤΣΕΠΗΣ

779.PCB

Συγχαρητήρια!

Έχετε επιλέξει ένα εργαλείο FACOM. Η πολυετής εμπειρία, η σχολαστική διαδικασία ανάπτυξης προϊόντων και η καινοτομία, καθιστούν τη FACOM έναν από τους πιο αξιόπιστους εταίρους για επαγγελματίες χρήστες εργαλείων.

Τεχνικά δεδομένα

		779.PCB
Τάση	V _{DC}	5
Τύπος		1
Τύπος μπαταρίας		Ιόντων λιθίου
Βάρος	g	240



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

Ορισμοί: Οδηγίες ασφαλείας

Οι παρακάτω ορισμοί περιγράφουν το επίπεδο σοβαρότητας για κάθε προειδοποιητική λέξη. Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή σε αυτά τα σύμβολα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υποδεικνύει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα** προκαλέσει **θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένου επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένου επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υποδεικνύει μια πρακτική που **δεν έχει σχέση με προσωπικό τραυματισμό** και η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να προκαλέσει υλική ζημιά**.



Υποδηλώνει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Υποδηλώνει κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό φακό, πρέπει να τηρείτε πάντα βασικές προφυλάξεις, περιλαμβανομένων των εξής:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟ ΦΑΚΟ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρή σωματική βλάβη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε τον φακό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην φορτίζετε τη μπαταρία σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος κάτω από 39 °F (4 °C) ή πάνω από 104 °F (40 °C). Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε την μπαταρία εκτός των ορίων θερμοκρασίας που ορίζονται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός των προβλεπόμενων ορίων μπορεί να προξενήσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο φωτιάς.

- **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.** Για προστασία έναντι του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετήσετε τη βάση μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- **Μην επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν παιχνίδι.** Απαιτείται αυξημένη προσοχή όταν χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- **Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.** Χρησιμοποιείτε μόνο τα προσαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής.
- **Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιά.** Αν ο φακός δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε, αν έχει πέσει κάτω, έχει υποστεί ζημιά, έχει παραμείνει σε εξωτερικό χώρο ή έχει πέσει μέσα σε νερό, παραδώστε τον σε κέντρο σέρβις.
- **Μη ριζέτε τον φακό σε φωτιά, ακόμα και αν έχει υποστεί πολύ σοβαρή ζημιά.** Σε φωτιά μπορεί να εκραγούν οι μπαταρίες.
- **Μην τραβάτε ή μεταφέρετε το προϊόν από το καλώδιο φόρτισης, μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο φόρτισης ως λαβή, μην πιέσετε το καλώδιο φόρτισης κλείνοντας μια πόρτα πάνω του και μην τραβάτε το καλώδιο φόρτισης γύρω από αιχμηρές ακμές ή γωνίες.** Κρατάτε το καλώδιο φόρτισης μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- **Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη τραπέζιού ή πάγκου, ούτε να αγγίζει καυτές επιφάνειες.** Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετείται ή να στερεώνεται μακριά από νεροχύτες και καυτές επιφάνειες.
- **Μην αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.** Για να αποσυνδέσετε το προϊόν από την πρίζα, τραβάτε το φιο, όχι το καλώδιο.
- **Μη χειρίζεστε το καλώδιο φόρτισης, περιλαμβανομένου του φιο του φορτιστή, με υγρά χέρια.**
- **Μη φορτίζετε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο.**
- **Συνδέετε τον φορτιστή απευθείας στην πρίζα.**
- **Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με κανονικό οικιακό ρεύμα 230 V.** Μην επιχειρήσετε να τον χρησιμοποιήσετε με οποιαδήποτε άλλη τάση.
- **Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ρουτίνας ή συντήρησης.**
- **Υπό ακραίες συνθήκες μπορεί να προκύψουν διαρροές από τα στοιχεία της μπαταρίας.** Αν το υγρό, το οποίο

είναι διάλυμα υδροξειδίου καλίου 20-35%, έρθε σε επαφή με το δέρμα, (1) πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό ή (2) εξουδετερώστε με ένα ήπιο οξύ όπως χυμό λεμονιού ή ξύδι. Αν το υγρό έρθε σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε τα άμεσα με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Πρόσθετες προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Αυτός ο φακός προορίζεται μόνο για επαγγελματική, εμπορική ή βιομηχανική χρήση.**
- Να επαναφορτίσετε μόνο με τον φορτιστή που καθορίζει ο κατασκευαστής.** Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για ένα τύπο πακέτου μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλο πακέτο μπαταρίας.
- Μη χρησιμοποιήσετε μπαταρία ή φακό που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί.** Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποίηση μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα φωτιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- Μην εκθέσετε μπαταρία σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία πάνω από 130 °C (266 °F) μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Αναθέστε το σέρβις σε εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά.** Έτσι εξασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας που προσφέρει το προϊόν.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Ειδικοί κανόνες ασφαλείας για φωτιστικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε το φωτιστικό σε θέση η οποία θα μπορούσε να κάνει οποιοδήποτε άτομο να κοπιάξει ηθελημένα ή αθέλητα απευθείας μέσα στο φως. Θα μπορούσε να προκλήσει σοβαρή βλάβη των ματιών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Μη χρησιμοποιείτε το φωτιστικό ή το φορτιστή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή σε περιβάλλον με αέρια ή με εκρήξιμες ιδιότητες. Σπινθήρες στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη αναθυμιάσεων προκαλώντας τραυματισμό.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Η συσκευασία περιέχει:

- 1 Φως εργασίας
 - 1 Καλώδιο USB Type C
 - 1 Τροφοδοτικό
 - 1 Εγχειρίδιο οδηγιών
- Ελέγξτε για ζημιές στο εργαλείο, τα εξαρτήματα ή τα παρελκόμενα, που μπορεί να προκλήθηκαν κατά τη μεταφορά.
 - Αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε σχολαστικά και να κατανοήσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος.

Ενδείξεις επάνω στο εργαλείο

Επάνω στο εργαλείο εμφανίζονται τα παρακάτω εικονογράμματα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.

IP67
IK08

Βαθμός προστασίας από εισχώρηση
Βαθμός προστασίας από πρόσκρουση



Ευρωπαϊκή πιστοποίηση



Συσκευή φωτισμού κατηγορίας 3



Canadian Standards Association (Καναδική αρχή τυποποίησης), ανεξάρτητη δοκιμή και πιστοποίηση.



Απορρίψτε το πακέτο μπαταρίας με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον.

Θέση κωδικού ημερομηνίας (Εικ. [Fig.] A)

Ο κωδικός ημερομηνίας **13**, ο οποίος περιλαμβάνει και το έτος και την εβδομάδα κατασκευής, είναι σταμπαρισμένος στο περιβλήμα.

Παράδειγμα:

19 43

Έτος και εβδομάδα κατασκευής

Περιγραφή (Εικ. A)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην τροποποιήσετε το φως εργασίας. Θα μπορούσε να προκλήσει ζημιά ή τραυματισμούς.

- 1 Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών
- 2 Κεφαλή LED
- 3 Εύκαμπτος λαιμός
- 4 Ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης
- 5 Μαγνήτης βάσης
- 6 Θύρα φόρτισης USB Type C
- 7 LED
- 8 Αισθητήρες κίνησης
- 9 Αγκιστρο ανάρτησης
- 10 Πλευρικός μαγνήτης
- 11 Καλώδιο USB Type C
- 12 Τροφοδοτικό

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το φως εργασίας έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση.

ΜΗ χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό υγρές συνθήκες ή με την παρουσία εύφλεκτων υγρών ή αερίων.

Αυτό το φως εργασίας είναι ένα επαγγελματικό εργαλείο.

ΜΗΝ αφήνετε παιδιά να έρθουν σε επαφή με το εργαλείο. Απαιτείται επιβλεψη όταν το εργαλείο το χρησιμοποιούν άπειροι χρήστες.

- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας, γνώσης ή δεξιοτήτων, εκτός αν τα άτομα αυτά επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να μένουν ποτέ μόνα τους με αυτό το προϊόν.

Φόρτιση της μπαταρίας (Εικ. Α, Β)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Θα πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία μόνο με χρήση θυρών USB με έγκριση CE οι οποίες έχουν διαβάθμιση για φόρτιση συσκευών υψηλής απόδοσης. Η μονάδα 779.PCB μπορεί να αντλήσει περισσότερο ρεύμα από το αποδεκτό όριο παλαιότερων θυρών USB. Μπορεί να εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στον υπολογιστή σας, αν χρησιμοποιηθεί υπολογιστής για τη φόρτιση της μπαταρίας.

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB Type C **11** στο παρεχόμενο τροφοδοτικό USB **12**.
 2. Συνδέστε το βύσμα USB Type C του καλωδίου σας φόρτισης USB Type C **11** στη θύρα USB Type C **6**.
 3. Καθώς φορτίζεται ο φακός, θα ανάβουν οι LED κατάσταση φόρτισης. Οι αναμμένες LED υποδεικνύουν την κατάσταση φόρτισης του πακέτου μπαταρίας. Η LED που αναβοσβήνει υποδεικνύει το επόμενο επίπεδο φόρτισης που είναι σε εξέλιξη.
 4. Η ολοκλήρωση της φόρτισης υποδεικνύεται από την απενεργοποίηση και των τεσσάρων λυχνιών LED. Η μπαταρία είναι τώρα πλήρως φορτισμένη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί άμεσα ή να παραμείνει στο φορτιστή.
 5. Επαναφορτίζετε τις αποφορτισμένες μπαταρίες το συντομότερο δυνατόν μετά τη χρήση, διαφορετικά μπορεί να μειωθεί πολύ η διάρκεια ζωής τους. Για τη μέγιστη διάρκεια ζωής των μπαταριών, μην τις αποφορτίζετε πλήρως. Συνιστάται να επαναφορτίζετε τις μπαταρίες μετά από κάθε χρήση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να εξασφαλίσετε μέγιστη απόδοση και διάρκεια ζωής της μπαταρίας ιόντων λιθίου, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.

Ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης (Εικ. Α)

Αυτή η λυχνία είναι εξοπλισμένη με μια ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης **4**, με ένδειξη τεσσάρων LED. Η ένδειξη κατάστασης φόρτισης εμφανίζει ένα προεγγιστικό επίπεδο φόρτισης που παραμένει στην μπαταρία όταν έχει ενεργοποιηθεί ο φακός.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Άγκιστρο ανάρτησης (Εικ. C)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν ο φως εργασίας είναι αναρτημένο από το άγκιστρο ανάρτησης, μην τραντάξετε το φως εργασίας ή το αντικείμενο από το οποίο είναι αναρτημένο. Μην αναρτάτε το φως εργασίας από οποιοδήποτε ηλεκτρικό καλώδιο ή στίδηποτε δεν είναι στερεωμένο με ασφάλεια. Μπορεί να προκύψει τραυματισμός ή υλική ζημία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο το άγκιστρο ανάρτησης για να αναρτάτε το φως εργασίας LED. Το άγκιστρο ανάρτησης δεν προορίζεται για να υποστηρίξει πρόσθετο βάρος. Μην προσαρτάτε ή αναρτάτε τίποτα επιπλέον από το φως εργασίας, διαφορετικά μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θραύσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το άγκιστρο ανάρτησης για να φθάσετε κάτι ή για να υποστηρίξετε το βάρος σας.

Το ενσωματωμένο άγκιστρο ανάρτησης με φόρτιση ελατρίου **9** μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προάρθρωση σε στερεωμένα αντικείμενα στον χώρο όπου εργάζεστε.

1. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο άγκιστρο ανάρτησης, μετακινήστε το άγκιστρο προς τα πάνω, απομακρύνοντάς το από το περίβλημα του φακού, έως ότου εκτεθεί το άνοιγμα του άγκιστρου.
 2. Στερεώστε το άγκιστρο ανάρτησης σε ένα στερεωμένο αντικείμενο στον χώρο εργασίας σας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν προχωρήσετε, βεβαιωθείτε ότι ο γάντζος ανάρτησης είναι πλήρως εξασφαλισμένος και δεν θα αποσπαστεί από το στερεωμένο αντικείμενο.
3. Για να αφαιρέσετε το φως από το στερεωμένο αντικείμενο, κινήστε το άγκιστρο προς τα πάνω, απομακρύνοντάς το από το περίβλημα του φακού έως ότου είναι εκτεθειμένο το άνοιγμα του άγκιστρου και μετακινήστε το άγκιστρο εκτός του στερεωμένου αντικείμενου.

Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (Εικ. Α, D)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κοπιάτε απ' ευθείας μέσα στο φως LED. Θα μπορούσε να προκύψει σοβαρή βλάβη των ματιών.

Το φως εργασίας LED **7** έχει ρύθμιση χαμηλής έντασης **14**, υψηλής έντασης **15** και ανίχνευσης κίνησης **16**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: **14** 125-6: παρέχει έξι ώρες χρόνου λειτουργίας σε 125 lumen, ξεκινώντας με πλήρως φορτισμένη μπαταρία. **15** 250-3: παρέχει τρεις ώρες χρόνου λειτουργίας σε 250 lumen, ξεκινώντας με πλήρως φορτισμένη μπαταρία.

1. Πιέστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών **1** μία φορά για χαμηλή ένταση, δύο φορές για υψηλή ένταση και μια τρίτη φορά για να απενεργοποιήσετε τη LED **7**.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι ενδεικτικές λυχνίες LED **17** θα ανάψουν υποδεικνύοντας την επιλεγμένη ρύθμιση.
2. Για να ενεργοποιήσετε την ανίχνευση κίνησης **16**, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών **1** για 1.5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία LED ανίχνευσης κίνησης **17** θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι η ανίχνευση κίνησης είναι ενεργή.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ανίχνευση κίνησης θώρα θα λειτουργεί και στις δύο ρυθμίσεις, χαμηλής ή υψηλής έντασης.
3. Για να χρησιμοποιήσετε την ανίχνευση κίνησης, επιλέξτε χαμηλή ή υψηλή ένταση φωτισμού. Πέραστε το χέρι σας μπροστά από τους αισθητήρες κίνησης **8** για να απενεργοποιήσετε τη LED **7** και περάστε πάλι το χέρι σας από μπροστά για να ενεργοποιήσετε τη LED **7**.
 4. Για να απενεργοποιήσετε την ανίχνευση κίνησης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών **1**

για 1.5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία LED ανίχνευσης κίνησης θα σβήσει υποδεικνύοντας ότι η ανίχνευση κίνησης δεν ενεργή.

Εύκαμπτος λαιμός (Εικ. Ε)

Ο εύκαμπτος λαιμός 3 και η κεφαλή LED 2 εδράζονται μέσα στο περίβλημα από το φως εργασίας. Ο εύκαμπτος λαιμός 3 περιστρέφεται σε εννέα θέσεις και η κεφαλή LED 2 περιστρέφεται κατά 240°, 60° δεξιόστροφα και 180° αριστερόστροφα.

Μαγνήτες (Εικ. Α)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το φως εργασίας είναι αναρτημένο από τους μαγνήτες, μην τραντάξετε το φως εργασίας ή το αντικείμενο από το οποίο είναι αναρτημένο. Μην αναρτάτε το φως εργασίας από οτιδήποτε δεν είναι στερεωμένο με ασφάλεια. Μπορεί να προκύψει τραυματισμός ή υλική ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τους μαγνήτες για να αναρτάτε το φως εργασίας LED. Οι μαγνήτες δεν προορίζονται για τη στήριξη πρόσθετου βάρους. Μην προσαρτάτε ή αναρτάτε τίποτα επιπλέον από το φως εργασίας, διαφορετικά μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θραύσης.

Το φως εργασίας έχει τρεις ενσωματωμένους μαγνήτες, τους μαγνήτες βάσης 5 και τον πλευρικό μαγνήτη 10. Αυτοί οι μαγνήτες έχουν σκοπό να συγκρατούν σταθερά το φως εργασίας στη θέση του πάνω σε μεταλλικές επιφάνειες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο συγκεκριμένος φακός τσέπης έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό του.



Καθαρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε διαλύτες ή άλλα σκληρά χημικά για τον καθαρισμό μη μεταλλικών εξαρτημάτων του εργαλείου. Τα χημικά αυτά μπορεί να εξασθενίσουν τα υλικά που χρησιμοποιούνται σ' αυτά τα εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε ένα πανί που έχει υγρανθεί ελαφρά μόνο με νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Ποτέ μην αφήσετε οποιοδήποτε υγρό να εισέλθει στο εργαλείο. Ποτέ μη βυθίσετε κανένα μέρος του εργαλείου σε υγρό.

Προαιρετικά παρελκόμενα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Επειδή η το προϊόν αυτό δεν έχουν δοκιμαστεί άλλα παρελκόμενα εκτός από αυτά που διατίθενται από την FACOM, η χρήση τυχόν τέτοιων παρελκόμενων με το εργαλείο αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνη. Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα που συνιστώνται από την FACOM.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα παρελκόμενα, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο με τον οποίο συνεργάζεστε.

ΣΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Χωριστή συλλογή. Προϊόντα που επισμαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Τα προϊόντα περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν ώστε να μειωθούν οι ανάγκες για πρώτες ύλες. Παρακαλούμε να ανακυκλώσετε τα ηλεκτρικά προϊόντα σύμφωνα με τους κατάλληλους κανονισμούς. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο www.2helpU.com.

ΕΓΓΥΗΣΗ 2 ΕΤΟΥΣ

Τα δυναμολόγρια FACOM είναι εγγυημένα για 2 έτος από ημερομηνία αγοράς έναντι οποιοδήποτε ελαττώματος ή κατασκευαστικού σφάλματος, και 90 ημέρες για ακριβεία βαθμονόμησης. Η παρούσα δήλωση εγγύησης είναι επιπλέον των συμβατικών δικαιωμάτων σας ως επαγγελματία χρήστη ή των απορροθέντων από τη νομοθεσία δικαιωμάτων σας ως ιδιώτη, μη επαγγελματία χρήστη και δεν τα παραβάλλει με κανέναν τρόπο. Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συμβαλλογών.

Τα αξεσουάρ και φθειρόμενα εξαρτήματα FACOM καλύπτονται από τη νομικά επιβαλλόμενη εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τις εξής περιπτώσεις: κανονική φθορά, μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες ασφαλείας, μη συμβατική χρήση ή κακομεταχείριση του εργαλείου, υπερφόρτωση του εργαλείου, έλλειψη σέρβις ή συντήρησης, είσοδος ξένων σωμάτων, εργαλεία που έχουν αποσυναμολογηθεί ή τροποποιηθεί, ή παρουσιάζουν ίχνη χτυπήματος (βαθυλώματα, ρωγμές, σπασμένα καλύμματα κλπ.), χρήση με κακή ποιότητας ή ασύμβατων αξεσουάρ.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την εγγύηση, παρέχετε: το εργαλείο με τον αριθμό σειράς του καθώς και το ευανάγνωστο και μη επισμειωμένο αρχικό τιμολόγιο που αναφέρει το προϊόν και την ημερομηνία αγοράς του. Για λεπτομερείς προϋποθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της εγγύησης καλέστε τον τοπικό σας αντιπρόσωπο. Αυτή η εγγύηση υπόκειται στις αποποιήσεις ε υπήντης και στους περιορισμούς που περιγράφονται παρακάτω, και αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγυήσεις, ρητές ή ουνογόμενες, περιλαμβανομένης της συναγόμενης εγγύησης εμπροσειμότητας ή καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό χρήσης. Η FACOM επιφυλάσσει τα δικαιώματα να αρνηθεί οποιαδήποτε αξίωση βάσει αυτής της εγγύησης, η οποία σύμφωνα με τη γνώμη του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευών δεν είναι σύμφωνα με τους αναφερόμενους όρους και προϋποθέσεις της Ευρωπαϊκής εγγύησης της FACOM. Αν επιθυμείτε να υποβάλετε μια αξίωση, απευθυνθείτε στο κατάρτημα όπου αγοράσατε το προϊόν, ή βρείτε τη θέση του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευών της FACOM είτε online, είτε στο κατάλογο FACOM ή απευθυνθείτε στο αρμόδιο για την περιοχή σας γραφείο FACOM στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μια λίστα των εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων επισκευών FACOM και πλήρη στοιχεία για την προσεγγόμενη εξυπηρέτηση μετά την πώληση, μπορείτε βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: www.2helpU.com.

BELGIQUE LUXEMBOURG	Stanley Black&Decker BVBA Divisie Facom Egide Walschaerstraat 16 2800 Mechelen Tel 0032 15 47 39 30 www.facom.be	NETHERLANDS	Stanley Black&Decker Netherlands BV Facom Netherlands Postbus 83 6120 AB Born Nederland Tel 0800 236 236 2 www.facom.nl
DANMARK FINLAND ISLAND NORGE SVERIGE	FACOM Nordic Flöjelbergsgatan 1c SE-431 35 Mölndal, Sweden Box 94, SE-431 22 Mölndal, Sweden Tel. +45 7020 1510 Tel. +46 (0)31 68 60 60 Tel. +47 22 90 99 10 Tel. +358 (0)10 400 4333 Facom-Nordic@sbdinc.com	ASIA	The Stanleyworks(Shanghai) Co., Ltd 8/F,Lujiazui Fund Tower No.101, Zhulin Road Pudong District Shanghai, 20122.China Tel: 8621-6162 1858 Fax: 8621-5080 5101
DEUTSCHLAND	STANLEY BLACK & DECKER Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40 65510 Idstein Tel.: +49 (0) 6126 21 2922 Fax +49 (0) 6126 21 2114 verkaufde.facom@sbdinc.com www.facom.de	SUISSE	Stanley Works Europe GmbH In der Luberzen 42 CH - 8902 Urdorf Tel: 00 41 44 755 60 70 Fax: 00 41 44 755 70 67
ESPAÑA	STANLEY BLACK & DECKER IBÉRICA S.L.U Parque de Negocios "Mas Blau" - Edificio Muntadas - C/Berguedá 1, Of. A6 - 08820 - El Prat de Llobregat - Barcelona - M +34 93 479 74 00 F +34 93 479 74 47 facomherramientas@sbdinc.com	ÖSTERREICH	STANLEY BLACK & DECKER Austria GmbH Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien Tel.: +43 (0) 1 66116-0 Fax.: +43 (0) 1 66116-613 verkaufat.sbd@sbdinc.com www.facom.at
PORTUGAL	STANLEY BLACK&DECKER HOLDINGS S.A.R.L. – Sucursal em Portugal Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz, Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos - Portugal Tel.: +351 214 667 500 Fax: +351 214 667 580 facomherramientas@sbdinc.com	UNITED KINGDOM EIRE	Stanley Black & Decker UK Limited 3 Europa Court Sheffield Business Park Sheffield, S9 1XE Tél. +44 1142 917266 Fax +44 1142 917131 www.facom.com
ITALIA	Stanley Black & Decker Italia s.r.l. Sede Operativa: Via Volta, 3 – 21020 Monvalle (VA) Tel. +39 0332 790 111 – Fax. +39 0332790 330 Info.mv@usag.it	Česká Rep. Slovensko	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Türkova 5b 149 00 Praha 4 - Chodov Tel.: +420 261 009 780 Fax. +420 261 009 784
LATIN AMERICA	FACOM S.L.A. 9786 Premier Parkway Miramar, Florida 33025 USA Tel: +1 954 624 1110 Fax: +1 954 624 1152	POLSKA	Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o Ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa Tel: +48 22 46 42 700 Fax: +48 22 46 42 701
France et internationale			
Stanley Black & Decker France 62 Chemin de la Bruyère 69570 DARDILLY Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00 www.facom.com			
En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au : 01 64 54 45 14			